

AIYAPLAY

IN260600091V01_EN

370-518V90



CHILDREN'S ELECTRICALLY GO KART

Please read entire manual before starting assembly.

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD-Small parts.
Not for children under 3 years.

⚠ WARNING:
Toy must be assembled by adult before use.

⚠ CAUTION
Screws contain potentially
hazardous sharp points or sharp
edges. Adult assembly required.

⚠ WARNING
To reduce the risk of injury, adult
supervision is required. Never use on road
ways, near motor vehicles, on or near steep
inclines or steps, swimming pools or other
bodies of water. Always wear shoes, and
never allow more than one rider.

Contents, colors and decorations may vary from those shown.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

OWNER'S MANUAL

Specifications:	
Battery:	11.1V/4.5AH*1
Motor:	12V 550# 35W*1
Suitable ages:	3 years+
Maximum weight:	25kg
Speed :	1.5-4.0km/h
Power way:	Charging type
Use of time:	Charg: 8-12 hours ; Use: 0.83 hours
Charger:	Input AC 100-240V, 50/60Hz, output DC 12 V 1A

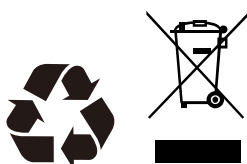


WARNING!

- Keep this manual for future reference.
- **CHOKING HAZARD** - Small parts. Not suitable for children under 36 months. The product contains small parts, keep children away when assembling.
- **ADULT ASSEMBLY ONLY.**
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **WARNING:** Protective equipment should be worn. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle.
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery.
- **WARNING:** Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- **WARNING:** This toy is unsuitable for children under 36 months due to its maximum speed;
- **WARNING:** This toy has no brake.
- The electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- Use only battery(ies) and charger specified by the manufacturer.

STORAGE BATTERY INFORMATION AND MAINTENANCE

- Please charge 8 to 12 hours before first time use.
- Do not store the battery in temperatures above 75°F or below -10°F.
- Please use the suitable adapter to charge storage battery, otherwise the ride-on will be damaged.
- Please charge the car once the speed is slower than normal, otherwise it will decrease storage battery life.
- Please fully charge the battery before you put your ride-on away, and remember to recharge the battery every 30 days. This will ensure the normal use of the battery, otherwise, the battery might not hold a charge without proper maintenance.
- Batteries may leak fluids that can cause chemical burn injury or ruin your product.
- To avoid battery leakage: Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment. Remove batteries during long periods of non-use.
- Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision
- Every single charging can not go over 20 hours. Both charger and storage batteries will occur mildly warm during charging. Do not use mal-functioned adapter or storage battery unless they are repaired.
- Charger and storage batteries are not considered as toys.
- Please make periodical inspection for storage battery, especially for adapter wires and plugs.
- Please turn off the switch when the ride-on is not in use. Please do a full charge after long periods of inactivity.
- Charge in well ventilated, dry place. Do not open the battery or the charger.
- Tighten the screws with a screwdriver. DO NOT over tighten.



Disposal Of Battery:

- Your battery is a sealed lead-acid battery. It must be recycled or disposed of it in an environmentally sound manner.
- Never dispose your battery in the regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law in most areas.
- Always remove exhausted batteries from your toy.
- Dispose of dead batteries properly, never burn or bury them.
- Do not dispose of a lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.

PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:

- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle.
- NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product. Overheating, fire or explosion could occur.
- NEVER modify the electric circuit system. Tampering with the electric system may cause a shock, fire or explosion or may permanently damage the system.
- Do not allow direct contact between battery terminals. Fire or explosion can occur.
- Do not allow any type of liquid on the battery or its components.
- Explosive gasses are created during charging. Do not charge near heat or flammable materials. Charge the battery in a well- ventilated area ONLY.
- NEVER pick up the battery by the wires or charger. Damage can occur to the battery and may cause a fire. Pick up the battery by the case ONLY.
- Charge the battery in a dry area ONLY.
- Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds, chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. Wash hands after handling.
- Do not open the battery. Battery contains lead acid and other materials that are toxic and corrosive.
- Do not open the charger. Exposed wiring and circuitry inside case may cause electric shock.
- ONLY adults may handle or charge the battery. NEVER allow child to handle or charge the battery. Battery is heavy and contains lead acid (electrolyte).
- Do not drop the battery. Permanent damage to the battery could occur or cause serious injury.
- Before charging the battery, check for wear or damage to the battery, charger, its supply cord and the connectors. DO NOT charge the battery if any damage to parts has occurred.
- Do not allow the battery to drain completely. Recharge the battery after each use or once a month if not used regularly.
- Do not charge battery upside down.
- Always secure the battery with the bracket. Battery can fall out and injure a child if vehicle tips over.
- It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using, Must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge, cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be until that damage had been properly removed. Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.
- Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle Raider is not being used.
- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.

- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- Do not drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel which could damage moving parts, motors or the electric system.
- When not using, all the electrical source should be turn off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance"
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved"
- ⚠ "Children shall not play with the appliance"
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision"

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard"
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids"
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use"

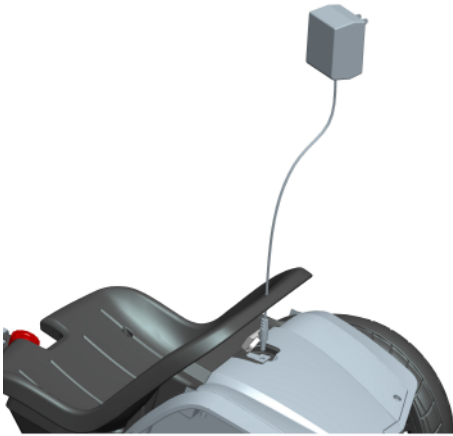
Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer"
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries"
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries"
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods"
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals"



BATTERY USAGE WARNINGS

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity(+ and -).
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

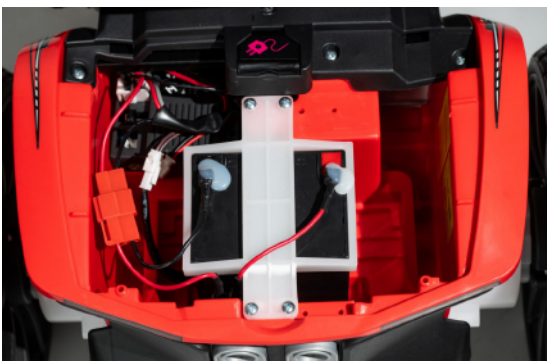


Charge the Battery

The first charge will take about 12 hours.

1. Insert the charger connector into the charger port.
2. Plug the charger into a standard 110V or 230V wall outlet.
3. After charging is complete (at least 8-10 hours, but not more than 24 hours, with first charge taking about 12 hours) unplug the charger from the wall outlet and unplug the battery connector from the charger port.

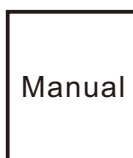
- Plug the battery connector into the charger port.
- Plug the charger into a standard wall outlet. The charger may feel warm during charging.
- Only use the 12 volt charger to charge your 12 volt battery.
- Note: if power flow to the wall outlet is controlled by a switch, make sure the switch is "ON"
- Before first-time use, charge the battery for at least 12 hours. Never charge the battery longer than 24 hours.
- Recharge the battery for at least 8-10 hours after each use of your vehicle.
- Do not charge or store battery upside down. Charging produces explosive gases. Charge away from flames, sparks and lit cigarettes. Charge in a well ventilated area.
- Once the battery is charged, disconnect the battery connector from the charger connector. Unplug the charger from the wall outlet. The battery is now ready to be installed in your vehicle. Please see the following Battery installation Section for detailed instructions on installing your vehicle:



Battery Replacement

Take out the seat and insert the wire terminal to the connector, check other electric wires to make sure all is connected well.

- Please identify all parts before assembly and save all packaging material until assembly is completed to ensure that no parts are discarded.
- Metal parts have been coated with lubricant for protection during shipment. Wipe all metal parts with a paper towel to remove any excess lubricant.

 A x 1 Main body	 B x 1 Battery cover (pre-install)	 C x 2 Gear Box (Lx1,Rx1)	
 D x 1 Seat	 E x 2 Rear wheel	 F x 2 Front wheel	
 G x 1 Steering axle assembly	 H x 5 +1(spare) Nut(M8) (4pcs pre-install on axle)	 I x 1 Nut(M8) (pre-install)	
 J x 4 Axle cover	 K x 1 Charger	 L x 1 Manual	 M x 1 Fixer
 N x 2 Socket tool	 O x 1 Rear Axle	 P x15 +1(spare) Screw (4x16mm)	 Q x 5 +1(spare) Washer (8x1.3mm)

Assembly Instruction

Steering axle assembly

1



2



1.Remove the nut(M8) as picture shown.

2.Put the steering axle to the right place of front assembly as picture shown.

Steering axle assembly

1



2



1.Use the socket tool to fix the front end as picture shown.

2.Use 8 screws to fix the steering wheel as picture shown.

Assembly Instruction

Front wheels assembly



Assembly the left front wheel and fasten with nut by socket tool as picture shown, same process for the other side.

Rear axle and gear box connector assembly



1. Insert the rear axle to main body as picture shown, **Note:** "L" "R" mark.
2. Please plug the gear box connector as picture shown, same process for other side.

Assembly Instruction

Rear driving wheels assembly

1



2



D

E

C

B. Gear box
C. Wheel
D. Washer
E. Nut(M8)



1. Place driving gear box to the rear axle as picture shown.

2. Use the nut to fasten the wheel by socket tool and insert the wheel cover.

Rear left wheel assembly



Fasten the rear wheels by socket tool as picture shown.

Assembly Instruction

Front head assembly



- 1.Remove the screw bar as picture shown.
- 2.Put the head supporter on the main body as picture shown.
- 3.Please fix the supporter by fixer.

Adjust and fix the main body connector



- 1.Please fix the connector with fixer as picture shown.
- 2.Remove the fixer near the seat as picture shown.
- 3.The seat can be adjusted for comfortable seating as you like then fix the main body connector again.

Assembly Instruction

Seat assembly



Put the seat to main body and fasten fix it with 4 screws as picture shown.

Battery connector and cover assembly



- 1.Remove the battery cover.
- 2.Please plug the battery connector line as picture shown.
- 3.Close the battery protective cover and fix it with 2 screws.

Operating your vehicle

Power switch

Switch button ON and OFF.

Forward

Push the shifter in upward position and press the accelerator slowly.

Reverse

Push the shifter in downward position and press the accelerator slowly.

Low speed

Vehicle has been pre-set to operate at low speed (2.5 km/h) maximum. Once your child has mastered safe driving skills and understands the Safe Driving Rules.

High speed

Vehicle to be driven at the higher speed (4 km/h) maximum.

Make sure your child can safely steer and operate the vehicle and knows the rules for safe driving.

Stop

Vehicle will automatically stop after the accelerator is released.

Sound effect (optional)

Press the button on the steering wheel

Safety device

AUTO POWER OFF. If the motor is overloaded for any reason, including improper usage, an electrical circuit breaker will automatically cut off the power, then resume after the parts have cooled!

Maintenance

Clean with a dry, soft cloth only. Do not wash with water or corrosive agents.

Store vehicle in a dry area when not in use, since moisture could cause the metal components and electrical parts to corrode.

Remember to charge the battery monthly while the vehicle is not in regular use.

Check and tighten all screws and coverings regularly.

Check all plastic parts for cracks. Replace as necessary.



Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
car does not move	Circuit breaker tripped	Circuit breaker may "trip" and stop the vehicle if it is overloaded or the driving conditions too severe. The breaker will automatically reset after approximately 10 seconds, and the vehicle will operate normally. To avoid repeated automatic shut downs, do not overload the vehicle by exceeding the weight limited of 25kg (55 lbs). Or by towing anything behind the vehicle. Do not drive up hills or run into fixed objects, which can cause the wheels to stop spinning while power is still being supplied to the motors.
	Loose wire or connectors	Check all wires and connectors Make sure that the motor harness connector is plugged in tightly to the battery, and that there are no loose wires around the motor.
	Dead battery	An old or improperly cared battery may be dead. If you are unsure whether it is dead or not, you can have it tested at your Service Center.
	Undercharged battery	A new battery should have been charged for at least 12 hours before using the vehicle for the first time. After that, it must be recharge the battery for at least 8-10 hours after each use. Never charge longer than 24 hours. Check all connectors; make sure the charger is plugged into the wall. Make sure the power flow to the outlet is on.
	Charger is not working	You must have a volt meter in order to tell whether the charger is working or not. If you think there maybe a problem with the charger, take it to the Service Center where they will test it for you.
	Damaged switch	When exposed to water or moisture, switches can become corroded, or can jam due to loose dirt, sand or gravel. Contact your Service Center for diagnosis and repair.

Problem	Possible Cause	Solution
Car was running but suddenly stopped	Loose wire or connectors	Check all wires and connectors. Make sure that the motor harness connector is plugged into the battery tightly, and that there are no loose wires around the motor.
	Circuit breaker tripped	Circuit breaker may "trip" and stop the vehicle if it is overloaded or the driving conditions too severe. The breaker will automatically reset after approximately 10 seconds, and the vehicle will operate normally. To avoid repeated automatic shutdowns, do not overload the vehicle by exceeding the weight limited of 25kg (55 lbs), or by towing anything behind the vehicle. Do not drive up hills or run into fixed object, which can cause the wheels to stop spinning while power is still being supplied to the motors. If breaker continually trips, contact your Service Center.
Short operating time (less than 1 hours per charge)	Undercharged battery	A new battery should have been charged for at least 12hours before using the vehicle for the first time. After that, it must be recharge the battery for at least 8-10 hours after each use.
	Overcharged battery	Never charge longer than 24 hours. Check all connectors; make sure the charger is plugged into the wall. Make sure the power flow to the outlet is on. Never charge battery longer than 24 hours. If you think the battery maybe damage due to overcharging, contact Service Center for testing.
	Old battery will not accept a full charge	Even with proper care, a rechargeable battery does not last forever. Average battery life is 1 to 3 years depending on vehicle use and use conditions. Replace the battery with a new rechargeable battery. Do not substitute parts. To get a replacement battery, please contact Service Center.

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle is sluggish	Undercharged battery	A new battery should have been charged for at least 12 hours before using the vehicle for the first time. After that, it must be recharge the battery for at least 8-10 hours after each use. Never charge longer than 24 hours. Check all connectors; make sure the charger is plugged into the wall. Make sure the power flow to the outlet is on.
	Battery needs charging	Be sure to charge the battery after each use.
	Old battery will not accept a full charge	Even with proper care, a rechargeable battery does not last forever. Average battery life is 1 to 3 years depending on vehicle use and use conditions. Replace the battery with a new rechargeable battery. Do not substitute parts. To get a replacement battery, please contact Service Center.
	Vehicle is overloaded	Allow no more than 1 rider at a time, follow the 25kg (55lbs) weight capacity and don't tow anything behind the vehicle.
	Driving conditions are too stressful	Use only on a generally level ground.
Intermittent vehicle operation	Loose wire or connector	Check all wires around the motors and all connectors to make sure they are tight.
	Motor or electrical switch damage	Contact your Service Center for diagnosis and repair.
When the accelerator is pressed, the vehicle won't run without a push	Loose wire or connector	Check all wires around the motors and all connectors to make sure they are tight.
	"Dead Spot on motor	Contact your Service Center for diagnosis and repair.
Motor gear box makes a loud grinding or clacking noise	Broken gears	Contact your Service Center for diagnosis and repair.
Charger get warm during use	This is normal and should not be concern	No action required.
Battery makes gurgling or sizzling noise while charging	Some noise and swelling is normal and should not be a concern	No action required. If the battery does not make noise while charging. It does not mean it is not accepting the charging.

Parts diagram



Note: Some parts shown are assembled to both sides of the vehicle.

No. Part	Quantity	No. Part	Quantity
1.Front wheel	2	7.Battery cover	1
2.Washer	4	8.Seat	1
3.Nut(M8)	4	9.Steering wheel	1
4.Wheel cover	4	10.Steering axle assembly	1
5.Gear box	2	11.Nut(M5)	1
6.Main body	1	12.Screw bar	1
No. Part	Quantity		
13.Fixer	2		
14.Rear wheel	2		
15.Rear axle	1		
16.Battery assembly	1		

AIYAPLAY

IN260600091V01_FR

370-518V90



KART ÉLECTRIQUE POUR ENFANTS

Veuillez lire l'intégralité du manuel avant de commencer le montage.

⚠ ATTENTION:

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

⚠ ATTENTION:

Le jouet doit être assemblé par un adulte avant utilisation.

⚠ ATTENTION

Vis contenant des pointes acérées ou des bords tranchants potentiellement dangereux. Assemblage par un adulte requis.

⚠ ATTENTION:

Pour réduire le risque de blessures, la surveillance d'un adulte est requise. Ne jamais utiliser sur la voie publique, à proximité de véhicules à moteur, sur ou près de pentes raides ou de marches, de piscines ou d'autres plans d'eau. Toujours porter des chaussures et ne jamais permettre plus d'un passager.

Le contenu, les couleurs et les décorations peuvent différer de ceux illustrés.

**FR_IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

MANUEL D'UTILISATION

Spécifications :	
Batterie :	11.1V/4.5AH*1
Moteur :	12V 550# 35W*1
Âges appropriés :	3 ans et plus
Poids maximum :	25kg
Vitesse :	1.5-4.0km/h
Mode d'alimentation :	Type de charge
Durée d'utilisation :	Charge : 8-12 heures ; Utilisation : 0.83 heure
Chargeur :	Entrée AC 100-240V, 50/60Hz, sortie DC 12 V 1A



ATTENTION!

- Conservez ce manuel pour référence future.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** - Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Le produit contient de petites pièces, tenir les enfants à l'écart lors du montage.
- **ASSEMBLAGE RÉSERVÉ AUX ADULTES.**
- Retirez toujours le matériau de protection et les sacs en plastique et jetez-les avant l'assemblage.
- **ATTENTION:** un équipement de protection doit être porté. Portez toujours des chaussures et restez assis sur le siège lorsque vous utilisez le véhicule.
- Ne conduire que sur un sol plat. Ne jamais utiliser sur la pelouse.
- Gardez vos mains, cheveux et vêtements éloignés des pièces en mouvement.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance. La surveillance directe d'un adulte est requise. Toujours garder l'enfant en vue lorsque l'enfant est dans le véhicule.
- Afin de réduire le risque de blessure, la surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne jamais utiliser sur les voies publiques, à proximité de véhicules à moteur, sur ou à proximité de pentes raides ou d'escaliers, de piscines ou d'autres plans d'eau, toujours porter des chaussures, et ne jamais permettre à plus d'un conducteur.
- Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier, sinon cela peut entraîner un accident inattendu tel qu'un basculement et endommager le système électrique ou la batterie.
- **ATTENTION:** ne doit pas être utilisé sur la voie publique.
- Ce jouet doit être utilisé avec prudence, car des compétences sont nécessaires pour éviter les chutes ou les collisions pouvant blesser l'utilisateur ou des tiers.
- **ATTENTION:** ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale.
- **ATTENTION:** ce jouet n'a pas de frein.
- Le jouet électrique doit être régulièrement examiné pour détecter tout dommage au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou à d'autres pièces, et en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que le dommage n'a pas été réparé.
- Utiliser uniquement la (les) batterie(s) et le chargeur spécifiés par le fabricant.

INFORMATIONS ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE DE STOCKAGE

- Veuillez charger pendant 8 à 12 heures avant la première utilisation.
- Ne pas stocker la batterie à des températures supérieures à 75 °C ou inférieures à -10 °C.
- Veuillez utiliser l'adaptateur approprié pour charger la batterie de stockage, sinon le véhicule pourrait être endommagé.
- Veuillez recharger le véhicule dès que la vitesse est inférieure à la normale, sinon la durée de vie de la batterie de stockage diminuera.
- Veuillez charger complètement la batterie avant de ranger votre véhicule électrique et n'oubliez pas de recharger la batterie tous les 30 jours. Cela garantira une utilisation normale de la batterie, sinon la batterie pourrait ne pas se recharger sans entretien approprié.
- Les batteries peuvent fuir des liquides pouvant provoquer des brûlures chimiques ou endommager votre produit.
- Pour éviter les fuites de batterie : ne mélangez pas de batteries usagées et neuves ou des batteries de types différents : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérez les batteries comme indiqué dans le compartiment à batteries. Retirez les batteries pendant de longues périodes de non-utilisation.
- Retirez toujours les batteries usagées du produit. Éliminez les batteries de manière sûre. Ne jetez pas les batteries au feu. Les batteries peuvent exploser ou fuir.
- Ne jamais court-circuiter les bornes de la batterie.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Utilisez uniquement des batteries du même type ou d'un type équivalent selon les recommandations.
- Ne rechargez pas des batteries non rechargeables.
- Retirez les batteries rechargeables du produit avant de les recharger.
- Si des batteries rechargeables amovibles sont utilisées, elles ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Chaque charge ne doit pas dépasser 20 heures. Le chargeur et les batteries de stockage deviendront légèrement chauds pendant la charge. N'utilisez pas un adaptateur défectueux ou une batterie de stockage à moins qu'ils ne soient réparés.
- Les chargeurs et les batteries de stockage ne sont pas considérés comme des jouets.
- Veuillez effectuer des inspections périodiques de la batterie de stockage, en particulier pour les fils et les prises de l'adaptateur.
- Veuillez éteindre l'interrupteur lorsque le véhicule électrique n'est pas utilisé. Veuillez effectuer une charge complète après de longues périodes d'inactivité.
- Chargez dans un endroit bien ventilé et sec. N'ouvrez pas la batterie ni le chargeur.
- Serrez les vis avec un tournevis. NE PAS trop serrer.



Élimination de la batterie :

- Votre batterie est une batterie scellée au plomb. Elle doit être recyclée ou éliminée d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Ne jetez jamais votre batterie dans les ordures ménagères. L'incinération, la mise en décharge ou le mélange de batteries scellées au plomb avec les ordures ménagères sont interdits par la loi dans la plupart des régions.
- Retirez toujours les batteries usagées de votre jouet.
- Éliminez correctement les batteries usagées, ne les brûlez ni ne les enterrez.
- Ne jetez pas une batterie au plomb au feu. La batterie peut exploser ou fuir.

PRÉVENIR LES INCENDIES ET LES CHOCS ÉLECTRIQUES :

- Utilisez uniquement la batterie et le chargeur rechargeables fournis avec votre véhicule.
- N'utilisez JAMAIS la batterie ou le chargeur d'une autre marque. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un autre chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas la batterie ou le chargeur pour tout autre produit. Une surchauffe, un incendie ou une explosion peuvent se produire.
- NE MODIFIEZ JAMAIS le système de circuit électrique. Toute modification du système électrique peut provoquer un choc, un incendie ou une explosion ou peut endommager définitivement le système.
- Ne laissez pas les bornes de la batterie entrer en contact direct. Un incendie ou une explosion peut se produire.
- Ne laissez aucun type de liquide sur la batterie ou ses composants.
- Des gaz explosifs se forment pendant la charge. Ne chargez pas près d'une source de chaleur ou de matériaux inflammables. Chargez la batterie dans un endroit bien ventilé UNIQUEMENT.
- Ne saisissez JAMAIS la batterie par les fils ou le chargeur. Des dommages peuvent se produire sur la batterie et peuvent provoquer un incendie. Saisissez la batterie par le boîtier UNIQUEMENT.
- Chargez la batterie dans un endroit sec UNIQUEMENT.
- Les bornes, les connexions et les accessoires associés de la batterie contiennent du plomb et des composés de plomb, des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des troubles de la reproduction. Lavez-vous les mains après manipulation.
- N'ouvrez pas la batterie. La batterie contient de l'acide sulfurique et d'autres matériaux qui sont toxiques et corrosifs.
- N'ouvrez pas le chargeur. Les fils et circuits électriques exposés à l'intérieur du boîtier peuvent provoquer un choc électrique.
- Seuls les adultes peuvent manipuler ou charger la batterie. NE JAMAIS permettre à un enfant de manipuler ou de charger la batterie. La batterie est lourde et contient de l'acide sulfurique (électrolyte).
- Ne laissez pas tomber la batterie. Des dommages permanents à la batterie pourraient se produire ou causer des blessures graves.
- Avant de charger la batterie, vérifiez qu'il n'y a pas d'usure ou de dommages à la batterie, au chargeur, à son cordon d'alimentation et à ses connecteurs. NE CHARGEZ PAS la batterie si des dommages sont constatés sur des pièces.
- Ne laissez pas la batterie se décharger complètement. Rechargez la batterie après chaque utilisation ou une fois par mois si elle n'est pas utilisée régulièrement.
- Ne chargez pas la batterie à l'envers.
- Fixez toujours la batterie avec le support. La batterie peut tomber et blesser un enfant si le véhicule bascule.
- Les parents ont la responsabilité de vérifier les pièces principales du jouet avant son utilisation et doivent régulièrement examiner tout danger potentiel, tel que la batterie, le chargeur, le câble ou le cordon, la prise, les vis, les fixations des autres pièces et, en cas de tels dommages, le jouet ne doit pas être utilisé tant que les dommages n'ont pas été correctement réparés. Assurez-vous que les pièces en plastique du véhicule ne sont ni fissurées ni cassées.
- Utilisez occasionnellement une huile légère pour lubrifier les pièces mobiles telles que les roues.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le avec une bâche pour le protéger des intempéries.
- Éloignez le véhicule des sources de chaleur, telles que les cuisinières et les appareils de chauffage. Les pièces en plastique peuvent fondre.
- Rechargez la batterie après chaque utilisation. Seul un adulte peut manipuler la batterie. Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule Rider n'est pas utilisé.
- Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau d'arrosage. Ne lavez pas le véhicule avec du savon et de l'eau. Ne conduisez pas le véhicule par temps de pluie ou de neige. L'eau peut endommager le moteur, le système électrique et la batterie.

- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de la brillance aux pièces en plastique, utilisez un produit de polissage pour meubles non cirant. N'utilisez pas de cire pour voiture. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
- Ne conduisez pas le véhicule sur de la terre meuble, du sable ou du gravier fin, ce qui pourrait endommager les pièces mobiles, les moteurs ou le système électrique.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, toutes les sources d'alimentation électrique doivent être éteintes. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et débranchez la connexion de la batterie.

AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA CHARGE DE LA BATTERIE

Avertissements généraux de sécurité

-  « Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil »
-  « Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'elles comprennent les dangers encourus »
-  « Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil »
-  « Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance »

Avertissements de sécurité électrique

-  « Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger »
-  « Ne pas utiliser à l'extérieur »
-  « Ne pas immerger dans l'eau ou d'autres liquides »
-  « Débrancher de l'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé »

Avertissements spécifiques au chargeur

-  « Utiliser uniquement avec les batteries spécifiées par le fabricant »
-  « Respecter la polarité lors de la connexion des batteries »
-  « Ne pas charger des batteries endommagées ou qui fuient »
-  « Retirer les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée »
-  « Ne pas court-circuiter les bornes de sortie »

AVERTISSEMENTS RELATIFS À L'UTILISATION DES BATTERIES

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Différents types de batteries ou des batteries neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les batteries doivent être insérées avec la polarité correcte (+ et -).
- Les batteries épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

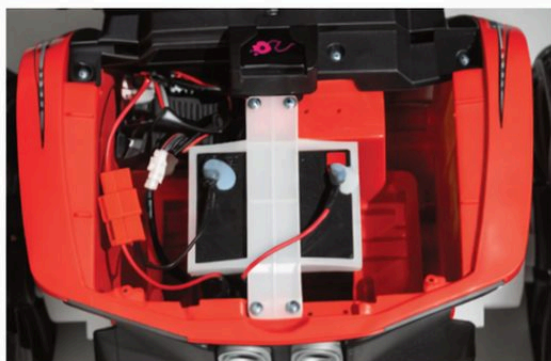


Chargez la batterie

La première charge prendra environ 12 heures.

1. Insérez le connecteur du chargeur dans le port de charge.
2. Branchez le chargeur sur une prise murale standard de 110 V ou 230 V.
3. Une fois la charge terminée (au moins 8 à 10 heures, mais pas plus de 24 heures, la première charge prenant environ 12 heures), débranchez le chargeur de la prise murale et débranchez le connecteur de batterie du port de charge.

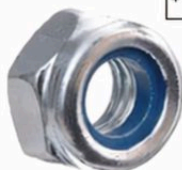
- Branchez le connecteur de la batterie dans le port de charge.
- Branchez le chargeur sur une prise murale standard. Le chargeur peut devenir chaud pendant la charge.
- N'utilisez que le chargeur 12 volts pour charger votre batterie 12 volts.
- Remarque : si l'alimentation de la prise murale est contrôlée par un interrupteur, assurez-vous que l'interrupteur est sur « MARCHE ».
- Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 12 heures. Ne chargez jamais la batterie plus de 24 heures.
- Rechargez la batterie pendant au moins 8 à 10 heures après chaque utilisation de votre véhicule.
- Ne rechargez pas et ne stockez pas la batterie à l'envers. La charge produit des gaz explosifs. Tenez à l'écart des flammes, des étincelles et des cigarettes allumées. Chargez dans un endroit bien ventilé.
- Une fois la batterie chargée, débranchez le connecteur de batterie du chargeur. Débranchez le chargeur de la prise murale. La batterie est maintenant prête à être installée dans votre véhicule. Veuillez consulter la section suivante « Installation de la batterie » pour obtenir des instructions détaillées sur l'installation de votre véhicule :



Remplacement de la batterie

Retirez le siège et insérez la borne de fil dans le connecteur, vérifiez les autres câbles électriques pour vous assurer que tout est bien connecté.

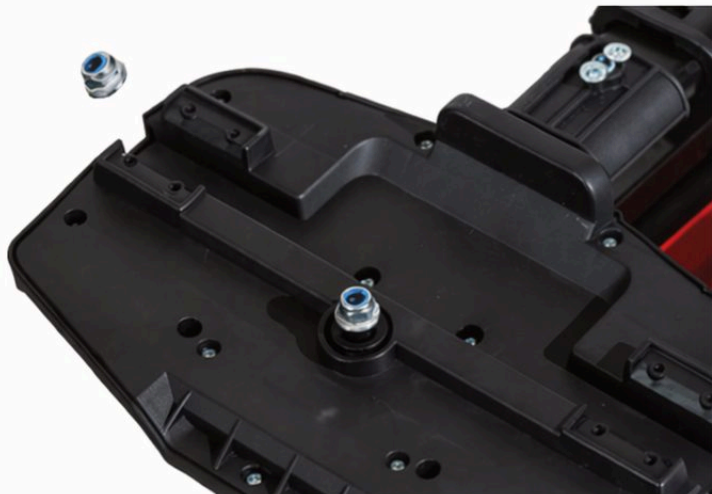
- Veuillez identifier toutes les pièces avant l'assemblage et conserver tous les matériaux d'emballage jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé afin de vous assurer qu'aucune pièce n'est jetée.
- Les pièces métalliques ont été recouvertes d'un lubrifiant pour les protéger pendant le transport. Essayez toutes les pièces métalliques avec un essie-tout pour enlever tout excès de lubrifiant.

A x 1  Corps principal	B x 1  Couvercle de batterie (préinstallé)	C x 2  Boîte de vitesses (Gx1, Dx1)	
D x 1  Siège	E x 2  Roue arrière	F x 2  Roue avant	
G x 1  Ensemble d'essieu de direction	H x 5 +1 (pièce de rechange)  Écrou (M8) (4 pièces préinstallées sur l'essieu)	I x 1  Écrou (M8) (préinstallé)	
J x 4  Cache d'essieu	K x 1  Chargeur	L x 1 Manuel  Manuel d'utilisation	M x 1  Fixation
N x 2  Outil à douille	O x 1  Essieu arrière	P x 15 +1 (pièce de rechange)  Vis (4x16mm)	Q x 5 +1 (pièce de rechange)  Rondelle (8x1.3mm)

Instructions de montage

Assemblage de l'essieu de direction

1



2



1. Retirez l'écrou (M8) comme indiqué sur l'image.

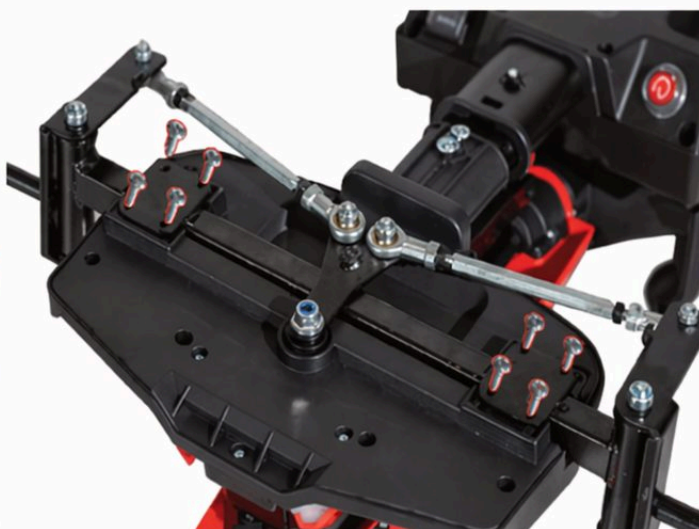
2. Placez l'essieu de direction à l'emplacement approprié de l'assemblage avant comme indiqué sur l'image.

Assemblage de l'essieu de direction

1



2



1. Utilisez l'outil à douille pour fixer l'avant comme indiqué sur l'image.

2. Utilisez 8 vis pour fixer le volant comme indiqué sur l'image.

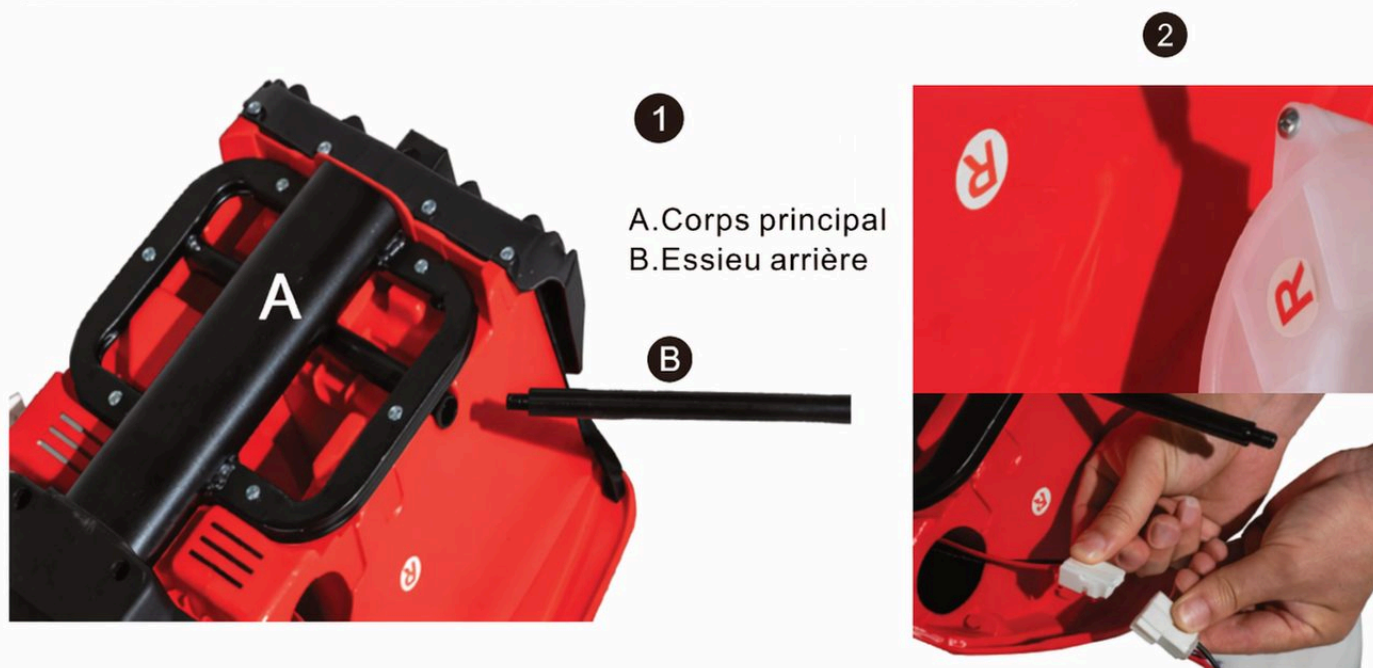
Instructions de montage

Montage des roues avant



Montez la roue avant gauche et serrez-la avec un écrou à l'aide d'une clé à douille, comme indiqué sur l'image, et procédez de la même manière pour l'autre côté.

Montage de l'essieu arrière et du connecteur de la boîte de vitesses

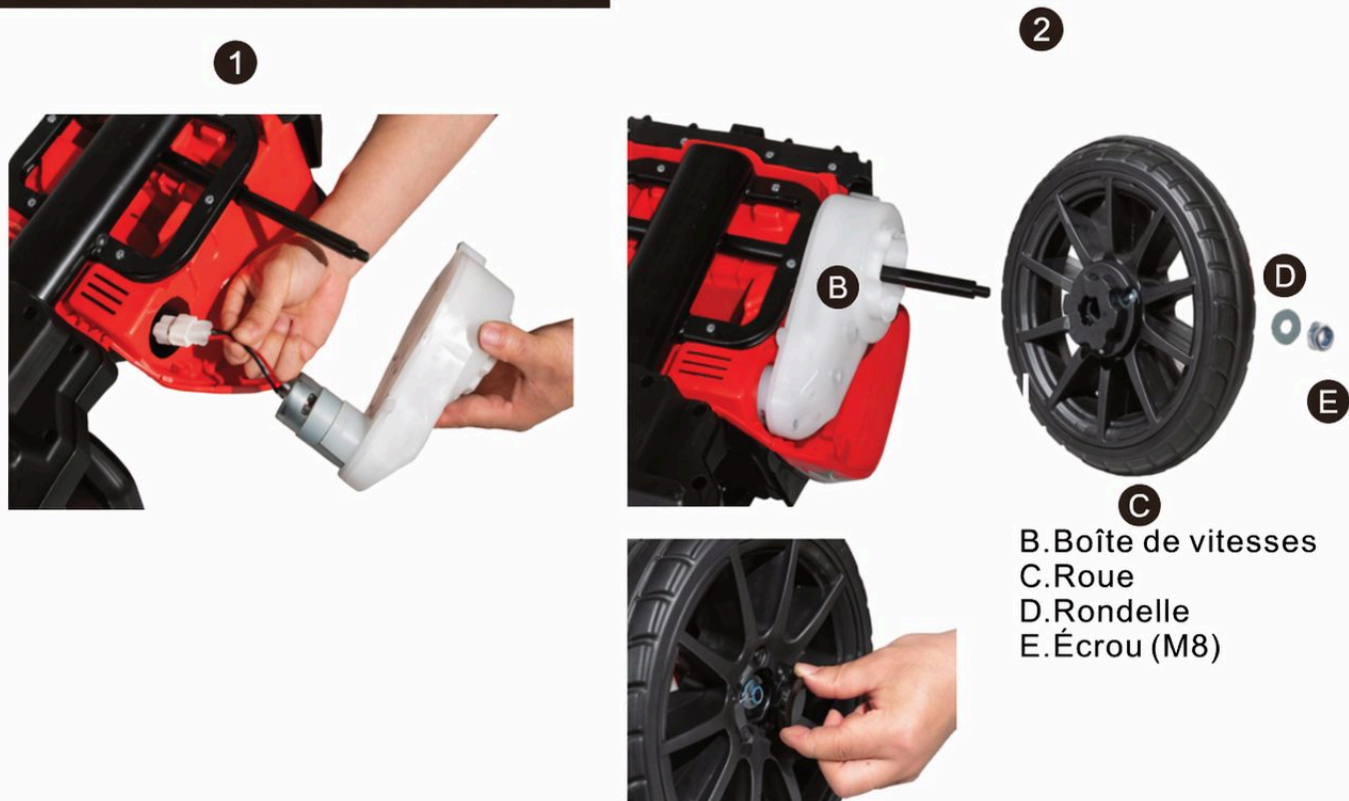


1. Insérez l'essieu arrière dans le corps principal comme indiqué sur l'image. **Remarque :** repère « L » « R ».

2. Veuillez brancher le connecteur de la boîte de vitesses comme indiqué sur l'image, et procédez de la même manière pour l'autre côté.

Instructions de montage

Assemblage des roues motrices arrière



1. Placez la boîte de vitesses sur l'essieu arrière comme indiqué sur l'image.
2. Utilisez l'écrou pour fixer la roue à l'aide d'un outil à douille et installez le cache de roue.

Assemblage de la roue arrière gauche



Fixez les roues arrière à l'aide d'un outil à douille comme indiqué sur l'image.

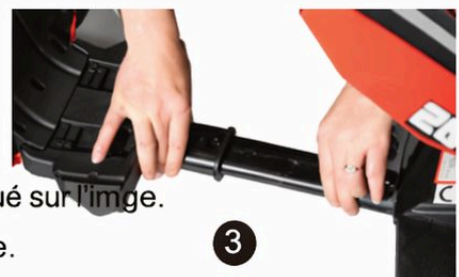
Instructions de montage

Assemblage de la tête avant



1. Retirez la barre de vis comme indiqué sur l'image.
2. Placez le support de tête sur le corps principal comme indiqué sur l'image.
3. Veuillez fixer le support à l'aide du fixateur.

Ajuster et fixer le connecteur du corps principal



1. Veuillez fixer le connecteur à l'aide du fixateur comme indiqué sur l'image.
2. Retirez le fixateur près du siège comme indiqué sur l'image.
3. Le siège peut être ajusté à votre convenance puis fixer à nouveau le connecteur du corps principal.

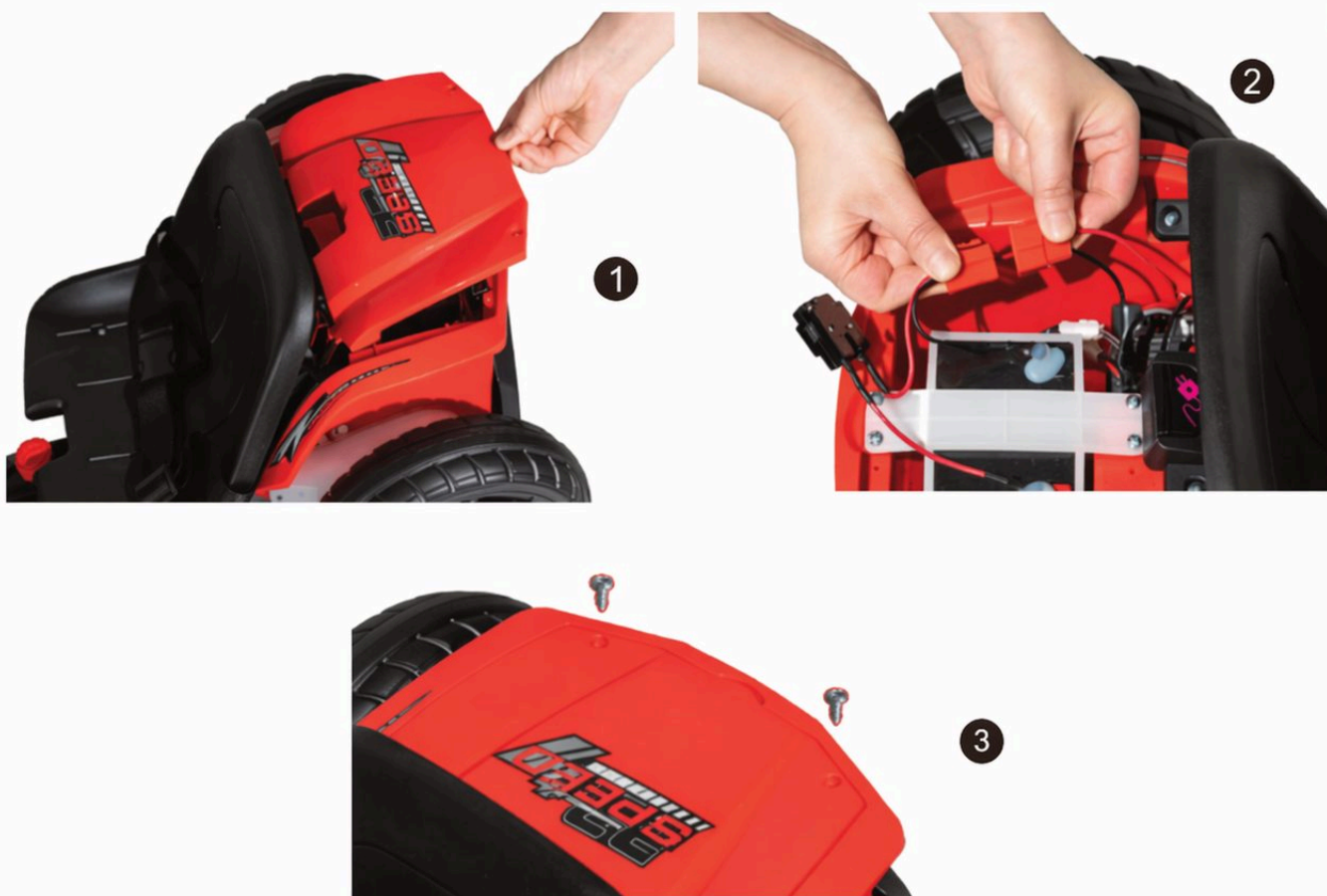
Instructions de montage

Montage du siège



Fixez le siège au corps principal et fixez-le à l'aide de 4 vis comme indiqué sur l'image.

Montage du connecteur de batterie et du couvercle



1. Retirez le couvercle de la batterie.
2. Veuillez brancher le connecteur de la batterie comme indiqué sur l'image.
3. Remettez en place le couvercle de protection de la batterie et fixez-le à l'aide de 2 vis.

Utilisation de votre véhicule

Interrupteur d'alimentation

Bouton pour allumer et éteindre.

Marche avant

Poussez le sélecteur vers le haut et appuyez lentement sur l'accélérateur.

Marche arrière

Poussez le sélecteur vers le bas et appuyez lentement sur l'accélérateur.

Vitesse lente

Le véhicule est pré-réglé pour fonctionner à basse vitesse (2,5 km/h) maximum. Une fois que votre enfant a maîtrisé les compétences de conduite en toute sécurité et comprend les Règles de conduite sécuritaire.

Vitesse élevée

Le véhicule peut être conduit à la vitesse plus élevée (4 km/h) maximum.

Assurez-vous que votre enfant peut diriger et utiliser le véhicule en toute sécurité et qu'il connaît les règles de conduite sécuritaire.

Arrêt

Le véhicule s'arrête automatiquement lorsque l'accélérateur est relâché.

Effet sonore (en option)

Appuyez sur le bouton du volant

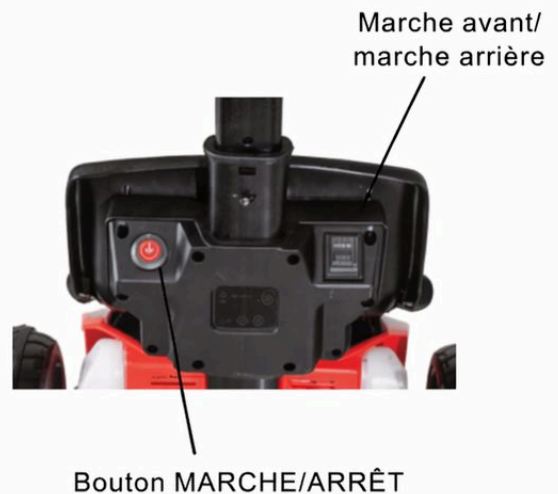
Dispositif de sécurité

COUPURE AUTOMATIQUE DE L'ALIMENTATION.

Si, pour une raison quelconque, y compris une utilisation incorrecte, un disjoncteur se déclenchera automatiquement pour couper l'alimentation, puis se réenclenchera après le refroidissement des pièces!

Entretien

Nettoyez seulement avec un chiffon doux et sec.
Ne pas laver avec de l'eau ou des agents corrosifs.
Rangez le véhicule dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé, car l'humidité pourrait provoquer la corrosion des pièces métalliques et des composants électriques.
N'oubliez pas de charger la batterie chaque mois lorsque le véhicule n'est pas utilisé régulièrement.
Vérifiez et serrez régulièrement toutes les vis et tous les couvercles.
Vérifiez toutes les pièces en plastique pour détecter des fissures. Remplacez au besoin.



Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
la voiture ne bouge pas	Disjoncteur déclenché	Le disjoncteur peut « déclencher » et arrêter le véhicule si celui-ci est surchargé ou si les conditions de conduite sont trop sévères. Le disjoncteur se réinitialise automatiquement après environ 10 secondes, et le véhicule fonctionnera normalement. Pour éviter des arrêts automatiques répétés, ne surchargez pas le véhicule en dépassant la limite de poids de 25 kg (55 lb). Ou ne tractez rien derrière le véhicule. Ne conduisez pas en montée ni ne heurtez des objets fixes, ce qui peut bloquer les roues et arrêter leur rotation alors que l'alimentation est toujours fournie aux moteurs.
	Fil ou connecteurs desserrés	Vérifiez tous les fils et tous les connecteurs. Assurez-vous que le connecteur du faisceau du moteur est bien branché sur la batterie et qu'il n'y a pas de fils desserrés autour du moteur.
	Batterie déchargée	Une batterie ancienne ou mal entretenue peut être déchargée. Si vous ne savez pas si elle est déchargée ou non, vous pouvez la faire tester dans votre centre de service agréé.
	Batterie insuffisamment chargée	Une nouvelle batterie doit être chargée pendant au moins 12 heures avant d'utiliser le véhicule pour la première fois. Ensuite, elle doit être rechargée pendant au moins 8 à 10 heures après chaque utilisation. Ne chargez jamais plus de 24 heures. Vérifiez tous les connecteurs. Assurez-vous que le chargeur est branché sur une prise murale. Assurez-vous que l'alimentation arrive bien à la prise.
	Le chargeur ne fonctionne pas	Vous devez disposer d'un voltmètre pour déterminer si le chargeur fonctionne ou non. Si vous pensez qu'il peut y avoir un problème avec le chargeur, apportez-le au centre de service agréé où ils le testeront pour vous.
	Interrupteur endommagé	Lorsqu'ils sont exposés à l'eau ou à l'humidité, les interrupteurs peuvent se corroder ou se bloquer à cause de la saleté, du sable ou du gravier. Contactez votre centre de service agréé pour un diagnostic et une réparation.

Problème	Cause possible	Solution
La voiture roulait mais s'est soudainement arrêtée	Fil ou connecteur desserré	Vérifiez tous les fils et connecteurs. Assurez-vous que le connecteur du faisceau du moteur est bien branché dans la batterie et qu'il n'y a pas de fils desserrés autour du moteur.
	Disjoncteur déclenché	Le disjoncteur peut « se déclencher » et arrêter le véhicule s'il est surchargé ou si les conditions de conduite sont trop sévères. Le disjoncteur se réinitialisera automatiquement après environ 10 secondes et le véhicule fonctionnera normalement. Pour éviter les arrêts automatiques répétés, ne surchargez pas le véhicule en dépassant la limite de poids de 25 kg (55 lb), ni en tirant quoi que ce soit derrière le véhicule. Ne montez pas de côtes et ne roulez pas contre des objets fixes, ce qui peut entraîner l'arrêt des roues pendant que le moteur est encore alimenté. Si le disjoncteur se déclenche continuellement, contactez votre centre de service.
Temps de fonctionnement court (moins d'1 heure par charge)	Batterie sous-chargée	Une batterie neuve doit avoir été chargée pendant au moins 12 heures avant la première utilisation du véhicule. Après cela, il faut recharger la batterie pendant au moins 8 à 10 heures après chaque utilisation.
	Batterie surchargée	Ne chargez jamais plus de 24 heures. Vérifiez tous les connecteurs; assurez-vous que le chargeur est branché sur la prise murale. Assurez-vous que l'alimentation à la prise est active. Ne chargez jamais la batterie plus de 24 heures. Si vous pensez que la batterie est peut-être endommagée par une surcharge, contactez le centre de service pour la tester.
	Une vieille batterie n'accepte plus une charge complète	Même avec un entretien approprié, une batterie rechargeable ne dure pas éternellement. La durée de vie moyenne d'une batterie est de 1 à 3 ans selon l'utilisation du véhicule et les conditions d'utilisation. Remplacez la batterie par une nouvelle batterie rechargeable. N'utilisez pas de pièces de remplacement. Pour obtenir une batterie de remplacement, veuillez contacter le centre de service.

Problème	Cause possible	Solution
Le véhicule manque de puissance	Batterie sous-chargée	Une nouvelle batterie doit avoir été chargée pendant au moins 12 heures avant d'utiliser le véhicule pour la première fois. Ensuite, il faut recharger la batterie pendant au moins 8 à 10 heures après chaque utilisation. Ne jamais charger plus de 24 heures. Vérifier tous les connecteurs ; s'assurer que le chargeur est branché sur la prise murale. S'assurer que l'alimentation électrique de la prise est activée.
	La batterie doit être chargée	Veiller à charger la batterie après chaque utilisation.
	Une batterie usée n'accepte plus une charge complète	Même avec un entretien approprié, une batterie rechargeable ne dure pas éternellement. La durée de vie moyenne d'une batterie est de 1 à 3 ans selon l'utilisation du véhicule et les conditions d'utilisation. Remplacer la batterie par une nouvelle batterie rechargeable. Ne pas substituer de pièces. Pour obtenir une batterie de remplacement, contacter le Centre de service.
	Le véhicule est surchargé	Ne pas permettre à plus d'un conducteur à la fois ; respecter la capacité de poids de 25 kg (55 lb) et ne pas tracter quoi que ce soit derrière le véhicule.
	Les conditions de conduite sont trop exigeantes	Utiliser uniquement sur un terrain relativement plat.
Fonctionnement intermittent du véhicule	Fil ou connecteur desserré	Vérifier tous les fils autour des moteurs et tous les connecteurs pour s'assurer qu'ils sont bien serrés.
	Motour ou interrupteur électrique endommagé	Contacter le Centre de service pour un diagnostic et une réparation.
Lorsque l'accélérateur est actionné, le véhicule ne roule pas sans poussée	Fil ou connecteur desserré	Vérifier tous les fils autour des moteurs et tous les connecteurs pour s'assurer qu'ils sont bien serrés.
	« Zone morte » sur le moteur	Contacter le Centre de service pour un diagnostic et une réparation.
Le boîtier d'engrenages du moteur émet un bruit fort de frottement ou de cliquetis	Engrenages cassés	Contacter le Centre de service pour un diagnostic et une réparation.
Le chargeur chauffe pendant l'utilisation	Ceci est normal et ne doit pas être une source d'inquiétude	Aucune intervention requise.
La batterie émet un bruit de gargouillement ou de sifflement pendant la charge	Un certain bruit et un certain gonflement sont normaux et ne doivent pas être une source d'inquiétude	Aucune intervention requise. Si la batterie ne fait pas de bruit pendant la charge, cela ne signifie pas qu'elle ne se charge pas.

Schéma des pièces



Remarque : Certaines pièces illustrées sont assemblées des deux côtés du véhicule.

N° de pièce	Quantité	N° de pièce	Quantité
1.Roue avant	2	7.Couvercle de batterie	1
2.Rondelle	4	8.Siège	1
3.Écrou(M8)	4	9.Volant	1
4.Cache de roue	4	10.Ensemble d'axe de direction	1
5.Boîte de vitesses	2	11.Écrou(M5)	1
6.Corps principal	1	12.Barre de vis	1
N° de pièce	Quantité		
13.Fixation	2		
14.Roue arrière	2		
15.Essieu arrière	1		
16.Ensemble de batterie	1		



FR

**Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent**

REPRISE
À LA LIVRAISON

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



ELEKTRISCHES GO-KART FÜR KINDER

Lesen Sie vor Beginn der Montage die gesamte Anleitung sorgfältig durch.

⚠ ACHTUNG:

ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

⚠ ACHTUNG:

Das Spielzeug muss vor der
Verwendung von einem Erwachsenen
zusammengebaut werden.

⚠ ACHTUNG

Schrauben enthalten möglicherweise
gefährliche scharfe Spitzen oder
scharfe Kanten. Montage durch
Erwachsene erforderlich.

⚠ ACHTUNG:

Um das Verletzungsrisiko zu verringern,
ist die Aufsicht durch einen Erwachsenen
erforderlich. Niemals auf Straßen,
in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf
oder in der Nähe von steilen Hängen oder
Stufen, Schwimmbecken oder anderen
Gewässern verwenden. Tragen Sie stets
Schuhe und erlauben Sie nie mehr als
einem Fahrer.

Inhalt, Farben und Dekorationen können von den Abbildungen abweichen.

**WICHTIG, FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN**

Spezifikationen:	
Batterie:	11.1V/4.5AH*1
Motor:	12V 550# 35W*1
Geeignetes Alter:	3 Jahre+
Maximales Gewicht:	25kg
Geschwindigkeit:	1.5-4.0km/h
Stromversorgung:	Ladetyp
Nutzungsdauer:	Laden: 8-12 Stunden ; Nutzung: 0.83 Stunden
Ladegerät:	Eingang AC 100-240V, 50/60Hz, Ausgang DC 12 V 1A



ACHTUNG!

- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR** - Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt enthält Kleinteile, halten Sie Kinder beim Zusammenbau fern.
- **NUR FÜR DEN ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE.**
- Entfernen Sie vor dem Zusammenbau stets Schutzmaterial und Plastiktüten und entsorgen Sie diese.
- **ACHTUNG:** Schutzausrüstung sollte getragen werden. Tragen Sie beim Fahren des Fahrzeugs stets Schuhe und sitzen Sie im Sitz.
- Nur auf ebenem Untergrund fahren. Niemals auf Rasenflächen benutzen.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt. Direkte Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich. Behalten Sie das Kind stets im Blick, wenn es sich im Fahrzeug befindet.
- Zur Verringerung der Verletzungsgefahr ist die Aufsicht durch Erwachsene erforderlich. Niemals auf Fahrbahnen, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, an oder in der Nähe von steilen Hängen oder Treppen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern verwenden, stets Schuhe tragen und niemals mehr als 1 Fahrer zulassen.
- Nicht in unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies verwenden, da es sonst zu einem unerwarteten Unfall wie einem Umkippen kommen und das elektrische System oder die Batterie beschädigt werden kann.
- **ACHTUNG:** Nicht im Straßenverkehr verwenden.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die Verletzungen beim Benutzer oder Dritten verursachen können.
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet;
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Das Elektrospielzeug ist regelmäßig auf Beschädigungen an der Zuleitung, dem Stecker, dem Gehäuse oder anderen Teilen zu überprüfen, und im Falle einer Beschädigung darf es erst nach der Reparatur der Beschädigung wieder verwendet werden.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Batterie(n) und Ladegerät(e).

INFORMATIONEN UND WARTUNG ZUR SPEICHERBATTERIE

- Bitte vor der ersten Verwendung 8 bis 12 Stunden aufladen.
- Lagern Sie die Batterie nicht bei Temperaturen über 75 °C oder unter –10 °C.
- Verwenden Sie zum Laden der Speicherbatterie den geeigneten Adapter, da sonst das Fahrzeug beschädigt werden kann.
- Laden Sie das Fahrzeug, sobald die Geschwindigkeit langsamer als normal ist, ansonsten verringert sich die Lebensdauer der Speicherbatterie.
- Laden Sie die Batterie vollständig auf, bevor Sie das Fahrzeug längere Zeit abstellen, und denken Sie daran, die Batterie alle 30 Tage aufzuladen. So wird sichergestellt, dass die Batterie ordnungsgemäß verwendet wird; andernfalls kann die Batterie ohne richtige Wartung keine Ladung halten.
- Batterien können Flüssigkeiten austreten lassen, die zu chemischen Verätzungen oder zur Beschädigung Ihres Produkts führen können.
- Zur Vermeidung von Batterieauslauf: Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs: alkalische, Standard- (Zink-Kohle-) oder wiederaufladbare (Nickel-Cadmium-).
- Legen Sie Batterien wie angegeben in das Batteriefach ein. Entfernen Sie Batterien bei längerer Nichtverwendung.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien stets aus dem Produkt. Entsorgen Sie Batterien fachgerecht. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Die Batterien können explodieren oder auslaufen.
- Schließen Sie die Batteriepole niemals kurz.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Verwenden Sie nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs wie empfohlen.
- Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf.
- Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien vor dem Laden aus dem Produkt.
- Werden herausnehmbare wiederaufladbare Batterien verwendet, dürfen sie nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Jeder einzelne Ladevorgang darf 20 Stunden nicht überschreiten. Ladegerät und Speicherbatterien werden während des Ladevorgangs leicht warm. Verwenden Sie kein defektes Ladegerät oder keine Speicherbatterie, es sei denn, sie wurden repariert.
- Ladegerät und Speicherbatterien gelten nicht als Spielzeug.
- Überprüfen Sie die Batterie regelmäßig, insbesondere die Adapterkabel und Stecker.
- Schalten Sie den Schalter aus, wenn das Fahrzeug nicht in Gebrauch ist. Laden Sie es nach längerer Inaktivität vollständig auf.
- Laden Sie an einem gut belüfteten, trockenen Ort. Öffnen Sie weder die Batterie noch das Ladegerät.
- Ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest. NICHT überdrehen.



Entsorgung der Batterie:

- Ihre Batterie ist eine versiegelte Blei-Säure-Batterie. Sie muss umweltgerecht recycelt oder entsorgt werden.
- Entsorgen Sie Ihre Batterie nicht im normalen Hausmüll. Die Verbrennung, Deponierung oder Beimischung versiegelter Blei-Säure-Batterien zum Hausmüll ist in den meisten Gebieten gesetzlich verboten.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien stets aus Ihrem Spielzeug.
- Entsorgen Sie leere Batterien ordnungsgemäß, verbrennen oder vergraben Sie sie nicht.
- Entsorgen Sie eine Blei-Säure-Batterie nicht im Feuer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen.

VERHINDERN SIE FEUER UND ELEKTRISCHEN SCHLAG:

- Verwenden Sie nur den wiederaufladbaren Akku und das Ladegerät, die mit Ihrem Fahrzeug geliefert werden.
- Ersetzen Sie NIEMALS den Akku oder das Ladegerät durch eine andere Marke. Die Verwendung eines anderen Akkus oder Ladegeräts kann Feuer oder Explosion verursachen.
- Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht für ein anderes Produkt. Überhitzung, Feuer oder Explosion können auftreten.
- Verändern Sie NIEMALS das elektrische System. Manipulationen am elektrischen System können einen Stromschlag, Feuer oder eine Explosion verursachen oder das System dauerhaft beschädigen.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt zwischen den Batterieanschlüssen. Feuer oder Explosion können auftreten.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit auf den Akku oder seine Komponenten gelangt.
- Während des Ladevorgangs entstehen explosive Gase. Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von Hitze oder brennbaren Materialien. Laden Sie den Akku NUR in einem gut belüfteten Bereich.
- Heben Sie den Akku NIEMALS an den Kabeln oder am Ladegerät an. Es kann zu Beschädigungen am Akku kommen, die Feuer verursachen oder einen Brand auslösen können. Heben Sie den Akku NUR am Gehäuse an.
- Laden Sie den Akku NUR in einem trockenen Bereich.
- Batteriepfosten, Anschlüsse und zugehöriges Zubehör enthalten Blei und Bleiverbindungen, Chemikalien, die im Bundesstaat Kalifornien als krebserregend und fortpflanzungsschädigend bekannt sind. Waschen Sie nach der Handhabung die Hände.
- Öffnen Sie den Akku nicht. Der Akku enthält Blei Säure und andere Materialien, die giftig und ätzend sind.
- Öffnen Sie das Ladegerät nicht. Freiliegende Kabel und Schaltkreise im Inneren des Gehäuses können einen elektrischen Schlag verursachen.
- NUR Erwachsene dürfen den Akku handhaben oder laden. Erlauben Sie NIEMALS einem Kind, den Akku zu handhaben oder zu laden. Der Akku ist schwer und enthält Blei Säure (Elektrolyt).
- Lassen Sie den Akku nicht fallen. Durch Herunterfallen kann der Akku dauerhaft beschädigt werden oder schwere Verletzungen verursachen.
- Überprüfen Sie vor dem Laden des Akkus auf Verschleiß oder Beschädigungen von Akku, Ladegerät, Netzkabel und Anschlüssen. Laden Sie den Akku NICHT, wenn Teile beschädigt sind.
- Lassen Sie den Akku nicht vollständig entladen. Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch oder mindestens einmal im Monat, wenn er nicht regelmäßig verwendet wird.
- Laden Sie den Akku nicht auf dem Kopf stehend.
- Sichern Sie den Akku immer mit der Halterung. Der Akku kann herausfallen und ein Kind verletzen, wenn das Fahrzeug kippt.
- Es liegt in der Verantwortung der Eltern, vor der Verwendung die wichtigsten Teile des Spielzeugs zu überprüfen. Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Gefahrenquellen, wie Akku, Ladegerät, Kabel oder Netzkabel, Stecker, Schrauben, die Befestigung anderer Teile und ob diese bei Beschädigung ordnungsgemäß entfernt wurden. Achten Sie darauf, dass die Kunststoffteile des Fahrzeugs nicht rissig oder gebrochen sind.
- Verwenden Sie gelegentlich ein leichtes Öl, um bewegliche Teile wie Räder zu schmieren.
- Stellen Sie das Fahrzeug in Innenräumen ab oder bedecken Sie es mit einer Plane, um es vor Nässe zu schützen.
- Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen wie Öfen und Heizungen fern. Kunststoffteile können schmelzen.
- Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch auf. Nur ein Erwachsener darf den Akku handhaben. Laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug Raider nicht verwendet wird.
- Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Seife und Wasser. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen oder Schnee. Wasser kann den Motor, das elektrische System und den Akku beschädigen.

- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie zur Wiederherstellung des Glanzes an Kunststoffteilen ein nicht wachshaltiges Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine scheuernden Reiniger.
- Fahren Sie das Fahrzeug nicht auf lockerem Schmutz, Sand oder feinem Kies, da dies bewegliche Teile, Motoren oder das elektrische System beschädigen kann.
- Wenn das Fahrzeug nicht verwendet wird, müssen alle Stromquellen ausgeschaltet werden. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie den Batterieanschluss.

WARNHINWEISE ZUM LADEN DER BATTERIE

Allgemeine Sicherheitshinweise

-  „Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden“
-  „Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn ihnen die Überwachung oder Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts gegeben wurde und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben“
-  „Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen“
-  „Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden“

Elektrische Sicherheitshinweise

-  „Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden“
-  „Nicht im Freien verwenden“
-  „Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen“
-  „Bei Nichtgebrauch vom Netz trennen“

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

-  „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden“
-  „Auf richtige Polarität beim Anschließen der Batterien achten“
-  „Keine beschädigten oder undichten Batterien laden“
-  „Batterien entfernen, wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird“
-  „Die Ausgangsklemmen nicht kurzschließen“



BATTERIEVERWENDUNG – WARNHINWEISE

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Laden aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) einlegen.
- Leere Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



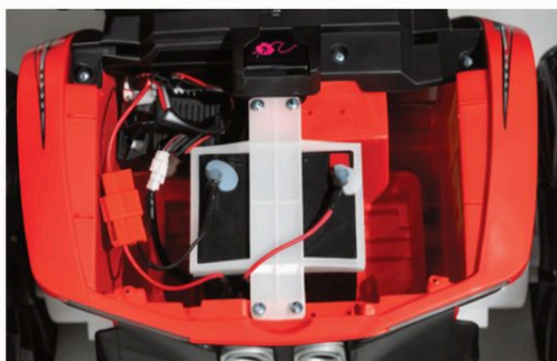
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Laden der Batterie

Die erste Ladung dauert etwa 12 Stunden.

1. Stecken Sie den Ladeanschluss in den Ladeanschluss.
2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Standard-Wandsteckdose mit 110 V oder 230 V an.
3. Nach Abschluss des Ladevorgangs (mindestens 8–10 Stunden, jedoch nicht mehr als 24 Stunden, wobei die erste Ladung etwa 12 Stunden dauert) ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose und den Batterieanschluss aus dem Ladeanschluss.

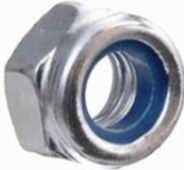
- Stecken Sie den Batterieanschluss in den Ladeanschluss.
- Schließen Sie das Ladegerät an eine Standard-Wandsteckdose an. Das Ladegerät kann sich während des Ladevorgangs warm anfühlen.
- Verwenden Sie ausschließlich das 12-Volt-Ladegerät, um Ihre 12-Volt-Batterie zu laden.
- Hinweis: Wenn der Stromfluss zur Steckdose über einen Schalter gesteuert wird, stellen Sie sicher, dass der Schalter auf „EIN“ steht.
- Laden Sie die Batterie vor der erstmaligen Verwendung mindestens 12 Stunden. Laden Sie die Batterie niemals länger als 24 Stunden.
- Laden Sie die Batterie nach jeder Verwendung Ihres Fahrzeugs 8–10 Stunden lang auf.
- Laden, lagern oder verwenden Sie die Batterie nicht kopfüber. Beim Laden entstehen explosive Gase. Halten Sie die Batterie von Flammen, Funken und brennenden Zigaretten fern. Laden Sie in einem gut belüfteten Bereich.
- Trennen Sie nach dem Laden den Batterieanschluss vom Ladeanschluss. Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose. Die Batterie ist nun bereit, in Ihrem Fahrzeug installiert zu werden. Weitere detaillierte Anweisungen zur Installation Ihres Fahrzeugs finden Sie im folgenden Abschnitt zur Batterieinstallation:



Austausch der Batterie

Nehmen Sie den Sitz heraus und stecken Sie die Kabelklemme in den Anschluss. Überprüfen Sie die anderen elektrischen Kabel, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß angeschlossen ist.

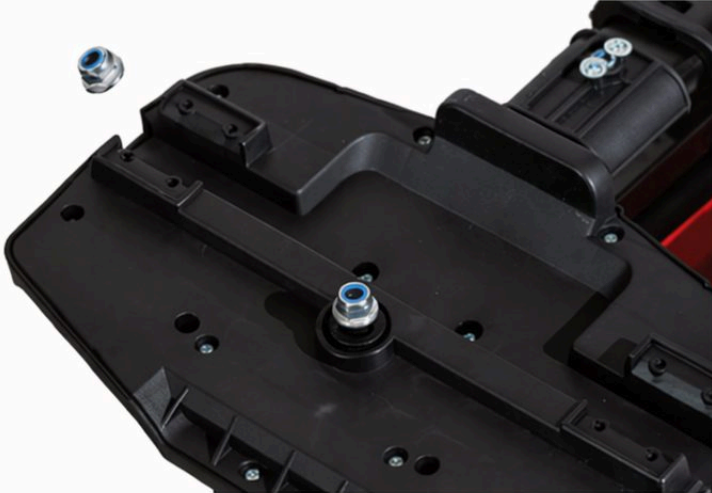
- Bitte identifizieren Sie vor der Montage alle Teile und bewahren Sie sämtliches Verpackungsmaterial auf, bis die Montage abgeschlossen ist, um sicherzustellen, dass keine Teile entsorgt werden.
- Metallteile wurden zur Korrosionsschutz während des Transports mit Schmiermittel beschichtet. Wischen Sie alle Metallteile mit einem Papiertuch ab, um überschüssiges Schmiermittel zu entfernen.

A x 1  Hauptgehäuse	B x 1  Akkudeckel (vorinstalliert)	C x 2  Getriebegehäuse (Lx1, Rx1)
D x 1  Sitz	E x 2  Hinterrad	F x 2  Vorderrad
G x 1  Lenkachse, vormontiert	H x 5 +1 (Ersatz)  Mutter (M8) (4 Stück vorinstalliert auf Achse)	I x 1  Mutter (M8) (vorinstalliert)
J x 4  Achsabdeckung	K x 1  Ladegerät	L x 1  Anleitung
N x 2  Steckschlüssel-Werkzeug	O x 1  Hinterachse	P x 15 +1 (Ersatz)  Schraube (4x16 mm)
		Q x 5 +1 (Ersatz)  Unterlegscheibe (8x1,3 mm)

Montageanleitung

Lenkachse montieren

1



2



1. Entfernen Sie die Mutter (M8) wie abgebildet.

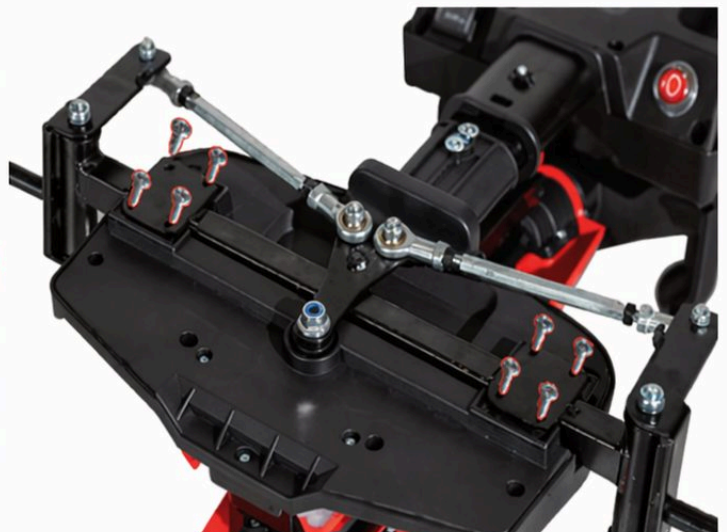
2. Setzen Sie die Lenkachse wie abgebildet an der richtigen Position der Vorderbaugruppe ein.

Lenkachse montieren

1



2



1. Fixieren Sie das vordere Ende wie abgebildet mit dem Steckschlüssel.

2. Fixieren Sie das Lenkrad mit 8 Schrauben wie abgebildet.

Montageanleitung

Vorderräder montieren



Montieren Sie das linke Vorderrad und befestigen Sie es mit einer Mutter mithilfe eines Steckschlüssels, wie auf dem Bild gezeigt. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

Hinterachse und Getriebeanschluss montieren

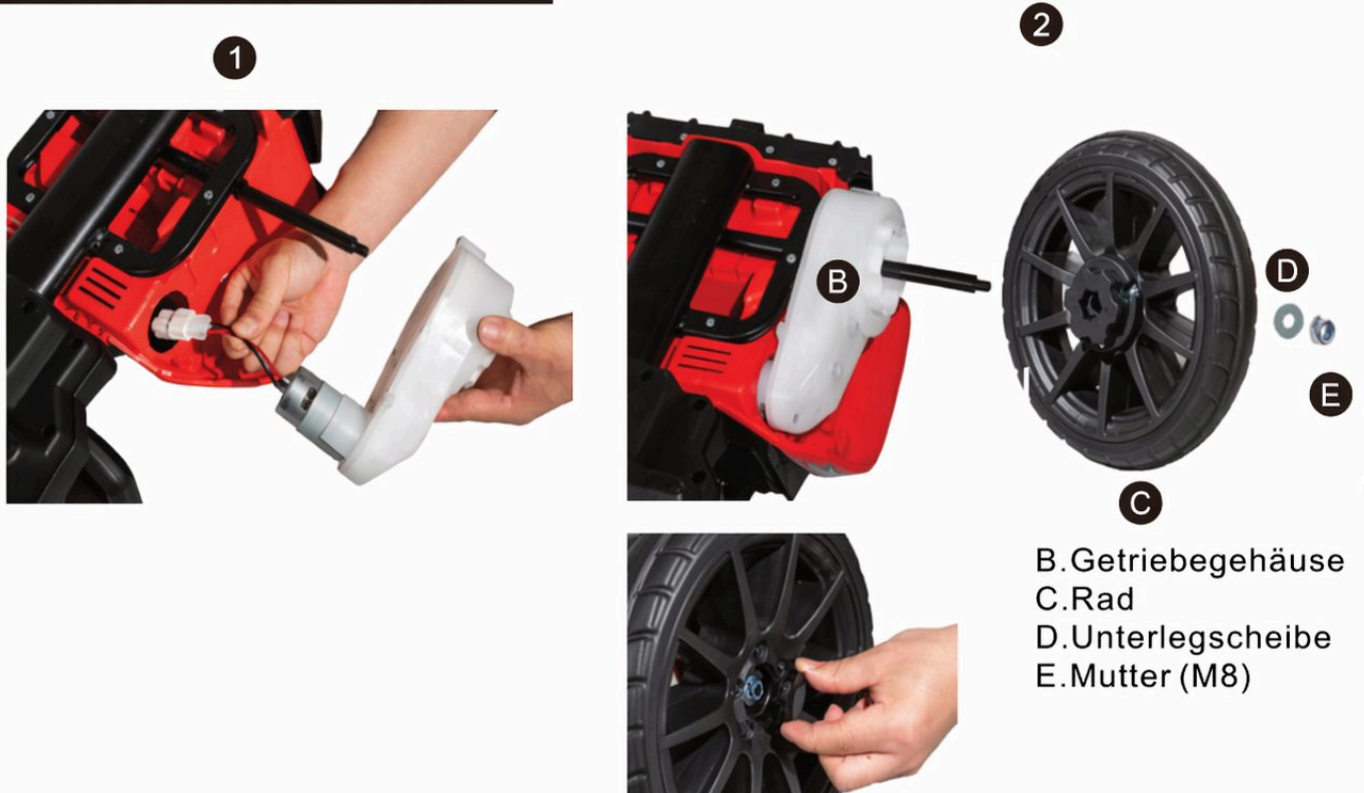


1. Setzen Sie die Hinterachse wie abgebildet in den Hauptkörper ein. **Hinweis:** „L“ steht für die linke Seite, „R“ für die rechte Seite.

2. Schließen Sie den Getriebeanschluss wie abgebildet an. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

Montageanleitung

Montage der hinteren Antriebsräder



1. Setzen Sie das Antriebsgetriebe wie abgebildet auf die hintere Achse.
2. Verwenden Sie die Mutter, um das Rad mit einem Steckschlüssel zu befestigen, und setzen Sie die Radabdeckung ein.

Montage des hinteren linken Rades



Befestigen Sie die hinteren Räder mit einem Steckschlüssel wie abgebildet.

Montageanleitung

Vordere Kopfbaugruppe



1. Entfernen Sie die Schraubenstange wie abgebildet.
2. Setzen Sie die Kopfstütze auf den Hauptkörper wie abgebildet.
3. Befestigen Sie die Stütze mit den Befestigungselementen.

Hauptkörperverbinder einstellen und befestigen



2



3



1. Befestigen Sie den Verbinder mit dem Befestigungselement wie abgebildet.
2. Entfernen Sie das Befestigungselement in der Nähe des Sitzes wie abgebildet.
3. Der Sitz kann für eine bequeme Sitzposition nach Wunsch eingestellt werden, und befestigen Sie dann den Hauptkörperverbinder erneut.

Montageanleitung

Sitzmontage



Setzen Sie den Sitz auf den Hauptkörper und befestigen Sie ihn mit 4 Schrauben wie abgebildet.

Montage des Batterieanschlusses und der Abdeckung



1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
2. Bitte schließen Sie den Batterieanschluss wie abgebildet an.
3. Schließen Sie die Schutzabdeckung der Batterie und befestigen Sie sie mit 2 Schrauben.

Ihr Fahrzeug bedienen

Netzschalter

Schalten Sie die Taste EIN und AUS.

Vorwärts

Drücken Sie den Schalthebel nach oben und betätigen Sie den Gaspedal langsam.

Rückwärts

Drücken Sie den Schalthebel nach unten und betätigen Sie den Gaspedal langsam.

Niedrige Geschwindigkeit

Das Fahrzeug ist werksseitig auf eine niedrige Geschwindigkeit (2,5 km/h) eingestellt. Sobald Ihr Kind sichere Fahrfertigkeiten beherrscht und die Regeln für sicheres Fahren versteht.

Hohe Geschwindigkeit

Das Fahrzeug kann mit höherer Geschwindigkeit (max. 4 km/h) gefahren werden.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind das Fahrzeug sicher lenken und die Regeln für sicheres Fahren kennt und befolgt.

Stopp

Das Fahrzeug stoppt automatisch, sobald der Gaspedal losgelassen wird.

Soundeffekt (optional)

Drücken Sie die Taste am Lenkrad.

Sicherheitsvorrichtung

AUTO-STROM-AUS. Wenn der Motor aus irgendeinem Grund überlastet ist, einschließlich unsachgemäßer Verwendung, wird der Schutzschalter automatisch den Strom abschalten und erst nach Abkühlung der Teile wiederherstellen!

Wartung

Nur mit einem trockenen, weichen Tuch reinigen.
Nicht mit Wasser oder ätzenden Mitteln waschen.
Bewahren Sie das Fahrzeug an einem trockenen Ort auf, wenn es nicht benutzt wird. Feuchtigkeit kann Metallteile und elektrische Komponenten korrodieren.
Den Akku monatlich laden, wenn das Fahrzeug nicht regelmäßig benutzt wird.
Überprüfen und ziehen Sie regelmäßig alle Schrauben und Abdeckungen fest.
Überprüfen Sie alle Kunststoffteile auf Risse.
Bei Bedarf ersetzen.



Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Fahrzeug bewegt sich nicht	Leitungsschutzschalter hat ausgelöst	Der Leitungsschutzschalter kann „auslösen“ und das Fahrzeug stoppen, wenn es überladen ist oder die Fahrbedingungen zu stark sind. Der Schalter wird nach ca. 10 Sekunden automatisch zurückgesetzt, und das Fahrzeug funktioniert wieder normal. Um ein wiederholtes automatisches Abschalten zu vermeiden, das Fahrzeug nicht über die gewichtsbeschränkung von 25 kg (55 lbs) hinaus belasten. Oder nichts hinter das Fahrzeug ziehen. Nicht auf Hügeln oder in feste Objekte fahren, da die Räder dabei blockieren können, während die Stromversorgung der Motoren weiterhin besteht.
	Lose Kabel oder Steckverbindungen	Alle Kabel und Steckverbindungen prüfen. Stellen Sie sicher, dass der Motor-Kabelbaum-Stecker fest mit der Batterie verbunden ist und dass keine losen Kabel am Motor vorhanden sind.
	Entladene Batterie	Eine alte oder unsachgemäß gepflegte Batterie kann entladen sein. Wenn Sie nicht sicher sind, ob sie entladen ist oder nicht, können Sie sie in Ihrer Service-Werkstatt testen lassen.
	Unzureichend geladene Batterie	Eine neue Batterie sollte vor der ersten Verwendung mindestens 12 Stunden geladen werden. Anschließend muss die Batterie nach jedem Gebrauch 8–10 Stunden lang wieder aufgeladen werden. Niemals länger als 24 Stunden laden. Alle Anschlüsse prüfen; stellen Sie sicher, dass das Ladegerät an die Wandsteckdose angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die Stromzufuhr zur Steckdose eingeschaltet ist.
	Ladegerät funktioniert nicht	Sie benötigen ein Voltmeter, um festzustellen, ob das Ladegerät funktioniert oder nicht. Wenn Sie glauben, dass möglicherweise ein Problem mit dem Ladegerät vorliegt, bringen Sie es in die Service-Werkstatt, wo es für Sie getestet wird.
	Beschädigter Schalter	Bei Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit können Schalter korrodieren oder durch losen Schmutz, Sand oder Kies blockieren. Wenden Sie sich für Diagnose und Reparatur an Ihre Service-Werkstatt.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Fahrzeug fuhr aber plötzlich angehalten	Lockeres Kabel oder lose Steckverbindungen	Überprüfen Sie alle Kabel und Steckverbindungen. Achten Sie darauf, dass der Motorsteckverbinder fest in der Batterie angeschlossen ist und dass sich keine lockeren Kabel in der Nähe des Motors befinden.
	Schutzschalter hat ausgelöst	Der Schutzschalter kann „auslösen“ und das Fahrzeug stoppen, wenn es überladen ist oder die Fahrbedingungen zu stark sind. Der Schutzschalter wird automatisch nach ca. 10 Sekunden zurückgesetzt und das Fahrzeug funktioniert wieder normal. Um wiederholte automatische Abschaltungen zu vermeiden, überladen Sie das Fahrzeug nicht: Überschreiten Sie das Gewichtslimit von 25 kg (55 lbs) nicht und ziehen oder schieben Sie nichts hinter dem Fahrzeug her. Fahren Sie nicht bergauf und nicht gegen feste Gegenstände, da hierdurch die Räder blockieren und weiterhin Strom an die Motoren geliefert wird. Löst der Schutzschalter weiterhin aus, wenden Sie sich an Ihr Service-Center.
Kurze Betriebszeit (weniger als 1 Stunde pro Ladung)	Batterie unzureichend geladen	Eine neue Batterie sollte vor der ersten Verwendung des Fahrzeugs mindestens 12 Stunden lang geladen werden. Danach muss die Batterie nach jeder Verwendung 8 bis 10 Stunden lang aufgeladen werden.
	Batterie überladen	Laden Sie niemals länger als 24 Stunden. Überprüfen Sie alle Anschlüsse; stellen Sie sicher, dass das Ladegerät in die Steckdose eingesteckt ist. Achten Sie darauf, dass die Stromzufuhr zur Steckdose eingeschaltet ist. Laden Sie die Batterie niemals länger als 24 Stunden. Wenn Sie denken, dass die Batterie möglicherweise durch Überladung beschädigt wurde, wenden Sie sich zur Überprüfung an Ihr Service-Center.
	Alte Batterie nimmt keine volle Ladung mehr an	Auch bei richtiger Pflege hält eine wiederaufladbare Batterie nicht ewig. Die durchschnittliche Lebensdauer der Batterie beträgt je nach Fahrzeugnutzung und -einsatzbedingungen 1 bis 3 Jahre. Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue wiederaufladbare Batterie. Verwenden Sie keine Ersatzteile. Um eine Ersatzbatterie zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr Service-Center.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Fahrzeug ist träge	Unzureichend geladener Akku	Ein neuer Akku sollte vor der ersten Verwendung des Fahrzeugs mindestens 12 Stunden lang geladen werden. Danach muss der Akku nach jeder Verwendung 8–10 Stunden lang erneut geladen werden. Laden Sie niemals länger als 24 Stunden. Überprüfen Sie alle Anschlüsse; stellen Sie sicher, dass das Ladegerät in die Steckdose eingesteckt ist. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr zur Steckdose eingeschaltet ist.
	Akku muss geladen werden	Achten Sie darauf, den Akku nach jeder Verwendung aufzuladen.
	Alter Akku nimmt keine Vollladung mehr an	Auch bei richtiger Pflege hält ein wiederaufladbarer Akku nicht ewig. Die durchschnittliche Akkulaufzeit beträgt je nach Nutzung und Bedingungen 1 bis 3 Jahre. Ersetzen Sie den Akku durch einen neuen wiederaufladbaren Akku. Verwenden Sie nicht ersatzweise andere Teile. Um einen Ersatzakku zu erhalten, wenden Sie sich bitte an ein Service-Center.
	Fahrzeug ist überladen	Es darf immer nur ein Fahrer gleichzeitig fahren. Beachten Sie die Tragfähigkeit von 25 kg (55 lbs) und ziehen Sie nichts hinter dem Fahrzeug her.
	Fahrzbedingungen sind zu anspruchsvoll	Nur auf ebenem, generell waagrechtem Untergrund verwenden.
Unregelmäßiger Fahrzeugbetrieb	Lose Drähte oder Steckverbindungen	Überprüfen Sie alle Drähte an den Motoren und alle Steckverbindungen und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzen.
	Schaden am Motor oder am elektrischen Schalter	Wenden Sie sich an ein Service-Center zur Diagnose und Reparatur.
Wenn das Gaspedal betätigt wird, bewegt sich das Fahrzeug nicht ohne Anschieben	Lose Drähte oder Steckverbindungen	Überprüfen Sie alle Drähte an den Motoren und alle Steckverbindungen und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzen.
	„Toter Punkt“ am Motor	Wenden Sie sich an ein Service-Center zur Diagnose und Reparatur.
Das Motorgetriebe erzeugt laute Schleif- oder Klappergeräusche	Defekte Zahnräder	Wenden Sie sich an ein Service-Center zur Diagnose und Reparatur.
Das Ladegerät wird während der Verwendung warm	Das ist normal und kein Grund zur Besorgnis	Keine Maßnahmen erforderlich.
Der Akku erzeugt beim Laden geräuschvolle Gurgel- oder Zischgeräusche	Etwas Geräusch und Schwellung sind normal und kein Grund zur Besorgnis	Keine Maßnahmen erforderlich. Wenn der Akku beim Laden keine Geräusche macht, bedeutet dies nicht, dass er nicht geladen wird.

Teileübersicht



Hinweis: Einige Teile sind an beiden Seiten des Fahrzeugs montiert.

Nr. Teil	Menge	Nr. Teil	Menge
1. Vorderrad	2	7. Batteriefachabdeckung	1
2. Unterlegscheibe	4	8. Sitz	1
3. Mutter (M8)	4	9. Lenkrad	1
4. Radabdeckung	4	10. Lenkachsbaugruppe	1
5. Getriebegehäuse	2	11. Mutter (M5)	1
6. Hauptkörper	1	12. Schraubenstange	1
Nr. Teil	Menge		
13. Fixierer	2		
14. Hinterrad	2		
15. Hinterachse	1		
16. Batterieeinheit	1		

AIYAPLAY

IN260600091V01_ES

370-518V90



KART ELÉCTRICO PARA NIÑOS

Lea todo el manual antes de comenzar el montaje.

⚠ ADVERTENCIA:

PELIGRO DE ASFIXIA-Piezas pequeñas.
No apto para niños menores de 3 años.

⚠ ADVERTENCIA:

El juguete debe ser ensamblado por
un adulto antes de su uso.

⚠ PRECAUCIÓN

Los tornillos contienen puntas o
bordes afilados potencialmente
peligrosos. Requiere montaje
por un adulto.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere
supervisión de un adulto. Nunca usar en
carreteras, cerca de vehículos de motor,
en pendientes o escaleras pronunciadas,
en piscinas o en otros cuerpos de agua.
Siempre use zapatos y nunca permita más
de un conductor.

Los contenidos, colores y decoraciones pueden variar de los mostrados.

IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

MANUAL DEL PROPIETARIO

Especificaciones:	
Batería:	11.1V/4.5AH*1
Motor:	12V 550# 35W*1
Edades adecuadas:	3 años o más
Peso máximo:	25kg
Velocidad:	1.5-4.0km/h
Método de alimentación:	Tipo de carga
Tiempo de uso:	Carga: 8-12 horas ; Uso: 0.83 horas
Cargador:	Entrada AC 100-240V, 50/60Hz, salida DC 12 V 1A

¡ADVERTENCIA!

- Conserve este manual para futuras referencias.
- **PELIGRO DE ASFIXIA** - Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto contiene piezas pequeñas, mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- **SOLO PARA MONTAJE POR ADULTOS.**
- Retire siempre el material protector y las bolsas de polietileno y deséchelas antes del montaje.
- **ADVERTENCIA:** Se debe usar equipo de protección. Use siempre zapatos y siéntese en el asiento cuando opere el vehículo.
- Conduzca solo en terreno nivelado. Nunca use sobre el césped.
- Mantenga sus manos, cabello y ropa alejados de las piezas móviles.
- Nunca deje a un niño sin supervisión. Se requiere supervisión directa de un adulto. Mantenga siempre al niño a la vista cuando esté en el vehículo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere supervisión adulta. Nunca use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en o cerca de pendientes o escalones pronunciados, piscinas u otros cuerpos de agua, use siempre zapatos y no permita más de 1 jinete.
- No use en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, lodo, arena o grava; de lo contrario, puede provocar un accidente inesperado como vuelco y podría dañar el sistema eléctrico o la batería.
- **ADVERTENCIA:** No debe usarse en el tráfico.
- Este juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no es adecuado para niños menores de 36 meses debido a su velocidad máxima.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no tiene freno.
- El juguete eléctrico debe revisarse regularmente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras piezas, y en caso de daño, no debe usarse hasta que el daño haya sido reparado.
- Use únicamente la(s) batería(s) y el cargador especificados por el fabricante.

INFORMACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA DE ALMACENAMIENTO

- Cargue durante 8 a 12 horas antes del primer uso.
- No almacene la batería en temperaturas superiores a 75 °F o inferiores a -10 °F.
- Utilice el adaptador adecuado para cargar la batería de almacenamiento; de lo contrario, el juguete eléctrico se dañará.
- Recargue el automóvil cuando la velocidad sea más lenta de lo normal; de lo contrario, disminuirá la vida útil de la batería de almacenamiento.
- Cargue completamente la batería antes de guardar su juguete eléctrico y recuerde recargarla cada 30 días. Esto asegurará el uso normal de la batería; de lo contrario, podría no mantener la carga sin un mantenimiento adecuado.
- Las baterías pueden filtrar líquidos que pueden causar quemaduras químicas o dañar su producto.
- Para evitar fugas de la batería: No mezcle baterías nuevas y usadas ni baterías de diferentes tipos: alcalinas, estándar (zinc-carbón) o recargables (níquel-cadmio).
- Inserte las pilas según se indica dentro del compartimento de las pilas. Retire las pilas durante largos periodos de inactividad.
- Retire siempre las baterías agotadas del producto. Deseche las baterías de forma segura. No incinere las baterías. Las baterías pueden explotar o presentar fugas.
- Nunca cortocircuite los terminales de la batería.
- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Utilice únicamente baterías del mismo tipo o equivalente que se recomienda.
- No cargue baterías no recargables.
- Retire las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Si se utilizan baterías recargables extraíbles, solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Cada carga individual no puede superar las 20 horas. Tanto el cargador como las baterías de almacenamiento se calentarán ligeramente durante la carga. No utilice un adaptador o una batería de almacenamiento que no funcionen correctamente, a menos que hayan sido reparados.
- El cargador y las baterías de almacenamiento no se consideran juguetes.
- Realice inspecciones periódicas de la batería de almacenamiento, especialmente de los cables y enchufes del adaptador.
- Apague el interruptor cuando el juguete eléctrico no esté en uso. Realice una carga completa después de largos periodos de inactividad.
- Cargue en un lugar bien ventilado y seco. No abra la batería ni el cargador.
- Apriete los tornillos con un destornillador. NO apriete en exceso.



Eliminación de la batería:

- Su batería es una batería sellada de plomo-ácido. Debe reciclarse o desecharse de manera ambientalmente responsable.
- Nunca deseche la batería en la basura doméstica normal. La incineración, el entierro en vertederos o la mezcla de baterías selladas de plomo-ácido con la basura doméstica están prohibidos por ley en la mayoría de las áreas.
- Retire siempre las baterías agotadas de su juguete.
- Deseche las baterías usadas correctamente; nunca las queme ni las entierre.
- No deseche una batería de plomo-ácido en un incendio. La batería puede explotar o presentar fugas.

PREVENIR INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS:

- Utilice únicamente la batería recargable y el cargador suministrados con su vehículo.
- NUNCA sustituya la batería o el cargador por otra marca. Usar otra batería o cargador puede causar incendio o explosión.
- No utilice la batería o el cargador para ningún otro producto. El sobrecalentamiento, incendio o explosión pueden ocurrir.
- NUNCA modifique el sistema del circuito eléctrico. Manipular el sistema eléctrico puede provocar una descarga eléctrica, incendio o explosión, o causar daños permanentes al sistema.
- No permita el contacto directo entre los terminales de la batería. Puede producirse un incendio o una explosión.
- No permita que ningún tipo de líquido entre en la batería o en sus componentes.
- Durante la carga se generan gases explosivos. No cargue cerca de fuentes de calor o materiales inflamables. Cargue la batería únicamente en un área bien ventilada.
- NUNCA levante la batería por los cables o el cargador. Pueden producirse daños en la batería y puede causar incendio. Levante la batería únicamente por la carcasa.
- Cargue la batería únicamente en un área seca.
- Los postes, terminales y accesorios relacionados de la batería contienen plomo y compuestos de plomo, sustancias químicas que el Estado de California reconoce como causantes de cáncer y daños reproductivos. Lávese las manos después de manipularlos.
- No abra la batería. La batería contiene ácido de plomo y otros materiales que son tóxicos y corrosivos.
- No abra el cargador. El cableado y los circuitos expuestos dentro de la carcasa pueden causar descargas eléctricas.
- Solo los adultos pueden manipular o cargar la batería. NUNCA permita que un niño manipule o cargue la batería. La batería es pesada y contiene ácido de plomo (electrolito).
- No deje caer la batería. Podrían producirse daños permanentes en la batería o lesiones graves.
- Antes de cargar la batería, verifique si hay desgaste o daños en la batería, el cargador, su cable de alimentación y los conectores. NO cargue la batería si alguna pieza presenta daños.
- No permita que la batería se descargue por completo. Recargue la batería después de cada uso o una vez al mes si no se utiliza con regularidad.
- No cargue la batería al revés.
- Siempre asegure la batería con el soporte. La batería puede caerse y lesionar a un niño si el vehículo se voltea.
- Es responsabilidad de los padres revisar las principales partes del juguete antes de usarlo. Deben examinar periódicamente posibles peligros, como la batería, la carga, el cable o el cordón, el enchufe, los tornillos que sujetan la carcasa de otras piezas y, en caso de tales daños, el juguete no debe usarse hasta que se haya eliminado correctamente el daño. Asegúrese de que las piezas plásticas del vehículo no estén agrietadas o rotas.
- Ocasionalmente, use un aceite ligero para lubricar las partes móviles, como las ruedas.
- Estacione el vehículo bajo techo o cúbralo con una lona para protegerlo de la intemperie.
- Mantenga el vehículo lejos de fuentes de calor, como estufas y calefactores. Las piezas plásticas pueden derretirse.
- Recargue la batería después de cada uso. Solo un adulto puede manipular la batería. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo no esté en uso.
- No lave el vehículo con manguera. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo bajo la lluvia o la nieve. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.

- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo de las piezas plásticas, use un pulidor de muebles sin cera. No use cera para automóviles. No use limpiadores abrasivos.
- No conduzca el vehículo sobre tierra suelta, arena o grava fina, ya que podrían dañar las piezas móviles, los motores o el sistema eléctrico.
- Cuando no lo esté usando, todas las fuentes de alimentación eléctrica deben estar apagadas. Apague el interruptor de encendido y desconecte la conexión de la batería.

ADVERTENCIAS DE CARGA DE LA BATERÍA

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados"
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad eléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro"
- ⚠ "No use en exteriores"
- ⚠ "No lo sumerja en agua ni en otros líquidos"
- ⚠ "Desconéctelo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias específicas del cargador

- ⚠ "Use únicamente con baterías especificadas por el fabricante"
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
- ⚠ "No cargue baterías dañadas o con fugas"
- ⚠ "Retire las baterías si el aparato no se va a utilizar durante períodos prolongados"
- ⚠ "No cortocircuite los terminales de salida"



ADVERTENCIAS DE USO DE LA BATERÍA

- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de cargarse.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No deben mezclarse diferentes tipos de baterías ni baterías nuevas y usadas.
- Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta (+ y -).
- Las baterías agotadas deben retirarse del juguete.
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.

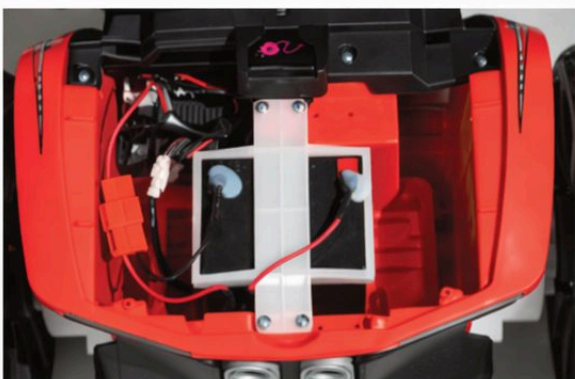


Cargar la batería

La primera carga tardará aproximadamente 12 horas.

1. Inserte el conector del cargador en el puerto de carga.
2. Enchufe el cargador a una toma de corriente estándar de 110 V o 230 V.
3. Después de completar la carga (al menos 8-10 horas, pero no más de 24 horas, siendo la primera carga de aproximadamente 12 horas), desenchufe el cargador de la toma de corriente y desconecte el conector de la batería del puerto de carga.

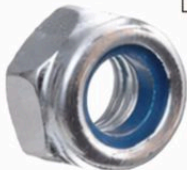
- Conecte el conector de la batería al puerto de carga.
- Enchufe el cargador a una toma de corriente estándar. El cargador puede calentarse durante la carga.
- Use únicamente el cargador de 12 voltios para cargar su batería de 12 voltios.
- Nota: si el suministro de energía a la toma de corriente está controlado por un interruptor, asegúrese de que el interruptor esté en la posición "ON".
- Antes del primer uso, cargue la batería durante al menos 12 horas. Nunca cargue la batería durante más de 24 horas.
- Recargue la batería durante al menos 8-10 horas después de cada uso de su vehículo.
- No cargue ni almacene la batería boca abajo. La carga produce gases explosivos. Manténgala alejada de llamas, chispas y cigarrillos encendidos. Cargue en un área bien ventilada.
- Una vez que la batería esté cargada, desconecte el conector de la batería del cargador. Desenchufe el cargador de la toma de corriente. La batería ahora está lista para ser instalada en su vehículo. Consulte la siguiente sección de Instalación de la batería para obtener instrucciones detalladas sobre la instalación de su vehículo:



Reemplazo de la batería

Retire el asiento e inserte el terminal del cable en el conector; verifique los demás cables eléctricos para asegurarse de que todo esté bien conectado.

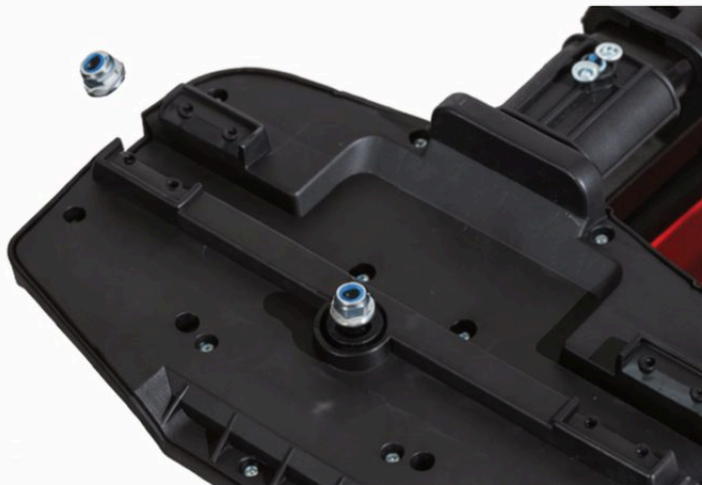
- Identifique todas las piezas antes de ensamblar y guarde todo el material de embalaje hasta que el ensamblaje esté completamente terminado para asegurarse de que ninguna pieza se haya descartado.
- Las piezas metálicas han sido recubiertas con lubricante para protección durante el envío. Limpie todas las piezas metálicas con una toalla de papel para eliminar cualquier lubricante excesivo.

 A x 1 Cuerpo principal	 B x 1 Cubierta de la batería (preinstalada)	 C x 2 Caja de engranajes (Lx1, Rx1)
 D x 1 Asiento	 E x 2 Rueda trasera	 F x 2 Rueda delantera
 G x 1 Ensamblaje del eje de dirección	 H x 5 +1 (de repuesto) Tuerca (M8) (4 unidades preinstaladas en el eje)	 I x 1 Tuerca (M8) (preinstalada)
 J x 4 Tapa del eje	 K x 1 Cargador	 L x 1 Manual
 N x 2 Herramienta de dado	 O x 1 Eje trasero	 P x 15 +1 (de repuesto) Tornillo (4x16 mm)
		 Q x 5 +1 (de repuesto) Arandela (8x1,3 mm)

Instrucciones de montaje

Montaje del eje de dirección

1



2



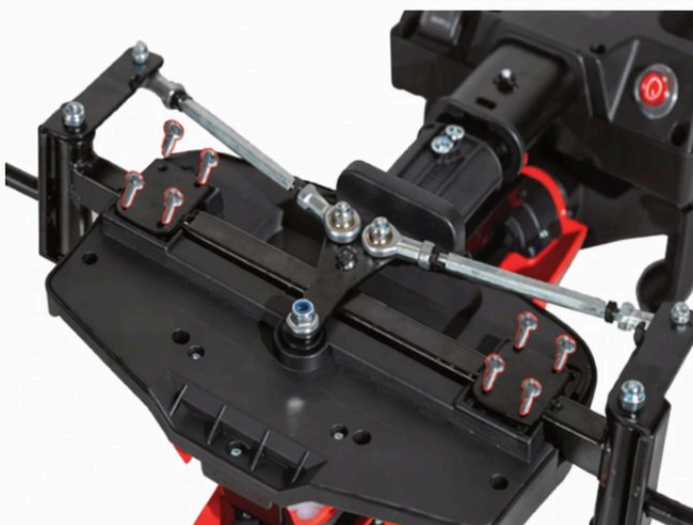
1. Retire la tuerca (M8) como se muestra en la imagen.
2. Coloque el eje de dirección en el lugar correcto del conjunto frontal como se muestra en la imagen.

Montaje del eje de dirección

1



2



1. Utilice la herramienta de vaso para fijar el extremo delantero como se muestra en la imagen.
2. Utilice 8 tornillos para fijar el volante como se muestra en la imagen.

Instrucciones de montaje

Montaje de las ruedas delanteras



Ensamble la rueda delantera izquierda y fijela con la tuerca utilizando una herramienta de vaso, como se muestra en la imagen; repita el mismo procedimiento en el lado opuesto.

Montaje del eje trasero y del conector de la caja de cambios



1. Inserte el eje trasero en el cuerpo principal como se muestra en la imagen.

Nota: marca "L" "R".

2. Conecte el conector de la caja de cambios como se muestra en la imagen; repita el mismo procedimiento en el lado opuesto.

Instrucciones de ensamblaje

Ensamblaje de las ruedas traseras motrices

1



2



- B. Caja de engranajes
- C. Rueda
- D. Arandela
- E. Tuerca (M8)

1. Coloque la caja de engranajes motriz en el eje trasero como se muestra en la imagen.
2. Use la tuerca para fijar la rueda con una herramienta de vaso e instale la tapa de la rueda.

Ensamblaje de la rueda trasera izquierda



Fije las ruedas traseras con una herramienta de vaso como se muestra en la imagen.

Instrucciones de montaje

Montaje del cabezal delantero



1. Retire la barra de tornillos como se muestra en la imagen.
2. Coloque el soporte del cabezal en el cuerpo principal como se muestra en la imagen.
3. Fije el soporte mediante el fijador.

Ajustar y fijar el conector del cuerpo principal



2



3



1. Fije el conector con el fijador como se muestra en la imagen.
2. Retire el fijador cercano al asiento como se muestra en la imagen.
3. El asiento puede ajustarse para obtener una posición cómoda y luego vuelva a fijar el conector del cuerpo principal.

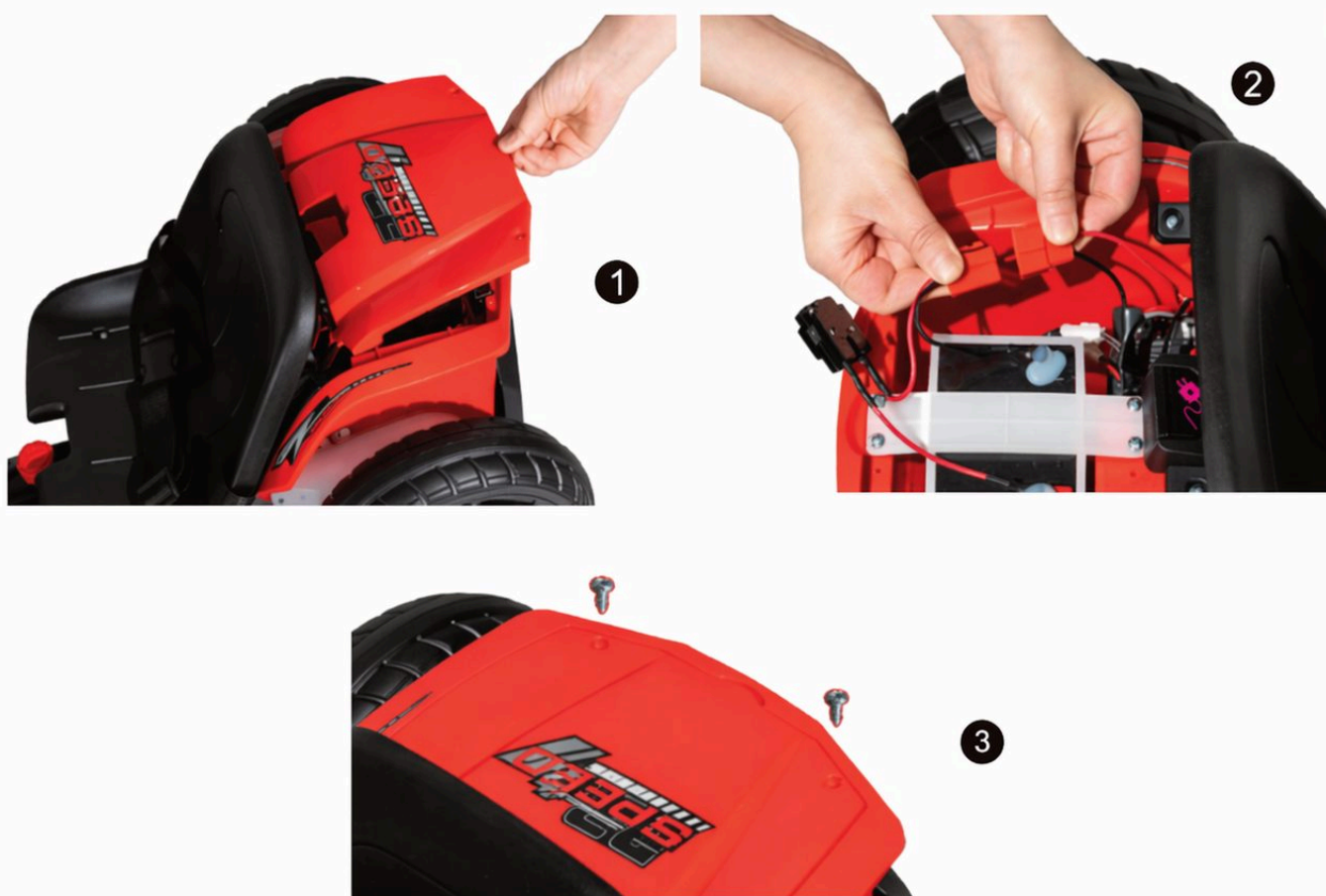
Instrucciones de montaje

Montaje del asiento



Coloque el asiento en el cuerpo principal y fije con 4 tornillos como se muestra en la imagen.

Montaje del conector y la tapa de la batería



1. Retire la tapa de la batería.
2. Conecte la línea del conector de la batería como se muestra en la imagen.
3. Cierre la tapa protectora de la batería y fíjela con 2 tornillos.

Cómo manejar su vehículo

Interruptor de encendido

Pulse el botón para encender y apagar.

Marcha hacia adelante

Empuje la palanca de cambios hacia arriba y presione el pedal del acelerador lentamente.

Marcha atrás

Empuje la palanca de cambios hacia abajo y presione el pedal del acelerador lentamente.

Baja velocidad

El vehículo ha sido preajustado para funcionar a baja velocidad (2,5 km/h) como máximo. Una vez que su hijo haya adquirido habilidades de conducción segura y conozca las normas de conducción segura.

Alta velocidad

El vehículo puede conducir a mayor velocidad (4 km/h) como máximo.

Asegúrese de que su hijo pueda maniobrar y operar el vehículo con seguridad y conozca las normas de conducción segura.

Detener

El vehículo se detendrá automáticamente después de soltar el pedal del acelerador.

Efecto de sonido (opcional)

Presione el botón del volante

Dispositivo de seguridad

APAGADO AUTOMÁTICO. Si el motor se sobrecarga por cualquier motivo, incluido el uso inadecuado, el interruptor automático de circuito cortará automáticamente la energía y se restablecerá después de que las piezas se hayan enfriado.

Mantenimiento

Limpie solo con un paño suave y seco. No lave con agua ni con agentes corrosivos.

Guarde el vehículo en un área seca cuando no esté en uso, ya que la humedad puede causar corrosión en los componentes metálicos y en las partes eléctricas.

Recuerde cargar la batería mensualmente mientras el vehículo no esté en uso regular.

Revise y apriete todos los tornillos y cubiertas regularmente.

Verifique todas las partes de plástico para detectar grietas.

Reemplace según sea necesario.



Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
el coche no se mueve	Disyuntor activado	El disyuntor puede “dispararse” y detener el vehículo si está sobrecargado o si las condiciones de conducción son demasiado severas. El disyuntor se restablecerá automáticamente después de aproximadamente 10 segundos, y el vehículo funcionará normalmente. Para evitar apagados automáticos repetidos, no sobrecargue el vehículo superando el límite de peso de 25kg (55 lbs). O al remolcar algo detrás del vehículo. No conduzca por cuestas o suba sobre objetos fijos, lo que puede hacer que las ruedas dejen de girar mientras la energía sigue siendo suministrada a los motores.
	Cable suelto o conectores	Revise todos los cables y conectores. Asegúrese de que el conector del arnés del motor esté enchufado firmemente a la batería y de que no haya cables sueltos alrededor del motor.
	Batería agotada	Una batería vieja o mal cuidada puede estar agotada. Si no está seguro de si está agotada o no, puede hacerla probar en su Centro de Servicio.
	Batería con carga insuficiente	Una batería nueva debe cargarse durante al menos 12 horas antes de usar el vehículo por primera vez. Después de eso, debe recargar la batería durante al menos 8-10 horas después de cada uso. Nunca la cargue durante más de 24 horas. Revise todos los conectores; asegúrese de que el cargador esté enchufado a la pared. Asegúrese de que el flujo de energía hacia el tomacorriente esté encendido.
	El cargador no funciona	Debe tener un voltímetro para determinar si el cargador funciona o no. Si cree que puede haber un problema con el cargador, llévelo al Centro de Servicio donde podrán probarlo por usted.
	Interruptor dañado	Cuando se expone al agua o la humedad, los interruptores pueden corroerse o atascarse debido a la suciedad suelta, la arena o la grava. Contacte a su Centro de Servicio para el diagnóstico y reparación.

Problema	Causa posible	Solución
El automóvil estaba en marcha pero se detuvo de repente	Cable o conectores sueltos	Revise todos los cables y conectores. Asegúrese de que el conector del arnés del motor esté firmemente enchufado en la batería y de que no haya cables sueltos alrededor del motor.
	El disyuntor se disparó	El disyuntor puede "dispararse" y detener el vehículo si está sobrecargado o si las condiciones de conducción son demasiado severas. El disyuntor se reiniciará automáticamente después de aproximadamente 10 segundos, y el vehículo funcionará normalmente. Para evitar apagados automáticos repetidos, no sobrecargue el vehículo excediendo el límite de peso de 25kg (55 lbs), ni remolque nada detrás del vehículo. No conduzca cuesta arriba ni se estrelle contra objetos fijos, lo cual puede causar que las ruedas dejen de girar mientras la energía aún se suministra a los motores. Si el disyuntor se dispara continuamente, comuníquese con su Centro de Servicio.
Tiempo de operación corto (menos de 1 hora por carga)	Batería con carga insuficiente	Una batería nueva debe haberse cargado durante al menos 12 horas antes de usar el vehículo por primera vez. Después de eso, debe recargar la batería durante al menos 8 a 10 horas después de cada uso.
	Batería sobrecargada	Nunca cargue por más de 24 horas. Revise todos los conectores; asegúrese de que el cargador esté enchufado a la pared. Asegúrese de que el flujo de energía hacia el tomacorriente esté encendido. Nunca cargue la batería por más de 24 horas. Si cree que la batería puede estar dañada debido a una sobrecarga, comuníquese con el Centro de Servicio para realizar pruebas.
	La batería vieja no acepta una carga completa	Incluso con el cuidado adecuado, una batería recargable no dura para siempre. La vida útil promedio de la batería es de 1 a 3 años según las condiciones de uso y del vehículo. Reemplace la batería con una nueva batería recargable. No sustituya partes. Para obtener una batería de reemplazo, comuníquese con el Centro de Servicio.

Problema	Causa posible	Solución
El vehículo está lento	Batería con carga insuficiente	Una batería nueva debe haberse cargado durante al menos 12 horas antes de usar el vehículo por primera vez. Después de eso, debe recargar la batería durante al menos 8-10 horas después de cada uso. Nunca cargue durante más de 24 horas. Revise todos los conectores; asegúrese de que el cargador esté enchufado a la toma de corriente. Asegúrese de que el flujo de electricidad a la toma de corriente esté encendido.
	La batería necesita carga	Asegúrese de cargar la batería después de cada uso.
	Una batería vieja no aceptará una carga completa	Incluso con el cuidado adecuado, una batería recargable no dura para siempre. La vida útil promedio de la batería es de 1 a 3 años, dependiendo del uso del vehículo y de las condiciones de uso. Reemplace la batería por una batería recargable nueva. No sustituya los componentes. Para obtener una batería de repuesto, comuníquese con el Centro de Servicio.
	El vehículo está sobrecargado	Permita que viaje solo 1 pasajero a la vez, respete la capacidad de peso de 25 kg (55 lb) y no remolque nada detrás del vehículo.
	Las condiciones de conducción son demasiado exigentes	Úselo solo en una superficie generalmente nivelada.
El vehículo funciona de manera intermitente	Cable suelto o conector	Revise todos los cables alrededor de los motores y todos los conectores para asegurarse de que estén bien ajustados.
	Daño en el motor o en el interruptor eléctrico	Comuníquese con el Centro de Servicio para obtener diagnóstico y reparación.
Cuando se presiona el acelerador, el vehículo no avanza sin un empujón	Cable suelto o conector	Revise todos los cables alrededor de los motores y todos los conectores para asegurarse de que estén bien ajustados.
	"Punto muerto" en el motor	Comuníquese con el Centro de Servicio para obtener diagnóstico y reparación.
La caja de cambios del motor hace un ruido fuerte de rechinar o golpeteo	Engranajes rotos	Comuníquese con el Centro de Servicio para obtener diagnóstico y reparación.
El cargador se calienta durante el uso	Esto es normal y no debe ser motivo de preocupación	No se requiere ninguna acción.
La batería emite un ruido de borboteo o chisporroteo durante la carga	Algo de ruido e hinchazón es normal y no debe ser motivo de preocupación	No se requiere ninguna acción. Si la batería no hace ruido durante la carga, no significa que no esté aceptando la carga.

Diagrama de piezas



Nota: Algunas piezas mostradas están ensambladas en ambos lados del vehículo.

N.º de pieza	Cantidad	N.º de pieza	Cantidad
1. Rueda delantera	2	7. Tapa de la batería	1
2. Arandela	4	8. Asiento	1
3. Tuerca(M8)	4	9. Volante	1
4. Tapa de rueda	4	10. Conjunto del eje de dirección	1
5. Caja de engranajes	2	11. Tuerca(M5)	1
6. Cuerpo principal	1	12. Barra de tornillo	1

N.º de pieza	Quantiad
13. Fijador	2
14. Rueda trasera	2
15. Eje trasero	1
16. Conjunto de la batería	1

AIYAPLAY

IN20600091V01_PT

370-518V90



KART ELÉTRICO PARA CRIANÇAS

Leia atentamente todo o manual antes de iniciar a montagem.

⚠️ AVISO:

PERIGO DE ASFIXIA – Peças pequenas. Não indicado para crianças com menos de 3 anos.

⚠️ AVISO:

O brinquedo deve ser montado por um adulto antes da utilização.

⚠️ ATENÇÃO

Parafusos contêm pontas ou bordas afiadas potencialmente perigosas. É necessária a montagem por um adulto.

⚠️ AVISO

Para reduzir o risco de lesões, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca utilize em vias públicas, perto de veículos motorizados, em declives ou escadas, piscinas ou outros corpos de água. Use sempre calçado e nunca permita mais do que um utilizador.

Os conteúdos, cores e decorações podem variar dos apresentados.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE

MANUAL DO UTILIZADOR

Especificações:	
Bateria:	11.1V/4.5AH*1
Motor:	12V 550# 35W*1
Idades adequadas:	3 anos+
Peso máximo:	25kg
Velocidade:	1.5-4.0km/h
Forma de alimentação:	Tipo de carregamento
Tempo de utilização:	Carreg.: 8-12 horas ; Utiliz.: 0.83 horas
Carregador:	Entrada CA 100-240V, 50/60Hz, saída CC 12 V 1A

AVISO!

- Guarde este manual para referência futura.
- **PERIGO DE ASFIXIA** - Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 36 meses. O produto contém peças pequenas, mantenha as crianças afastadas durante a montagem.
- **MONTAGEM APENAS POR ADULTOS.**
- Remova sempre o material de proteção e os sacos de plástico e elimine antes da montagem.
- **AVISO:** Deve usar equipamento de proteção. Use sempre calçado e permaneça sentado no assento ao operar o veículo.
- Conduza apenas em terrenos planos. Nunca utilize na relva.
- Mantenha as mãos, o cabelo e a roupa afastados das partes móveis.
- Nunca deixe a criança sem vigilância. É necessária a supervisão direta de um adulto. Mantenha sempre a criança à vista enquanto ela estiver no veículo.
- Para reduzir o risco de lesões, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca utilize em estradas, perto de veículos motorizados, em ou perto de declives ou degraus íngremes, piscinas ou outros corpos de água, use sempre calçado e nunca permita mais do que 1 utilizador.
- Nunca utilize em condições inseguras, como neve, chuva, terra solta, lama, areia ou gravilha, pois pode resultar num acidente inesperado, como capotamento, e pode danificar o sistema elétrico ou a bateria.
- **AVISO:** Não deve ser utilizado no trânsito.
- Este brinquedo deve ser utilizado com precaução, pois são necessárias habilidades para evitar quedas ou colisões que possam causar lesões ao utilizador ou a terceiros.
- **AVISO:** Este brinquedo não é adequado para crianças com menos de 36 meses devido à sua velocidade máxima.
- **AVISO:** Este brinquedo não tem travão.
- O brinquedo elétrico deve ser regularmente examinado quanto a danos no cabo de alimentação, na ficha, no invólucro ou noutras partes, e, em caso de danos, não deve ser utilizado até que os danos tenham sido reparados.
- Utilize apenas a(s) bateria(s) e o carregador especificados pelo fabricante.

INFORMAÇÕES E MANUTENÇÃO DA BATERIA DE ARMAZENAMENTO

- Carregue durante 8 a 12 horas antes da primeira utilização.
- Não guarde a bateria em temperaturas acima de 75 °F ou abaixo de -10 °F.
- Utilize o adaptador adequado para carregar a bateria de armazenamento, caso contrário o brinquedo elétrico poderá ser danificado.
- Carregue o carro quando a velocidade estiver mais lenta do que o normal, caso contrário diminuirá a vida útil da bateria de armazenamento.
- Carregue totalmente a bateria antes de guardar o brinquedo elétrico e, lembre-se de recarregar a bateria a cada 30 dias. Isto garante a utilização normal da bateria, caso contrário, a bateria poderá não manter a carga sem a manutenção adequada.
- As baterias podem vaziar líquidos que podem causar queimaduras químicas ou danificar o seu produto.
- Para evitar fugas de bateria: Não misture baterias novas e usadas ou baterias de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Insira as baterias conforme indicado no compartimento da bateria. Remova as baterias durante longos períodos de não utilização.
- Remova sempre as baterias gastas do produto. Elimine as baterias de forma segura. Não elimine as baterias no fogo. As baterias podem explodir ou vaziar.
- Nunca curto-circuite os terminais da bateria.
- As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Utilize apenas baterias do mesmo tipo ou equivalente ao recomendado.
- Não carregue baterias não recarregáveis.
- Remova as baterias recarregáveis do produto antes de as carregar.
- Se forem utilizadas baterias recarregáveis removíveis, estas só podem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Cada carregamento não pode exceder 20 horas. Tanto o carregador como as baterias de armazenamento ficarão ligeiramente quentes durante o carregamento. Não utilize o adaptador ou a bateria de armazenamento se estiverem avariados, a menos que sejam reparados.
- O carregador e as baterias de armazenamento não são considerados brinquedos.
- Faça inspeções periódicas à bateria de armazenamento, especialmente aos fios e ficheiros a adaptador.
- Desligue o interruptor quando o brinquedo elétrico não estiver a ser utilizado. Após longos períodos de inatividade, faça uma carga completa.
- Carregue num local bem ventilado e seco. Não abra a bateria nem o carregador.
- Aperte os parafusos com uma chave de fendas. NÃO aperte em excesso.



Eliminação da bateria:

- A sua bateria é uma bateria de chumbo-ácido selada. Deve ser reciclada ou eliminada de forma ambientalmente adequada.
- Nunca elimine a sua bateria no lixo doméstico normal. A incineração, o aterro ou a mistura de baterias de chumbo-ácido seladas com o lixo doméstico são proibidos por lei na maioria das áreas.
- Remova sempre as baterias gastas do seu brinquedo.
- Elimine as baterias usadas corretamente, nunca as queime nem as enterre.
- Não elimine uma bateria de chumbo-ácido no fogo. A bateria pode explodir ou vaziar.

PREVENIR INCÊNDIOS E CHOQUES ELÉTRICOS:

- Utilize apenas a bateria recarregável e o carregador fornecidos com o seu veículo.
- NUNCA substitua a bateria ou o carregador por outro de outra marca. A utilização de outra bateria ou carregador pode causar incêndio ou explosão.
- Não utilize a bateria ou o carregador para qualquer outro produto. O sobreaquecimento, incêndio ou explosão podem ocorrer.
- NUNCA modifique o sistema do circuito elétrico. A adulteração do sistema elétrico pode causar choque, incêndio ou explosão, ou pode danificar permanentemente o sistema.
- Não permita o contacto direto entre os terminais da bateria. Pode ocorrer incêndio ou explosão.
- Não permita que qualquer tipo de líquido entre na bateria ou nos seus componentes.
- Gases explosivos são criados durante o carregamento. Não carregue perto de calor ou materiais inflamáveis. Carregue a bateria numa área bem ventilada APENAS.
- NUNCA levante a bateria pelos fios ou pelo carregador. Podem ocorrer danos na bateria e pode causar incêndio. Levante a bateria apenas pela caixa APENAS.
- Carregue a bateria apenas numa área seca APENAS.
- Os postes da bateria, terminais e acessórios relacionados contêm chumbo e compostos de chumbo, produtos químicos conhecidos pelo Estado da Califórnia como causadores de cancro e de danos reprodutivos. Lave as mãos após o manuseamento.
- Não abra a bateria. A bateria contém ácido de chumbo e outros materiais que são tóxicos e corrosivos.
- Não abra o carregador. A fiação exposta e os circuitos no interior da caixa podem causar choque elétrico.
- Apenas os adultos podem manusear ou carregar a bateria. NUNCA permita que uma criança manuseie ou carregue a bateria. A bateria é pesada e contém ácido de chumbo (eletrólito).
- Não deixe cair a bateria. Danos permanentes na bateria podem ocorrer ou causar lesões graves.
- Antes de carregar a bateria, verifique se há desgaste ou danos na bateria, no carregador, no cabo de alimentação e nos conectores. NÃO carregue a bateria se alguma peça estiver danificada.
- Não permita que a bateria descarregue completamente. Recarregue a bateria após cada utilização ou, uma vez por mês, se não for utilizada regularmente.
- Não carregue a bateria virada ao contrário.
- Fixe sempre a bateria com o suporte. A bateria pode cair e ferir uma criança se o veículo tombar.
- É da responsabilidade dos pais verificar as principais partes do brinquedo antes da utilização. Deve verificar regularmente se existe algum perigo potencial, como a bateria, o carregador, o cabo ou a ficha, se os parafusos estão a fixar o invólucro de outras peças e que, em caso de tais danos, o brinquedo não deve ser utilizado até que o dano tenha sido devidamente removido. Certifique-se de que as partes de plástico do veículo não estão rachadas ou partidas.
- Utilize ocasionalmente um óleo leve para lubrificar as partes móveis, como as rodas.
- Estacione o veículo dentro de casa ou cubra-o com uma lona para o proteger da humidade.
- Mantenha o veículo afastado de fontes de calor, como fogões e aquecedores. As partes de plástico podem derreter.
- Recarregue a bateria após cada utilização. Apenas um adulto pode manusear a bateria. Recarregue a bateria pelo menos uma vez por mês quando o veículo Raider não estiver a ser utilizado.
- Não lave o veículo com uma mangueira. Não lave o veículo com sabão e água. Não conduza o veículo sob chuva ou neve. A água danificará o motor, o sistema elétrico e a bateria.

- Limpe o veículo com um pano macio e seco. Para restaurar o brilho das peças de plástico, utilize um polidor de móveis não encerado. Não use cera para automóveis. Não use produtos de limpeza abrasivos.
- Não conduza o veículo sobre terra solta, areia ou cascalho fino que possam danificar peças móveis, motores ou o sistema elétrico.
- Quando não estiver a ser utilizado, todas as fontes elétricas devem ser desligadas. Desligue o interruptor de alimentação e desconecte a ligação da bateria.

AVISOS SOBRE CARREGAMENTO DA BATERIA

Avisos gerais de segurança

-  "Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho"
-  "Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que lhes seja dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos"
-  "As crianças não devem brincar com o aparelho"
-  "A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão"

Avisos de segurança elétrica

-  "Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas, a fim de evitar um perigo"
-  "Não utilizar no exterior"
-  "Não mergulhar em água ou noutros líquidos"
-  "Desligar da corrente de alimentação quando não estiver a ser utilizado"

Avisos específicos do carregador

-  "Utilizar apenas com baterias especificadas pelo fabricante"
-  "Garantir a polaridade correta ao ligar as baterias"
-  "Não carregar baterias danificadas ou com fugas"
-  "Remover baterias se o aparelho não for utilizado durante períodos prolongados"
-  "Não provocar curto-circuito nos terminais de saída"



AVISOS SOBRE A UTILIZAÇÃO DA BATERIA

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Não devem ser misturados diferentes tipos de baterias ou baterias novas e usadas.
- As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta (+ e -).
- As baterias gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

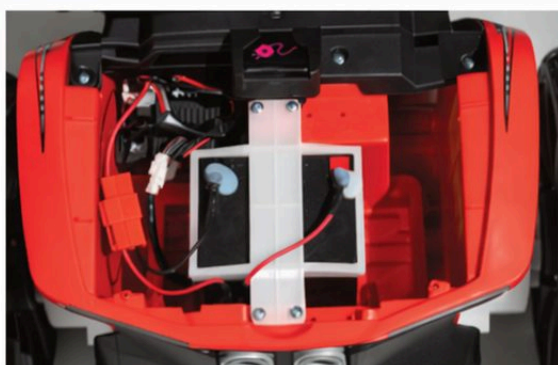


Carregar a bateria

A primeira carga demorará cerca de 12 horas.

1. Insira o conector do carregador na porta de carregamento.
2. Ligue o carregador a uma tomada de parede padrão de 110V ou 230V.
3. Após a conclusão da carga (pelo menos 8-10 horas, mas não mais de 24 horas, sendo a primeira carga a demorar cerca de 12 horas), desligue o carregador da tomada de parede e retire o conector da bateria da porta de carregamento.

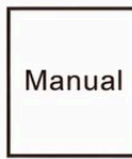
- Ligue o conector da bateria à porta de carregamento.
- Ligue o carregador a uma tomada de parede padrão. O carregador pode aquecer durante o carregamento.
- Utilize apenas o carregador de 12 volts para carregar a sua bateria de 12 volts.
- Nota: se o fluxo de energia para a tomada de parede for controlado por um interruptor, certifique-se de que o interruptor está "LIGADO".
- Antes da primeira utilização, carregue a bateria durante pelo menos 12 horas. Nunca carregue a bateria durante mais de 24 horas.
- Recarregue a bateria durante pelo menos 8-10 horas após cada utilização do seu veículo.
- Não carregue nem guarde a bateria virada ao contrário. O carregamento produz gases explosivos. Mantenha afastada de chamas, faíscas e cigarros acesos. Carregue numa área bem ventilada.
- Assim que a bateria estiver carregada, desligue o conector da bateria do carregador. Desligue o carregador da tomada de parede. A bateria está agora pronta para ser instalada no seu veículo. Consulte a seguinte Secção de instalação da bateria para obter instruções detalhadas sobre a instalação do seu veículo:



Substituição da bateria

Retire o assento e insira o terminal do fio no conector; verifique os outros fios elétricos para se certificar de que tudo está bem ligado.

- Identifique todas as peças antes da montagem e guarde todos os materiais de embalagem até a montagem estar concluída para garantir que nenhuma peça seja descartada.
- As peças metálicas foram revestidas com lubrificante para proteção durante o transporte. Limpe todas as peças metálicas com um pano de papel para remover qualquer excesso de lubrificante.

 A x 1 Corpo principal	 B x 1 Tampa da bateria (pré-instalada)	 C x 2 Caixa de engrenagens (Lx1,Rx1)	
 D x 1 Assento	 E x 2 Roda traseira	 F x 2 Roda dianteira	
 G x 1 Conjunto do eixo de direção	 H x 5 +1 (reserva) Porca (M8) (4 unidades pré-instalada no eixo)	 I x 1 Porca (M8) (pré-instalada)	
 J x 4 Tampa do eixo	 K x 1 Carregador	 L x 1 Manual	 M x 1 Fixador
 N x 2 Ferramenta de soquete	 O x 1 Eixo traseiro	 P x15 +1 (reserva) Parafuso (4x16mm)	 Q x 5 +1 (reserva) Anilha (8x1,3mm)

Instruções de Montagem

Montagem do eixo de direção

1



2



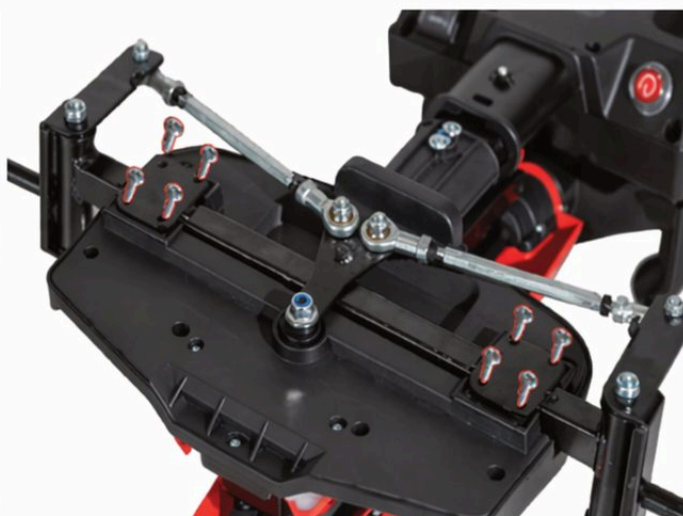
1. Remova a porca (M8) conforme mostrado na imagem.
2. Coloque o eixo de direção na posição correta do conjunto frontal conforme mostrado na imagem.

Montagem do eixo de direção

1



2



1. Utilize a ferramenta de soquete para fixar a extremidade frontal conforme mostrado na imagem.
2. Utilize 8 parafusos para fixar o volante conforme mostrado na imagem.

Instruções de Montagem

Montagem das rodas dianteiras



Monte a roda dianteira esquerda e fixe com a porca utilizando uma chave de caixa, conforme mostrado na imagem; o mesmo procedimento do outro lado.

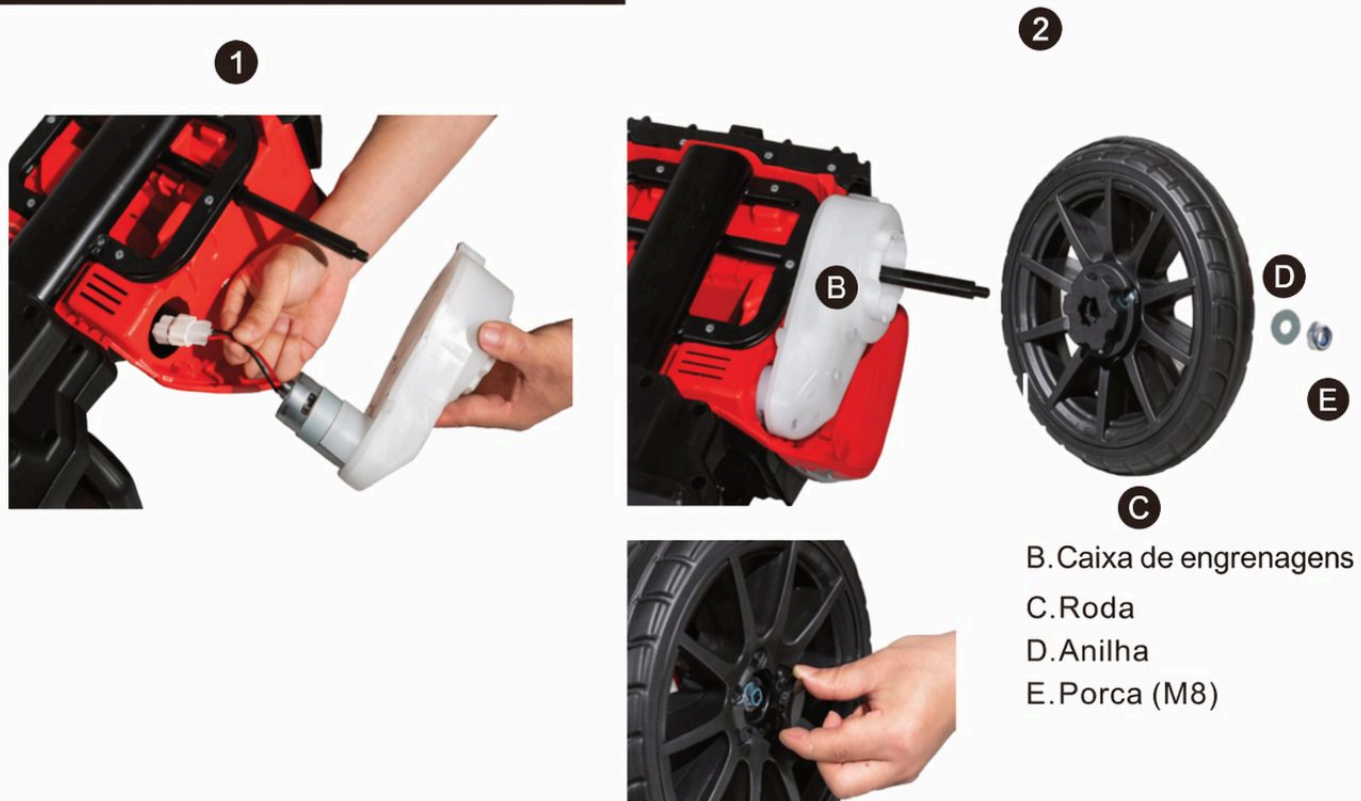
Montagem do eixo traseiro e do conector da caixa de velocidades



1. Insira o eixo traseiro no corpo principal conforme mostrado na imagem. **Nota:** Marca "L" "R".
2. Ligue o conector da caixa de velocidades conforme mostrado na imagem; o mesmo procedimento do outro lado.

Instruções de Montagem

Montagem das rodas traseiras de tração



1. Coloque a caixa de engrenagens no eixo traseiro conforme mostrado na imagem.
2. Utilize a porca para fixar a roda com a chave de caixa e instale a cobertura da roda.

Montagem da roda traseira esquerda



Fixe as rodas traseiras com a chave de caixa conforme mostrado na imagem.

Instruções de montagem

Montagem da cabeça frontal



1. Remova a barra do parafuso conforme mostrado na imagem.
2. Coloque o suporte da cabeça no corpo principal conforme mostrado na imagem.
3. Fixe o suporte com o fixador.

Ajustar e fixar o conector do corpo principal



1. Fixe o conector com o fixador conforme mostrado na imagem.
2. Remova o fixador próximo ao assento conforme mostrado na imagem.
3. O assento pode ser ajustado para uma posição confortável e, em seguida, fixe novamente o conector do corpo principal.

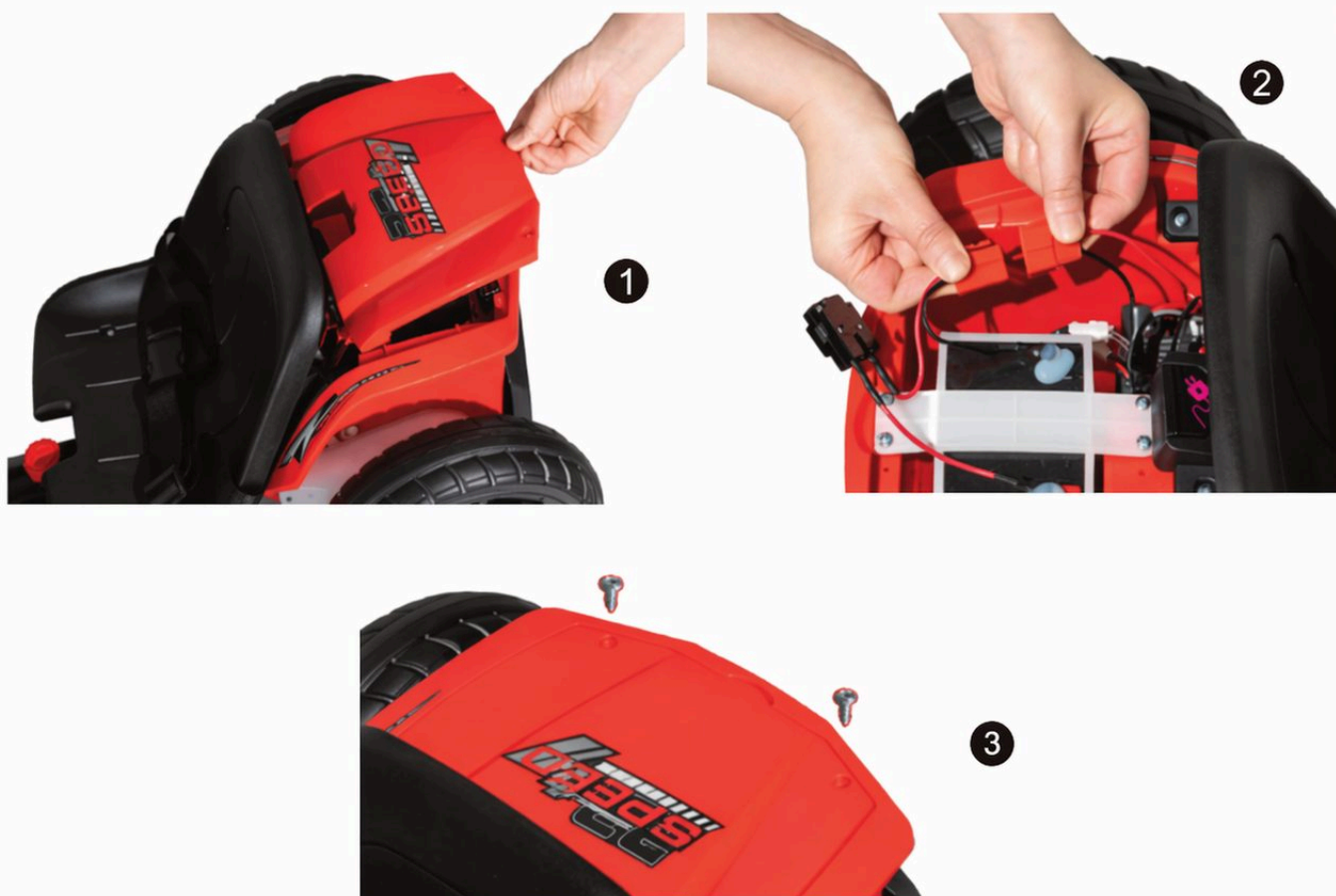
Instruções de montagem

Montagem do assento



Coloque o assento no corpo principal e fixe-o com 4 parafusos conforme mostrado na figura.

Montagem do conector e da tampa da bateria



1. Remova a tampa da bateria.
2. Ligue o conector da bateria conforme mostrado na figura.
3. Feche a tampa de proteção da bateria e fixe-a com 2 parafusos.

Operar o seu veículo

Interruptor de alimentação

Prima o botão para LIGAR e DESLIGAR.

Avançar

Empurre o seletor para a posição para cima e prima o acelerador lentamente.

Recuar

Empurre o seletor para a posição para baixo e prima o acelerador lentamente.

Velocidade baixa

O veículo foi pré-configurado para funcionar a baixa velocidade (2,5 km/h) no máximo. Depois de o seu filho ter dominado as competências de condução segura e compreender as Regras de Condução Segura.

Velocidade alta

Veículo para ser conduzido à velocidade superior (4 km/h) no máximo.

Certifique-se de que o seu filho consegue conduzir e operar o veículo em segurança e conhece as regras de condução segura.

Parar

O veículo irá parar automaticamente depois de o acelerador ser libertado.

Efeito sonoro (opcional)

Prima o botão no volante

Dispositivo de segurança

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO DE ALIMENTAÇÃO.

Se o motor estiver sobrecarregado por qualquer motivo, incluindo utilização indevida, um disjuntor elétrico desliga automaticamente a alimentação e volta a ligar após as peças terem arrefecido!

Manutenção

Limpe apenas com um pano seco e macio. Não lave com água ou agentes corrosivos.

Guarde o veículo num local seco quando não estiver em uso, pois a humidade pode causar corrosão nos componentes metálicos e peças elétricas.

Lembre-se de carregar a bateria mensalmente enquanto o veículo não estiver em uso regular.

Verifique e aperte regularmente todos os parafusos e coberturas.

Verifique todas as peças de plástico quanto a fissuras. Substitua conforme necessário.



Resolução de Problemas

Problema	Causa Possível	Solução
o carro não se move	Disjuntor desligado	O disjuntor pode “desarmar” e parar o veículo se estiver sobrecarregado ou se as condições de condução forem demasiado severas. O disjuntor será automaticamente rearmado após aproximadamente 10 segundos, e o veículo funcionará normalmente. Para evitar desligamentos automáticos repetidos, não sobrecarregue o veículo excedendo o limite de peso de 25kg (55 lbs). Ou ao rebocar qualquer coisa atrás do veículo. Não conduza em subidas ou desça em objetos fixos, o que pode fazer com que as rodas parem de girar enquanto a energia ainda está a ser fornecida aos motores.
	Fio solto ou conectores	Verifique todos os fios e conectores. Certifique-se de que o conector do chicote do motor está bem ligado à bateria e de que não há fios soltos ao redor do motor.
	Bateria descarregada	Uma bateria antiga ou mal cuidada pode estar descarregada. Se não tiver certeza se está ou não descarregada, pode testá-la num Centro de Assistência Técnica.
	Bateria subcarregada	Uma bateria nova deve ter sido carregada por pelo menos 12 horas antes de usar o veículo pela primeira vez. Depois disso, é necessário recarregar a bateria por pelo menos 8-10 horas após cada utilização. Nunca carregue por mais de 24 horas. Verifique todos os conectores; certifique-se de que o carregador está ligado à tomada de parede. Certifique-se de que o fluxo de energia para a tomada está ligado.
	Carregador não está a funcionar	É necessário ter um voltímetro para saber se o carregador está a funcionar ou não. Se achar que pode haver um problema com o carregador, leve-o a um Centro de Assistência Técnica onde o possam testar para si.
	Interruptor danificado	Quando expostos à água ou à humidade, os interruptores podem corroer-se ou bloquear devido a sujidade solta, areia ou gravilha. Contacte o Centro de Assistência Técnica para diagnóstico e reparação.

Problema	Causa possível	Solução
O carro estava a andar mas parou subitamente	Fio solto ou conectores	Verifique todos os fios e conectores. Certifique-se de que o conector do chicote do motor está firmemente ligado à bateria e de que não há fios soltos em torno do motor.
	Disjuntor desarmado	O disjuntor pode "desarmar" e parar o veículo se estiver sobrecarregado ou se as condições de condução forem muito severas. O disjuntor será reiniciado automaticamente após aproximadamente 10 segundos, e o veículo voltará a funcionar normalmente. Para evitar desligamentos automáticos repetidos, não sobrecarregue o veículo excedendo o limite de peso de 25kg (55 lbs), nem rebocando nada atrás do veículo. Não suba ladeiras nem passe sobre objetos fixos, o que pode fazer com que as rodas parem de girar enquanto ainda está a ser fornecida energia aos motores. Se o disjuntor continuar a desarmar, contacte o seu Centro de Assistência Técnica.
Tempo de funcionamento curto (menos de 1 hora por carga)	Bateria subcarregada	Uma bateria nova deve ter sido carregada por pelo menos 12 horas antes de utilizar o veículo pela primeira vez. Depois disso, é necessário recarregar a bateria durante pelo menos 8 a 10 horas após cada utilização.
	Bateria sobrecarregada	Nunca carregue por mais de 24 horas. Verifique todos os conectores; certifique-se de que o carregador está ligado à tomada da parede. Certifique-se de que o fluxo de energia para a tomada está ligado. Nunca carregue a bateria por mais de 24 horas. Se pensa que a bateria pode ter sido danificada devido à sobrecarga, contacte o Centro de Assistência Técnica para testes.
	Bateria antiga não aceita carga completa	Mesmo com os cuidados adequados, uma bateria recarregável não dura para sempre. A vida média da bateria é de 1 a 3 anos, dependendo da utilização e das condições de uso do veículo. Substitua a bateria por uma nova bateria recarregável. Não substitua as peças. Para obter uma bateria de substituição, contacte o Centro de Assistência Técnica.

Problema	Causa possível	Solução
Veículo lento	Bateria descarregada	Uma bateria nova deve ter sido carregada durante pelo menos 12 horas antes de usar o veículo pela primeira vez. Depois disso, deve recarregar a bateria durante pelo menos 8-10 horas após cada utilização. Nunca carregue durante mais de 24 horas. Verifique todas as ligações; certifique-se de que o carregador está ligado à tomada. Certifique-se de que o fluxo de energia para a tomada está ligado.
	A bateria precisa de ser carregada	Certifique-se de carregar a bateria após cada utilização.
	A bateria antiga não aceita carga completa	Mesmo com os devidos cuidados, uma bateria recarregável não dura para sempre. A vida média da bateria é de 1 a 3 anos, dependendo das condições de utilização do veículo. Substitua a bateria por uma nova bateria recarregável. Não substitua peças. Para obter uma bateria de substituição, contacte o Centro de Serviço.
	Veículo sobrecarregado	Permita apenas 1 condutor de cada vez, cumpra a capacidade de peso de 25 kg (55 lbs) e não reboque nada atrás do veículo.
Funcionamento intermitente do veículo	Condições de condução demasiado exigentes	Utilize apenas em superfícies mais ou menos niveladas.
	Fio solto ou conector solto	Verifique todos os fios à volta dos motores e todos os conectores para garantir que estão bem apertados.
Quando o acelerador é pressionado, o veículo não arranca sem impulso	Motor ou interruptor elétrico danificado	Contacte o Centro de Serviço para diagnóstico e reparação.
	Fio solto ou conector solto	Verifique todos os fios à volta dos motores e todos os conectores para garantir que estão bem apertados.
A caixa de engrenagens do motor faz um ruído de moagem ou de batida	"Ponto morto" no motor	Contacte o Centro de Serviço para diagnóstico e reparação.
	Engrenagens partidas	Contacte o Centro de Serviço para diagnóstico e reparação.
O carregador aquece durante a utilização	Isto é normal e deve ser considerado irrelevante	Não é necessária qualquer ação.
A bateria faz um ruído de gorgolejo ou silvo durante o carregamento	Algum ruído e inchaço são normais e não devem ser considerados motivo de preocupação	Não é necessária qualquer ação. Se a bateria não fizer ruído durante o carregamento, isso não significa que não esteja a aceitar a carga.

Diagrama de peças



Nota: Algumas peças mostradas estão montadas em ambos os lados do veículo.

N.º da peça	Quantidade	N.º da peça	Quantidade
1. Roda dianteira	2	7. Tampa da bateria	1
2. Anilha	4	8. Assento	1
3. Porca (M8)	4	9. Volante	1
4. Tampa da roda	4	10. Conjunto do eixo de direção	1
5. Caixa de engrenagens	2	11. Porca (M5)	1
6. Corpo principal	1	12. Barra de parafusos	1
N.º da peça	Quantidade		
13. Fixador	2		
14. Roda traseira	2		
15. Eixo traseiro	1		
16. Conjunto da bateria	1		

AIYAPLAY

IN260600091V01_IT

370-518V90



GOKART ELETTRICO PER BAMBINI

Leggere l'intero manuale prima di iniziare il montaggio.

⚠ AVVERTENZA:

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - piccole parti.
Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

⚠ AVVERTENZA:

Il giocattolo deve essere assemblato da un adulto prima dell'uso.

⚠ ATTENZIONE

Le viti contengono punte affilate o spigoli vivi potenzialmente pericolosi. È richiesto il montaggio da parte di un adulto.

⚠ AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria la supervisione di un adulto. Non utilizzare su strade, in prossimità di veicoli a motore, su o in prossimità di pendii ripidi, gradini, piscine o altri specchi d'acqua. Indossare sempre scarpe e non consentire più di un passeggero.

Il contenuto, i colori e le decorazioni possono variare rispetto a quelli mostrati.

IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

MANUALE D'USO

Specifiche:	
Batteria:	11.1V/4.5AH*1
Motore:	12V 550# 35W*1
Età adatta:	3 anni e oltre
Peso massimo:	25kg
Velocità:	1.5-4.0km/h
Modalità di alimentazione:	Tipo di ricarica
Tempo di utilizzo:	Ricarica: 8-12 ore; Uso: 0.83 ore
Caricabatterie:	Ingresso AC 100-240V, 50/60Hz, uscita DC 12 V 1A



ATTENZIONE!

- Conservare questo manuale per riferimento futuro.
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** - Parti piccole. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Il prodotto contiene parti piccole, tenere i bambini lontani durante il montaggio.
- SOLO PER ASSEMBLAGGIO DA PARTE DI ADULTI.
- Rimuovere sempre il materiale protettivo e i sacchetti di plastica e smaltirli prima del montaggio.
- **ATTENZIONE:** va indossata l'attrezzatura protettiva. Indossare sempre scarpe e sedersi sul sedile quando si utilizza il veicolo.
- Guidare solo su superfici piane. Non utilizzare mai su prati.
- Tenere mani, capelli e abiti lontani dalle parti in movimento.
- Non lasciare mai il bambino incustodito. È richiesta la supervisione diretta di un adulto. Tenere sempre il bambino in vista quando il bambino è sul veicolo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è richiesta la supervisione di un adulto. Non utilizzare su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendii o scale ripidi, piscine o altri corpi d'acqua, indossare sempre scarpe e non permettere a più di 1 persona di utilizzare il veicolo.
- Non utilizzare in condizioni non sicure come neve, pioggia, terra smossa, fango, sabbia o ghiaia, altrimenti potrebbe verificarsi un incidente imprevisto come il ribaltamento, e potrebbe danneggiare il sistema elettrico o la batteria.
- **ATTENZIONE:** Non deve essere utilizzato nel traffico.
- Questo giocattolo deve essere usato con cautela poiché è richiesta abilità per evitare cadute o collisioni che causino lesioni all'utente o a terzi.
- **ATTENZIONE:** Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi a causa della sua velocità massima.
- **ATTENZIONE:** Questo giocattolo non ha freni.
- Il giocattolo elettrico deve essere regolarmente controllato per verificare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti e, in caso di danni, non deve essere utilizzato fino a quando il danno non è stato riparato.
- Utilizzare solo la/e batteria/e e il caricabatterie specificati dal produttore.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA DI ACCUMULO E MANUTENZIONE

- Caricare per 8-12 ore prima del primo utilizzo.
- Non conservare la batteria a temperature superiori a 75 °C o inferiori a -10 °C.
- Utilizzare l'adattatore adatto per caricare la batteria di accumulo, altrimenti il giocattolo con guida potrebbe danneggiarsi.
- Caricare il veicolo quando la velocità è inferiore al normale, altrimenti si ridurrà la durata della batteria di accumulo.
- Caricare completamente la batteria prima di riporre il giocattolo con guida e ricordarsi di caricare la batteria ogni 30 giorni. In questo modo si garantisce il normale utilizzo della batteria di accumulo; in caso contrario, la batteria potrebbe non mantenere la carica senza una corretta manutenzione.
- Le batterie possono perdere liquidi che possono causare ustioni chimiche o rovinare il prodotto.
- Per evitare perdite di liquido dalla batteria: non mescolare batterie vecchie e nuove oppure batterie di tipi diversi: alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Inserire le batterie come indicato all'interno del vano batteria. Rimuovere le batterie durante i lunghi periodi di non utilizzo.
- Rimuovere sempre le batterie scariche dal prodotto. Smaltire le batterie in modo sicuro. Non smaltire le batterie nel fuoco. Le batterie possono esplodere o perdere liquido.
- Non cortocircuitare i terminali della batteria.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle consigliate.
- Non caricare batterie non ricaricabili.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima della ricarica.
- Se vengono utilizzate batterie ricaricabili rimovibili, queste possono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Ogni singola ricarica non deve superare le 20 ore. Sia il caricatore sia le batterie di accumulo si riscalderanno leggermente durante la ricarica. Non utilizzare l'adattatore o la batteria di accumulo malfunzionanti a meno che non siano stati riparati.
- Il caricatore e le batterie di accumulo non sono considerati giocattoli.
- Effettuare ispezioni periodiche della batteria di accumulo, soprattutto dei cavi e delle spine dell'adattatore.
- Spegner l'interruttore quando il giocattolo con guida non è in uso. Eseguire una carica completa dopo lunghi periodi di inattività.
- Caricare in un luogo ben ventilato e asciutto. Non aprire la batteria o il caricatore.
- Serrare le viti con un cacciavite. NON serrare eccessivamente.



Smaltimento della batteria:

- La batteria è una batteria al piombo sigillata. Deve essere riciclata o smaltita in modo rispettoso dell'ambiente.
- Non smaltire mai la batteria nei normali rifiuti domestici. L'incenerimento, il conferimento in discarica o la miscelazione di batterie al piombo sigillate con i rifiuti domestici è vietata dalla legge nella maggior parte delle aree.
- Rimuovere sempre le batterie scariche dal giocattolo.
- Smaltire correttamente le batterie usate, non bruciarle o sotterrarle.
- Non smaltire una batteria al piombo nel fuoco. La batteria potrebbe esplodere o perdere liquido.

PREVENZIONE DI INCENDI E SCOSSE ELETTRICHE:

- Utilizzare esclusivamente la batteria ricaricabile e il caricabatterie forniti con il veicolo.
- NON sostituire MAI la batteria o il caricabatterie con altri della stessa marca.
L'utilizzo di un'altra batteria o un altro caricabatterie può causare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare la batteria o il caricabatterie per qualsiasi altro prodotto.
Surriscaldamento, incendi o esplosioni potrebbero verificarsi.
- NON modificare MAI il sistema del circuito elettrico. Alterare il sistema elettrico può causare scosse elettriche, incendi o esplosioni o danneggiare in modo permanente il sistema.
- Non consentire il contatto diretto tra i terminali della batteria. Possono verificarsi incendi o esplosioni.
- Non consentire la presenza di alcun tipo di liquido sulla batteria o sui suoi componenti.
- Durante la ricarica si formano gas esplosivi. Non caricare vicino a fonti di calore o materiali infiammabili. Caricare la batteria solo in un'area ben ventilata.
- NON sollevare MAI la batteria dai fili o dal caricabatterie. Potrebbero verificarsi danni alla batteria e potrebbe causare un incendio. Sollevare la batteria solo dalla custodia.
- Caricare la batteria solo in un'area asciutta.
- I morsetti, i terminali e gli accessori correlati della batteria contengono piombo e composti di piombo, sostanze chimiche note allo Stato della California come cancerogene e dannose per la riproduzione. Lavare le mani dopo l'uso.
- Non aprire la batteria. La batteria contiene acido solforico e altri materiali tossici e corrosivi.
- Non aprire il caricabatterie. Il cablaggio e i circuiti esposti all'interno della custodia possono causare scosse elettriche.
- Solo gli adulti possono maneggiare o caricare la batteria. NON consentire MAI ai bambini di maneggiare o caricare la batteria. La batteria è pesante e contiene acido solforico (elettrolita).
- Non far cadere la batteria. Potrebbero verificarsi danni permanenti alla batteria o gravi lesioni.
- Prima di caricare la batteria, verificare che non vi siano segni di usura o danni alla batteria, al caricabatterie, al cavo di alimentazione e ai connettori. NON caricare la batteria in caso di danni a una qualsiasi parte.
- Non consentire alla batteria di scaricarsi completamente. Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo o almeno una volta al mese se non viene utilizzata regolarmente.
- Non caricare la batteria capovolta.
- Fissare sempre la batteria con la staffa. La batteria potrebbe cadere e ferire un bambino se il veicolo si ribalta.
- È responsabilità dei genitori controllare le parti principali del giocattolo prima dell'uso. È necessario esaminare regolarmente la presenza di potenziali pericoli, come batteria, caricatore, cavo o cavo di alimentazione, spina, viti che fissano l'involucro di altre parti e che, in caso di danni, il giocattolo non deve essere utilizzato fino a quando il danno non sia stato correttamente riparato. Assicurarsi che le parti in plastica del veicolo non siano incrinare o rotte.
- Utilizzare occasionalmente un olio leggero per lubrificare le parti mobili come le ruote.
- Parcheggiare il veicolo all'interno o coprirlo con un telo per proteggerlo dalle intemperie.
- Tenere il veicolo lontano da fonti di calore, come stufe e riscaldatori. Le parti in plastica possono fondersi.
- Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo. Solo un adulto può maneggiare la batteria. Ricaricare la batteria almeno una volta al mese quando il veicolo Raider non viene utilizzato.
- Non lavare il veicolo con un tubo da giardino. Non lavare il veicolo con acqua e sapone. Non guidare il veicolo sotto la pioggia o la neve. L'acqua può danneggiare il motore, il sistema elettrico e la batteria.

- Pulire il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ripristinare la lucentezza delle parti in plastica, utilizzare un lucidante per mobili non ceroso. Non utilizzare cere per auto. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non guidare il veicolo su sporco smosso, sabbia o ghiaia fine che potrebbero danneggiare le parti in movimento, i motori o l'impianto elettrico.
- Quando non è in uso, tutte le fonti di alimentazione elettrica devono essere spente. Spegnerne l'interruttore di alimentazione e scollegare il collegamento della batteria.

AVVERTENZE PER LA CARICA DELLE BATTERIE

Avvertenze generali di sicurezza

-  "Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo apparecchio"
-  "Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i rischi connessi"
-  "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
-  "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione"

Avvertenze di sicurezza elettrica

-  "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da persone analogamente qualificate per evitare pericoli"
-  "Non utilizzare all'aperto"
-  "Non immergere in acqua o altri liquidi"
-  "Scollegare dalla rete di alimentazione quando non è in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

-  "Utilizzare solo con batterie specificate dal produttore"
-  "Assicurarsi della corretta polarità quando si collegano le batterie"
-  "Non caricare batterie danneggiate o che perdono"
-  "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non deve essere utilizzato per periodi prolungati"
-  "Non cortocircuitare i terminali di uscita"



AVVERTENZE PER L'USO DELLE BATTERIE

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta (+ e -).
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

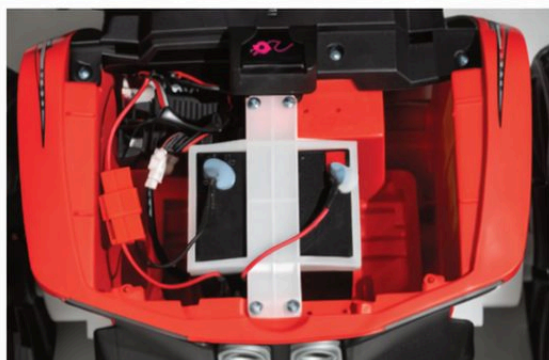


Caricare la batteria

La prima carica richiederà circa 12 ore.

1. Inserire il connettore del caricatore nella porta di ricarica.
2. Collegare il caricatore a una presa di corrente standard da 110V o 230V.
3. Dopo il completamento della ricarica (almeno 8-10 ore, ma non più di 24 ore, con la prima ricarica che richiede circa 12 ore) scollegare il caricatore dalla presa di corrente a muro e scollegare il connettore della batteria dalla porta di ricarica.

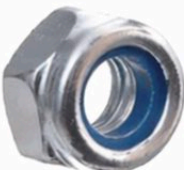
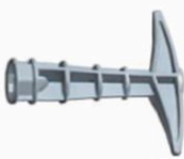
- Collegare il connettore della batteria alla porta di ricarica.
- Collegare il caricatore a una presa di corrente standard. Il caricatore potrebbe riscaldarsi durante la ricarica.
- Utilizzare esclusivamente il caricatore da 12 volt per caricare la batteria da 12 volt.
- Nota: se il flusso di corrente verso la presa a muro è controllato da un interruttore, assicurarsi che l'interruttore sia su "ON"
- Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per almeno 12 ore. Non caricare mai la batteria per più di 24 ore.
- Ricaricare la batteria per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo del veicolo.
- Non caricare o conservare la batteria capovolta. La ricarica produce gas esplosivi. Tenere lontano da fiamme, scintille e sigarette accese. Caricare in un'area ben ventilata.
- Una volta che la batteria è carica, scollegare il connettore della batteria dal caricatore. Scollegare il caricatore dalla presa di corrente a muro. La batteria è ora pronta per essere installata nel veicolo. Consultare la seguente sezione Installazione della batteria per istruzioni dettagliate sull'installazione del veicolo:



Sostituzione della batteria

Rimuovere la seduta e inserire il terminale del cavo al connettore, controllare gli altri cavi elettrici per assicurarsi che tutto sia collegato correttamente.

- Identificare tutte le parti prima del montaggio e conservare tutti i materiali di imballaggio fino al completamento dell'assemblaggio per garantire che nessuna parte venga scartata.
- Le parti metalliche sono state rivestite con lubrificante per la protezione durante la spedizione. Pulire tutte le parti metalliche con un tovagliolo di carta per rimuovere eventuali residui di lubrificante.

 A x 1 Corpo principale	 B x 1 Coperchio della batteria (preinstallato)	 C x 2 Scatola ingranaggi (Lx1,Rx1)
 D x 1 Sedile	 E x 2 Ruota posteriore	 F x 2 Ruota anteriore
 G x 1 Gruppo asse sterzo	 H x 5 +1 (di scorta) Dado (M8) (4 pezzi preinstallati sull'asse)	 I x 1 Dado (M8) (preinstallato)
 J x 4 Copertura dell'asse	 K x 1 Caricabatterie	 L x 1 Manuale
 N x 2 Utensile a bussola	 O x 1 Asse posteriore	 P x 15 +1 (di scorta) Vite (4x16 mm)
		 Q x 5 +1 (di scorta) Rondella (8x1,3 mm)

Istruzioni di montaggio

Montaggio dell'asse di sterzo

1



2



1. Rimuovere il dado (M8) come mostrato in figura.

2. Posizionare l'asse di sterzo nel punto corretto del gruppo anteriore come mostrato in figura.

Montaggio del gruppo asse di sterzo

1



2



1. Utilizzare la chiave a bussola per fissare la parte anteriore come mostrato in figura.

2. Utilizzare 8 viti per fissare il volante come mostrato in figura.

Istruzioni di montaggio

Montaggio delle ruote anteriori



A. Ruota
B. Rondella
C. Dado (M8)
D. Copriruota

Montare la ruota anteriore sinistra e fissarla con il dado utilizzando una chiave a bussola come illustrato; ripetere la stessa procedura per l'altro lato.

Montaggio dell'asse posteriore e del connettore del cambio

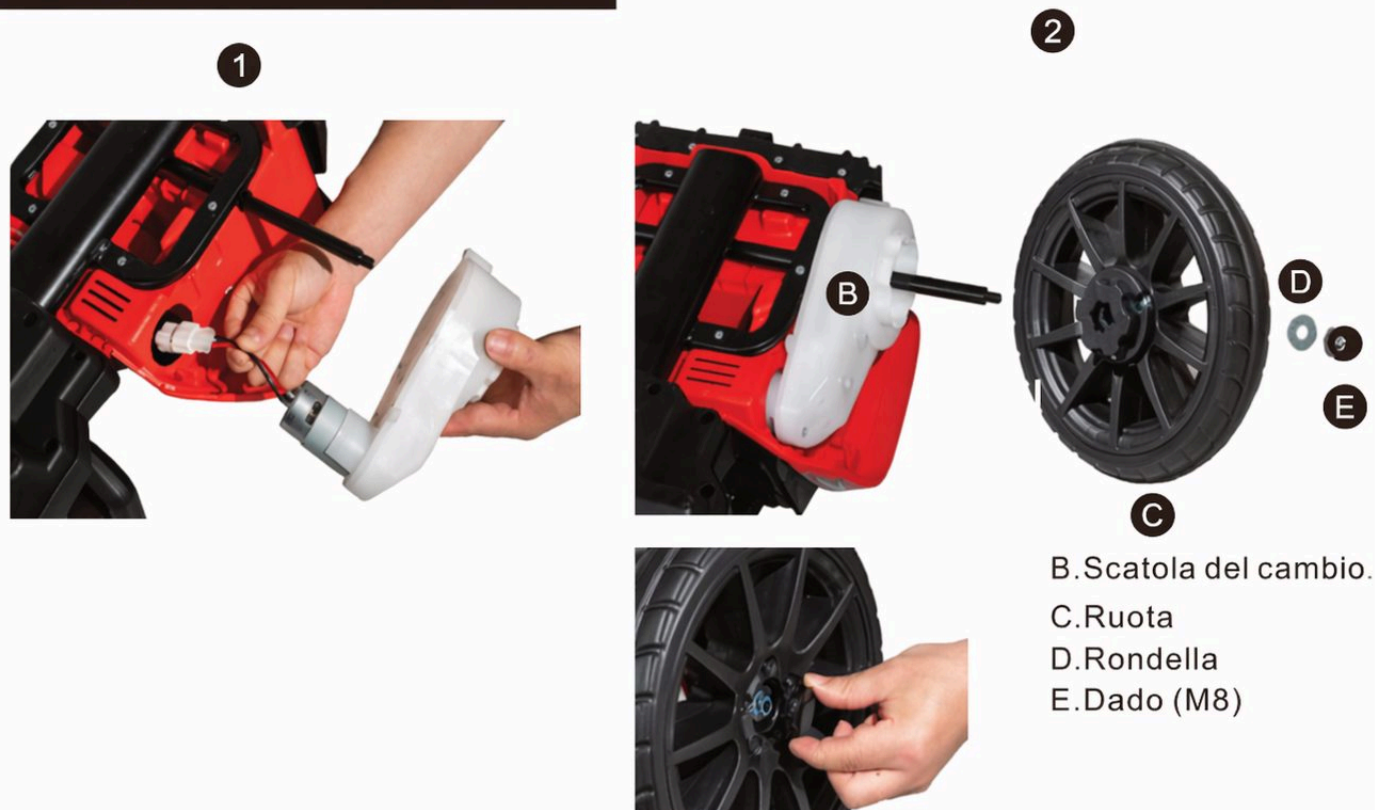


1. Inserire l'asse posteriore nel corpo principale come illustrato. **Nota: marchio "L" "R".**

2.Collegare il connettore del cambio come illustrato; ripetere la stessa procedura per l'altro lato.

Istruzioni di montaggio

Montaggio delle ruote motrici posteriori



1. Posizionare la scatola del cambio sull'asse posteriore come mostrato.
2. Utilizzare il dado per fissare la ruota con uno strumento a bussola e inserire il copriruota.

Montaggio della ruota posteriore sinistra



Fissare le ruote posteriori con uno strumento a bussola come mostrato.

Istruzioni di montaggio

Assemblaggio della testa anteriore



1. Rimuovere la barra con vite come mostrato in figura.
2. Posizionare il supporto della testa sul corpo principale come mostrato in figura.
3. Fissare il supporto utilizzando il fissatore.

Regolare e fissare il connettore del corpo principale



2



3



1. Fissare il connettore con il fissatore come mostrato in figura.
2. Rimuovere il fissatore vicino al sedile come mostrato in figura.
3. Regolare il sedile nella posizione desiderata per un comfort di seduta ottimale, quindi fissare nuovamente il connettore del corpo principale.

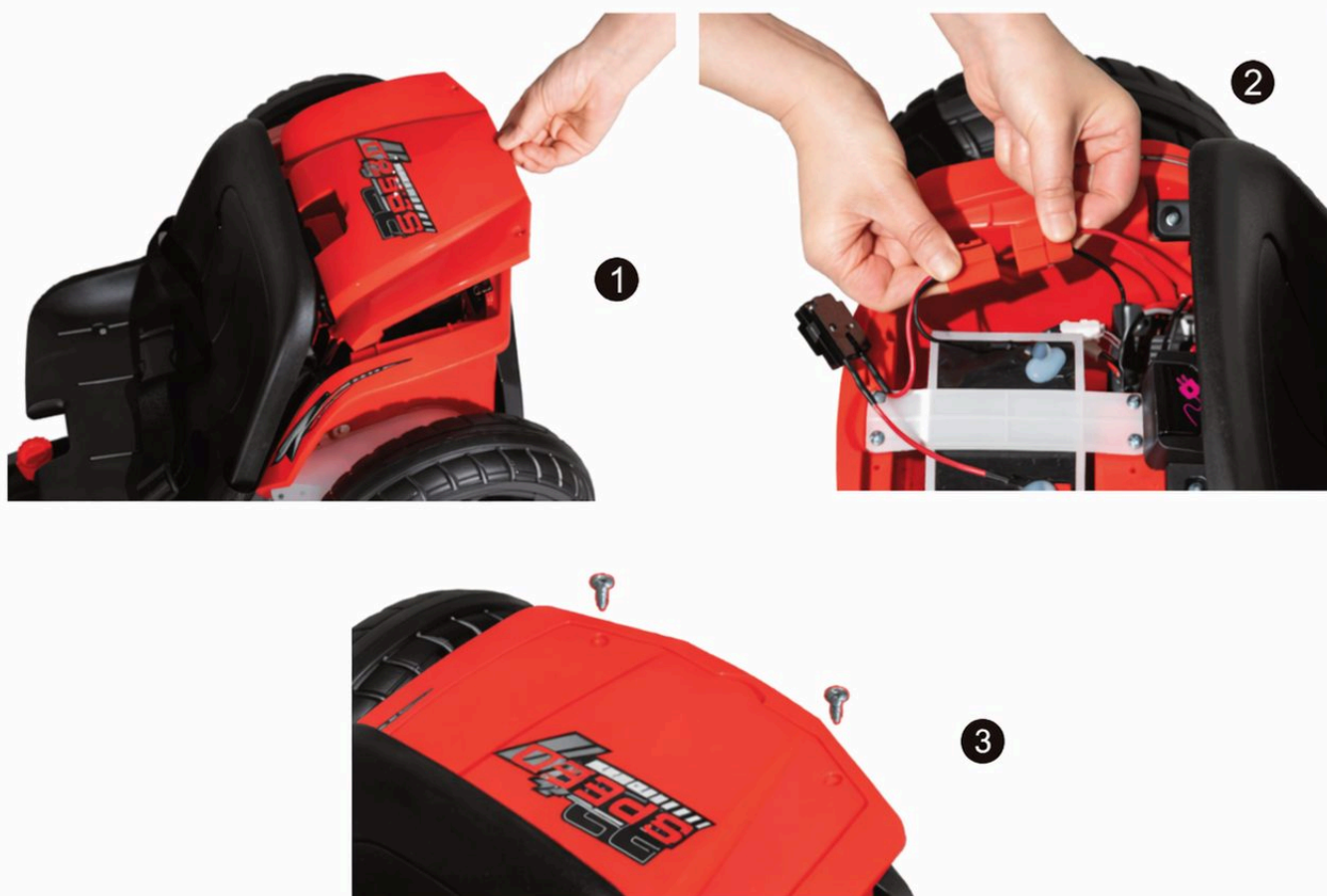
Istruzioni di montaggio

Montaggio del sedile



Posizionare il sedile sul corpo principale e fissarlo con 4 viti come mostrato in figura.

Montaggio del connettore e del coperchio della batteria



1. Rimuovere il coperchio della batteria.
2. Collegare il connettore della batteria come mostrato in figura.
3. Chiudere il coperchio di protezione della batteria e fissarlo con 2 viti.

Utilizzo del veicolo

Interruttore di alimentazione

Pulsante di accensione e spegnimento (ON e OFF).

Marcia avanti

Spingere la leva selettore verso l'alto e premere lentamente l'acceleratore.

Retromarcia

Spingere la leva selettore verso il basso e premere lentamente l'acceleratore.

Bassa velocità

Il veicolo è preimpostato per funzionare a bassa velocità (massimo 2,5 km/h). Una volta che il bambino ha acquisito le competenze di guida in sicurezza e conosce le Norme di guida sicura.

Alta velocità

Il veicolo deve essere guidato alla velocità più elevata (massimo 4 km/h).

Assicurarsi che il bambino sappia sterzare e utilizzare il veicolo in sicurezza e conosca le norme per una guida sicura.

Arresto

Il veicolo si fermerà automaticamente dopo il rilascio dell'acceleratore.

Effetto sonoro (opzionale)

Premere il pulsante sul volante.

Dispositivo di sicurezza

SPEGNIMENTO AUTOMATICO. Se il motore è sovraccarico per qualsiasi motivo, inclusi un uso improprio, un interruttore automatico del circuito elettrico interromperà automaticamente l'alimentazione, che verrà ripristinata dopo il raffreddamento dei componenti!

Manutenzione

Pulire solo con un panno morbido e asciutto. Non lavare con acqua o detergenti corrosivi.

Conservare il veicolo in un'area asciutta quando non viene utilizzato, poiché l'umidità può causare corrosione dei componenti metallici e delle parti elettriche.

Ricordare di caricare la batteria mensilmente quando il veicolo non è in uso regolarmente.

Controllare e serrare regolarmente tutte le viti e le coperture.

Controllare tutte le parti in plastica per eventuali crepe. Sostituire se necessario.



Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
l'auto non si muove	Interruttore automatico scattato	L'interruttore automatico potrebbe "scattare" e arrestare il veicolo se è sovraccarico o le condizioni di guida sono troppo gravose. L'interruttore automatico si resetterà automaticamente dopo circa 10 secondi e il veicolo funzionerà normalmente. Per evitare spegnimenti automatici ripetuti, non sovraccaricare il veicolo superando il limite di peso di 25 kg (55 lbs) o trainando oggetti dietro il veicolo. Non guidare su pendii o urtare oggetti fissi, che possono causare l'arresto delle ruote mentre l'alimentazione è ancora fornita ai motori.
	Fili o connettori allentati	Controllare tutti i fili e i connettori. Assicurarsi che il connettore del cablaggio del motore sia collegato saldamente alla batteria e che non vi siano fili allentati attorno al motore.
	Batteria scarica	Una batteria vecchia o non curata correttamente può essere scarica. Se non si è sicuri che lo sia o meno, è possibile farla testare presso il proprio Centro di Assistenza.
	Batteria sottocaricata	Una batteria nuova deve essere caricata per almeno 12 ore prima di utilizzare il veicolo per la prima volta. Successivamente, deve essere ricaricata per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo. Non caricare mai per più di 24 ore. Controllare tutti i connettori; assicurarsi che il caricabatterie sia collegato alla presa di corrente. Assicurarsi che l'alimentazione alla presa sia attiva.
	Il caricabatterie non funziona	È necessario avere un voltmetro per stabilire se il caricabatterie funziona o meno. Se si pensa che ci possa essere un problema con il caricabatterie, portarlo al Centro di Assistenza dove potranno testarlo per voi.
	Interruttore danneggiato	In caso di esposizione ad acqua o umidità, gli interruttori possono corrodersi o bloccarsi a causa di sporco, sabbia o ghiaia. Contattare il Centro di Assistenza per una diagnosi e la riparazione.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'auto era in marcia ma si è fermata all'improvviso	Cavo o connettori allentati	Controllare tutti i cavi e i connettori. Assicurarsi che il connettore del cablaggio del motore sia inserito saldamente nella batteria e che non vi siano cavi allentati intorno al motore.
	Interruttore automatico scattato	L'interruttore automatico può "scattare" e arrestare il veicolo se è sovraccarico o se le condizioni di guida sono troppo severe. L'interruttore si ripristina automaticamente dopo circa 10 secondi e il veicolo torna a funzionare normalmente. Per evitare arresti automatici ripetuti, non sovraccaricare il veicolo superando il limite di peso di 25 kg (55 libbre) né trainare oggetti dietro il veicolo. Non salire sui pendii o urtare oggetti fissi, che possono causare l'arresto delle ruote mentre è ancora alimentazione al motore. Se l'interruttore scatta continuamente, contattare il Centro assistenza.
Tempo di funzionamento breve (meno di 1 ora per ogni carica)	Batteria sottocaricata	Una nuova batteria dovrebbe essere stata caricata per almeno 12 ore prima di utilizzare il veicolo per la prima volta. Successivamente, ricaricare la batteria per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo.
	Batteria sovraccaricata	Non caricare mai per più di 24 ore. Controllare tutti i connettori; assicurarsi che il caricabatterie sia collegato alla presa a muro. Assicurarsi che il flusso di corrente alla presa sia attivo. Non caricare mai la batteria per più di 24 ore. Se si ritiene che la batteria possa essere danneggiata da sovraccarico, contattare il Centro assistenza per effettuare dei test.
	La batteria vecchia non accetta una carica completa	Anche con una cura adeguata, una batteria ricaricabile non dura per sempre. La durata media della batteria è da 1 a 3 anni a seconda delle condizioni di utilizzo e di manutenzione del veicolo. Sostituire la batteria con una nuova batteria ricaricabile. Non utilizzare parti di ricambio diverse. Per ottenere una batteria di ricambio, contattare il Centro assistenza.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il veicolo è fiacco	Batteria scarica	Una nuova batteria dovrebbe essere caricata per almeno 12 ore prima di usare il veicolo per la prima volta. Dopodiché, è necessario ricaricare la batteria per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo. Non caricare mai per più di 24 ore. Controllare tutti i connettori; assicurarsi che il caricabatterie sia collegato alla presa a muro. Assicurarsi che il flusso di alimentazione alla presa sia attivo.
	È necessaria la ricarica della batteria	Assicurarsi di ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo.
	La vecchia batteria non accetta una carica completa	Anche con una cura adeguata, una batteria ricaricabile non dura per sempre. La durata media della batteria è di 1-3 anni, a seconda dell'uso del veicolo e delle condizioni di utilizzo. Sostituire la batteria con una nuova batteria ricaricabile. Non sostituire i componenti. Per ottenere una batteria di ricambio, contattare il Centro assistenza.
	Il veicolo è sovraccarico	Consentire non più di un (1) pilota per volta, rispettare la capacità di peso di 25 kg (55 libbre) e non trainare nulla dietro al veicolo.
	Le condizioni di guida sono troppo impegnative	Utilizzare solo su un terreno generalmente pianeggiante.
Funzionamento intermittente del veicolo	Filo allentato o connettore	Controllare tutti i cavi intorno ai motori e tutti i connettori per assicurarsi che siano ben serrati.
	Danno al motore o all'interruttore elettrico	Contattare il Centro assistenza per diagnosi e riparazione.
Quando si preme l'acceleratore, il veicolo non si muove senza spinta	Filo allentato o connettore	Controllare tutti i cavi intorno ai motori e tutti i connettori per assicurarsi che siano ben serrati.
	"Punto morto" sul motore	Contattare il Centro assistenza per diagnosi e riparazione.
Il riduttore del motore emette un rumore forte di grindamento o ticchettio	Ingranaggi rotti	Contattare il Centro assistenza per diagnosi e riparazione.
Il caricabatterie si scalda durante l'uso	Questo è normale e non deve preoccupare	Nessuna azione necessaria.
La batteria emette un rumore di gorgoglio o sfrigolio durante la ricarica	È normale che si verifichino un certo rumore e un certo gonfiore e non deve essere motivo di preoccupazione	Nessuna azione necessaria. Se la batteria non emette rumori durante la ricarica, non significa che non stia accettando la carica.

Schema dei componenti



Nota: Alcuni componenti mostrati sono assemblati su entrambi i lati del veicolo.

N. componente	Quantità	N. componente	Quantità
1. Ruota anteriore	2	7. Copertura della batteria	1
2. Rondella	4	8. Sedile	1
3. Dado(M8)	4	9. Volante	1
4. Copriruota	4	10. Gruppo asse dello sterzo	1
5. Scatola del cambio	2	11. Dado(M5)	1
6. Corpo principale	1	12. Barra di collegamento	1
N. componente	Quantità		
13. Fissatore	2		
14. Ruota posteriore	2		
15. Asse posteriore	1		
16. Gruppo batteria	1		

AIYAPLAY

IN260600091V01_RO

370-518V90



KART ELECTRIC PENTRU COPII

Vă rugăm să citiți integral manualul înainte de a începe asamblarea.

⚠️ AVERTISMENT:
PERICOL DE SUFOCARE – Piese mici.
Nu este recomandat copiilor sub 3 ani.

⚠️ AVERTISMENT:
Jucăria trebuie asamblată de un adult
înainte de utilizare.

⚠️ ATENȚIE
Șuruburile conțin vârfuri ascuțite sau
margini ascuțite potențial periculoase.
Este necesară asamblarea de către un
adult.

⚠️ AVERTISMENT
Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară
supravegherea de către un adult. A nu se utiliza
pe drumuri, în apropierea vehiculelor cu motor,
pe sau lângă pante abrupte, trepte, piscine
sau alte bazine cu apă. Purtați întotdeauna
încălțăminte și nu permiteți mai mult de un
utilizator.

Conținutul, culorile și decorațiunile pot varia față de cele prezentate.
IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE

MANUAL DE UTILIZARE

Specificații:	
Baterie:	11.1V/4.5AH*1
Motor:	12V 550# 35W*1
Vârsta potrivită:	3 ani+
Greutate maximă:	25kg
Viteză:	1.5-4.0km/h
Mod de alimentare:	Tip încărcare
Timp de utilizare:	Încărcare: 8-12 ore; Utilizare: 0.83 ore
Încărcător:	Intrare AC 100-240V, 50/60Hz, ieșire DC 12 V 1A

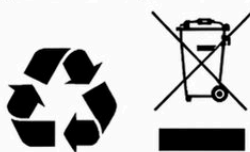


AVERTISMENT!

- Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.
- **PERICOL DE SUFOCARE** - Piese mici. Nu este potrivit pentru copii sub 36 de luni. Produsul conține piese mici, țineți copii departe în timpul asamblării.
- **DESTINAT NUMAI ASAMBLĂRII DE CĂTRE ADULȚI.**
- Îndepărtați întotdeauna materialul de protecție și pungile din polietilenă și aruncați-le înainte de asamblare.
- **AVERTISMENT:** Trebuie purtat echipament de protecție. Purtați întotdeauna încălțăminte și stați în scaun în timpul utilizării vehiculului.
- Conduceți numai pe teren plan. Nu utilizați niciodată pe gazon.
- Țineți mâinile, părul și hainele departe de piesele în mișcare.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Este necesară supravegherea directă de către un adult. Păstrați întotdeauna copilul în câmpul vizual atunci când acesta se află în vehicul.
- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea din partea unui adult. Nu utilizați pe drumuri publice, în apropierea vehiculelor cu motor, pe sau lângă pante abrupte sau trepte, piscine sau alte mase de apă, purtați întotdeauna încălțăminte și nu permiteți utilizarea de către mai mult de 1 rider.
- Nu utilizați în condiții nesigure, cum ar fi zăpadă, ploaie, murdărie afânată, noroi, nisip sau pietriș, altfel pot rezulta accidente neașteptate, cum ar fi răsturnarea, și pot fi deteriorate sistemul electric sau bateria.
- **AVERTISMENT:** A nu se utiliza în trafic.
- Această jucărie trebuie utilizată cu prudență, deoarece este necesară îndemânare pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca rănirea utilizatorului sau a terților.
- **AVERTISMENT:** Această jucărie nu este potrivită pentru copii sub 36 de luni din cauza vitezei maxime;
- **AVERTISMENT:** Această jucărie nu are frână.
- Jucăria electrică trebuie verificată regulat pentru a depista deteriorarea cablului de alimentare, a ștecherului, a carcasei sau a altor piese, iar în cazul în care există deteriorări, nu trebuie utilizată până când deteriorările nu au fost reparate.
- Utilizați numai bateria (bateriile) și încărcătorul specificate de producător.

INFORMAȚII ȘI ÎNTREȚINERE PENTRU BATERIA DE STOCARE

- Vă rugăm să încărcați 8 până la 12 ore înainte de prima utilizare.
- Nu depozitați bateria la temperaturi peste 75°F sau sub -10°F.
- Vă rugăm să utilizați adaptorul adecvat pentru a încărca bateria de stocare, altfel vehiculul de jucărie cu pedale se poate deteriora.
- Vă rugăm să încărcați mașina atunci când viteza este mai mică decât în mod normal, altfel se va diminua durata de viață a bateriei de stocare.
- Vă rugăm să încărcați complet bateria înainte de a pune vehiculul de jucărie cu pedale deoparte și să vă amintiți să reîncărcați bateria la fiecare 30 de zile. Astfel se va asigura utilizarea normală a bateriei, în caz contrar, bateria poate să nu țină încărcarea fără o întreținere corespunzătoare.
- Bateriile pot prezenta scurgeri de lichid care pot provoca arsuri chimice sau pot deteriora produsul.
- Pentru a evita scurgerile de baterie: Nu amestecați baterii vechi și noi sau baterii de tipuri diferite: alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Introduceți bateriile conform indicațiilor din compartimentul pentru baterii. Scoateți bateriile în timpul perioadelor lungi de neutilizare.
- Scoateți întotdeauna bateriile epuizate din produs. Aruncați bateriile în condiții de siguranță. Nu aruncați bateriile în foc. Bateriile pot exploda sau se pot scurge.
- Nu scurtcircuitați niciodată bornele bateriei.
- Bateriile nereîncărcabile nu pot fi reîncărcate.
- Utilizați numai baterii de același tip sau echivalent, conform recomandărilor.
- Nu încărcați bateriile nereîncărcabile.
- Scoateți bateriile reîncărcabile din produs înainte de încărcare.
- Dacă se utilizează baterii reîncărcabile detașabile, acestea pot fi încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Fiecare ciclu de încărcare nu trebuie să depășească 20 de ore. Atât încărcătorul, cât și bateria de stocare se vor încălzi ușor în timpul încărcării. Nu utilizați un adaptor defect sau bateria de stocare decât dacă acestea sunt reparate.
- Încărcătorul și bateriile de stocare nu sunt considerate jucării.
- Vă rugăm să efectuați inspecții periodice ale bateriei de stocare, în special ale cablurilor și ștecherelor adaptorului.
- Vă rugăm să opriți întrerupătorul când vehiculul de jucărie cu pedale nu este utilizat. Efectuați o încărcare completă după perioade lungi de inactivitate.
- Încărcați într-un loc bine ventilat și uscat. Nu deschideți bateria sau încărcătorul.
- Strângeți șuruburile cu o șurubelniță. NU strângeți excesiv.



Eliminarea bateriei:

- Bateria dumneavoastră este o baterie plumb-acid sigilată. Trebuie reciclată sau eliminată într-un mod ecologic.
- Nu aruncați bateria la gunoiul menajer obișnuit. Incinerarea, depozitarea la groapa de gunoi sau amestecarea bateriilor plumb-acid sigilate cu gunoiul menajer este interzisă de lege în majoritatea zonelor.
- Strătați întotdeauna bateriile epuizate din jucăria dumneavoastră.
- Eliminați corect bateriile uzate, nu le ardeți și nu le îngropați.
- Nu aruncați o baterie plumb-acid în foc. Bateria poate exploda sau se poate scurge.

PREVENIȚI INCENDIUL ȘI ELECTROCUTAREA:

- Utilizați numai bateria reîncărcabilă și încărcătorul furnizate împreună cu vehiculul.
- NU înlocuiți bateria sau încărcătorul cu un alt produs sau cu o altă marcă. Utilizarea unei alte baterii sau a unui alt încărcător poate provoca incendiu sau explozie.
- Nu utilizați bateria sau încărcătorul pentru niciun alt produs. Supraîncălzirea, incendiul sau explozia pot apărea.
- NU modificați NICIODATĂ sistemul electric. Intervențiile asupra sistemului electric pot cauza electrocutare, incendiu sau explozie sau pot deteriora permanent sistemul.
- Nu permiteți contactul direct între bornele bateriei. Incendiul sau explozia pot apărea.
- Nu permiteți contactul niciunui tip de lichid cu bateria sau componentele acesteia.
- Gazele explozive se formează în timpul încărcării. Nu încărcați în apropierea căldurii sau a materialelor inflamabile. Încărcați bateria numai într-o zonă bine ventilată.
- NU ridicați NICIODATĂ bateria de cabluri sau de încărcător. Se pot produce deteriorări ale bateriei și poate provoca incendiu. Ridicați bateria numai de carcasă.
- Încărcați bateria numai într-o zonă uscată.
- Bornele, terminalele și accesoriile aferente bateriei conțin plumb și compuși ai plumbului, substanțe chimice cunoscute în statul California ca fiind cauzatoare de cancer și afectând reproducerea. Spălați-vă pe mâini după manipulare.
- Nu deschideți bateria. Bateria conține acid sulfuric și alte materiale toxice și corozive.
- Nu deschideți încărcătorul. Cablajul expus și circuitul electric din interiorul carcasei pot cauza electrocutare.
- Numai adulții pot manipula sau încărca bateria. NU permiteți copiilor să manipuleze sau să încarce bateria. Bateria este grea și conține acid sulfuric (electrolit).
- Nu scăpați bateria. Deteriorarea permanentă a bateriei poate apărea sau poate provoca răni grave.
- Înainte de încărcarea bateriei, verificați dacă există uzură sau deteriorări la baterie, încărcător, cablul de alimentare și conectori. NU încărcați bateria dacă există deteriorări la piese.
- Nu permiteți ca bateria să se descarce complet. Reîncărcați bateria după fiecare utilizare sau cel puțin o dată pe lună dacă nu este utilizată în mod regulat.
- Nu încărcați bateria cu susul în jos.
- Asigurați întotdeauna bateria cu suportul. Bateria poate cădea și poate răni un copil dacă vehiculul se răstoarnă.
- Este responsabilitatea părinților să verifice piesele principale ale jucăriei înainte de utilizare. Trebuie să examinați regulat potențialele pericole, cum ar fi bateria, încărcătorul, cablul de alimentare sau cordonul, ștecherul, șuruburile care fixează carcasa altor piese și faptul că, în cazul unei astfel de deteriorări, jucăria nu trebuie utilizată până când deteriorarea nu a fost remediată corespunzător. Verificați dacă părțile din plastic ale vehiculului nu sunt crăpate sau sparte.
- Utilizați ocazional un ulei ușor pentru a lubrifia piesele mobile, cum ar fi roțile.
- Parcați vehiculul în interior sau acoperiți-l cu o prelată pentru a-l proteja de intemperii.
- Țineți vehiculul departe de surse de căldură, cum ar fi sobe și radiatoare. Piesele din plastic se pot topi.
- Reîncărcați bateria după fiecare utilizare. Numai un adult poate manipula bateria. Reîncărcați bateria cel puțin o dată pe lună atunci când vehiculul Raider nu este utilizat.
- Nu spălați vehiculul cu furtunul. Nu spălați vehiculul cu săpun și apă. Nu conduceți vehiculul pe ploaie sau în zăpadă. Apa va deteriora motorul, sistemul electric și bateria.

- Curățați vehiculul cu o cârpă moale și uscată. Pentru a reda strălucirea pieselor din plastic, utilizați un produs de lustruit pentru mobilier fără ceară. Nu folosiți ceară auto. Nu utilizați produse de curățare abrazive.
- Nu conduceți vehiculul pe murdărie afânată, nisip sau pietriș fin, deoarece acestea pot deteriora părțile mobile, motoarele sau sistemul electric.
- Atunci când nu este utilizat, toată sursa de alimentare electrică trebuie oprită. Opriți întrerupătorul de alimentare și deconectați conexiunea bateriei.

AVERTISMENTE PRIVIND ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Avertismente generale de siguranță

- ⚠ "Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest aparat"
- ⚠ "Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate"
- ⚠ "Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul"
- ⚠ "Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere"

Avertismente de siguranță electrică

- ⚠ "Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate similar pentru a evita un pericol"
- ⚠ "Nu utilizați în aer liber"
- ⚠ "Nu scufundați în apă sau în alte lichide"
- ⚠ "Deconectați de la sursă atunci când nu este utilizat"

Avertismente specifice încărcătorului

- ⚠ "Utilizați numai cu bateriile specificate de producător"
- ⚠ "Asigurați-vă polaritatea corectă la conectarea bateriilor"
- ⚠ "Nu încărcați baterii deteriorate sau cu scurgeri"
- ⚠ "Scoateți bateriile dacă aparatul nu va fi utilizat pentru perioade îndelungate"
- ⚠ "Nu scurtcircuitați bornele de ieșire"



AVERTISMENTE PRIVIND UTILIZAREA BATERIILOR

- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Diferite tipuri de baterii sau baterii noi și uzate nu trebuie amestecate.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă (+ și -).
- Bateriile epuizate trebuie scoase din jucărie.
- Bornele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

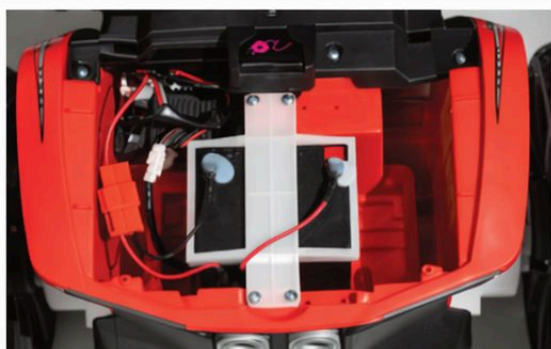


Încărcarea bateriei

Prima încărcare va dura aproximativ 12 ore.

1. Introduceți conectorul încărcătorului în portul de încărcare.
2. Conectați încărcătorul la o priză standard de 110V sau 230V.
3. După finalizarea încărcării (cel puțin 8-10 ore, dar nu mai mult de 24 de ore, cu prima încărcare durând aproximativ 12 ore), deconectați încărcătorul de la priza de perete și deconectați conectorul bateriei de la portul de încărcare.

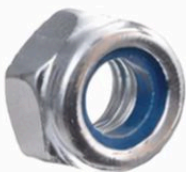
- Conectați conectorul bateriei în portul de încărcare.
- Conectați încărcătorul la o priză de perete standard. Încărcătorul poate deveni cald în timpul încărcării.
- Utilizați numai încărcătorul de 12 volți pentru a încărca bateria de 12 volți.
- Notă: dacă alimentarea către priza de perete este controlată de un întrerupător, asigurați-vă că acesta este „PORNIT”.
- Înainte de prima utilizare, încărcați bateria timp de cel puțin 12 ore. Nu încărcați bateria mai mult de 24 de ore.
- Reîncărcați bateria timp de cel puțin 8-10 ore după fiecare utilizare a vehiculului.
- Nu încărcați și nu depozitați bateria cu capul în jos. Încărcarea produce gaze explozive. Îndepărtați focul, scânteele și țigările aprinse. Încărcați într-o zonă bine ventilată.
- După ce bateria este încărcată, deconectați conectorul bateriei de la încărcător. Deconectați încărcătorul de la priza de perete. Bateria este acum gata să fie instalată în vehiculul dumneavoastră. Vă rugăm să consultați următoarea secțiune de instalare a bateriei pentru instrucțiuni detaliate despre instalarea vehiculului dumneavoastră:



Înlocuirea bateriei

Scoateți scaunul și introduceți borna de sârmă în conector, verificați celelalte cabluri electrice pentru a vă asigura că toate sunt conectate corespunzător.

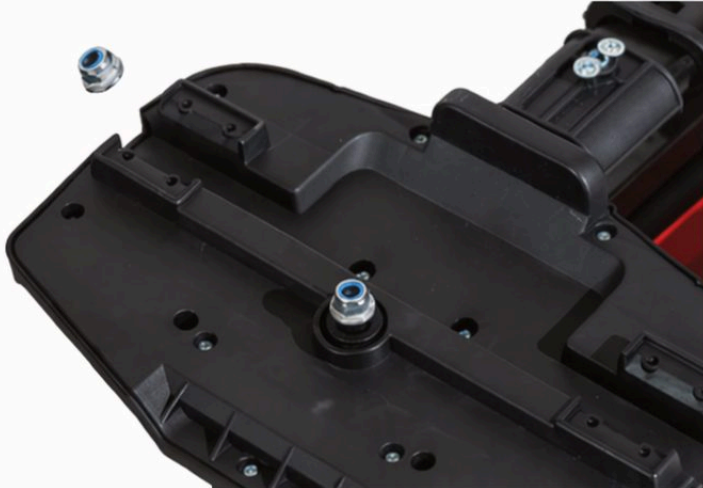
- Vă rugăm să identificați toate piesele înainte de asamblare și să păstrați toate materialele de ambalare până când asamblarea este finalizată, pentru a vă asigura că nicio piesă nu este aruncată.
- Piesele metalice au fost acoperite cu lubrifiant pentru protecție în timpul transportului. Ștergeți toate piesele metalice cu un prosop de hârtie pentru a îndepărta orice exces de lubrifiant.

 A x 1 Corpul principal	 B x 1 Capacul bateriei (pre-instalat)	 C x 2 Cutie de viteze (Lx1,Rx1)	
 D x 1 Scaun	 E x 2 Roată spate	 F x 2 Roată față	
 G x 1 Ansamblu ax de direcție	 H x 5 *1 (de rezervă) Piuliță (M8) (4 buc pre-instalate pe ax)	 I x 1 Piuliță (M8) (pre-instalată)	
 J x 4 Capac ax	 K x 1 Încărcător	 L x 1 Manual	 M x 1 Fixator
 N x 2 Unealtă pentru socluri	 O x 1 Ax spate	 P x 15 *1 (de rezervă) Șurub (4x16mm)	 Q x 5 *1 (de rezervă) Rondelă (8x1.3mm)

Instrucțiuni de asamblare

Asamblarea axei de direcție

1



2



1.Îndepărtați piulița (M8) așa cum se arată în imagine.

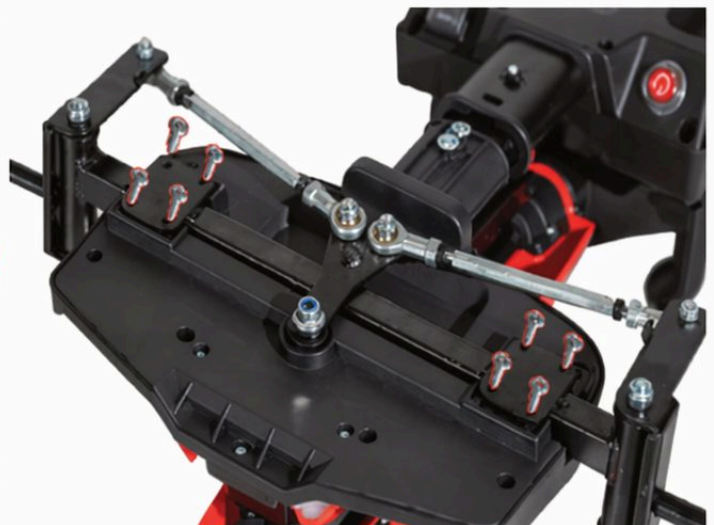
2.Poziționați axa de direcție în locul corect al ansamblului frontal, așa cum se arată în imagine.

Asamblarea axei de direcție

1



2



1.Folosiți unealta cu cap tubular pentru a fixa partea din față, așa cum se arată în imagine.

2.Folosiți 8 șuruburi pentru a fixa volanul, așa cum se arată în imagine.

Instrucțiuni de asamblare

Ansamblul roților din față



Asamblați roata față stângă și fixați-o cu piuliță folosind unealta tubulară, conform imaginii, același proces pentru partea cealaltă.

Ansamblul axului spate și al conectorului cutiei de viteze

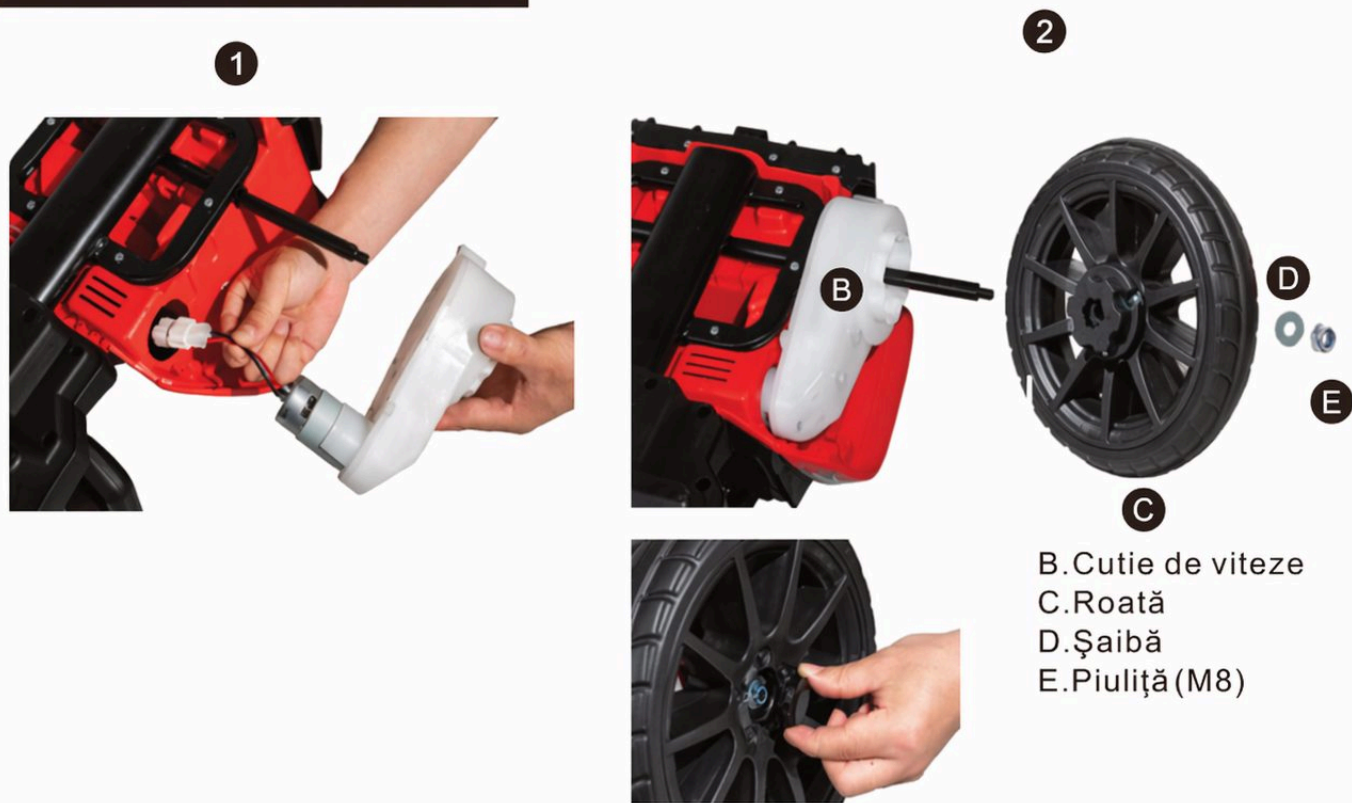


1. Introduceți axul spate în caroserie, conform imaginii. **Notă:** "L" "R" indică partea stângă și partea dreaptă.

2. Vă rugăm să conectați conectorul cutiei de viteze, conform imaginii, același proces pentru partea cealaltă.

Instrucțiuni de asamblare

Asamblarea roților motrice spate



1. Așezați cutia de viteze de angrenare pe axa spate, așa cum se arată în imagine.
2. Folosiți piulița pentru a fixa roata cu ajutorul unei chei tubulare și montați capacul roții.

Asamblarea roții spate stânga



Strângeți roțile spate cu ajutorul unei chei tubulare, așa cum se arată în imagine.

Instrucțiuni de asamblare

Asamblarea capului frontal



1. Scoateți bara cu șuruburi conform imaginii.
2. Așezați suportul capului pe corpul principal conform imaginii.
3. Vă rugăm să fixați suportul cu elementul de fixare.

Reglarea și fixarea conectorului corpului principal



1. Vă rugăm să fixați conectorul cu elementul de fixare conform imaginii.
2. Scoateți elementul de fixare din apropierea scaunului conform imaginii.
3. Scaunul poate fi reglat pentru a obține o poziție confortabilă după preferințe, apoi fixați din nou conectorul corpului principal.

Instrucțiuni de asamblare

Asamblarea scaunului



Atașați scaunul la corpul principal și fixați-l cu 4 șuruburi, așa cum se arată în imagine.

Asamblarea conectorului și a capacului bateriei



1. Îndepărtați capacul bateriei.
2. Vă rugăm să conectați conectorul bateriei așa cum se arată în imagine.
3. Închideți capacul de protecție al bateriei și fixați-l cu 2 șuruburi.

Utilizarea vehiculului dumneavoastră

Înterupător de alimentare

Buton de comutare pentru PORNIRE și OPRIRE.

Înainte

Puneți maneta în poziția superioară și apăsați accelerația încet.

Înapoi

Puneți maneta în poziția inferioară și apăsați accelerația încet.

Viteză redusă

Vehiculul a fost configurat din fabrică să funcționeze la viteză redusă (2,5 km/h) maximă. Odată ce copilul dumneavoastră și-a însușit abilitățile de conducere în siguranță și cunoaște Reguile de conducere în siguranță.

Viteză mare

vehiculul să fie condus la viteză mai mare (4 km/h) maximă.

Asigurați-vă că copilul dumneavoastră poate dirija și manevra vehiculul în siguranță și cunoaște regulile de conducere în siguranță.

Oprire

Vehiculul se va opri automat după eliberarea pedalei de accelerație.

Efect sonor (optional)

Apăsați butonul de pe volan.

Dispozitiv de siguranță

OPRIRE AUTOMATĂ A ALIMENTĂRII. Dacă motorul este suprasolicitat din orice motiv, inclusiv utilizare necorespunzătoare, un întrerupător automat va întrerupe automat alimentarea, apoi va reporni după ce componentele s-au răcit!

Întreținere

Curățați numai cu o cârpă moale și uscată. Nu spălați cu apă sau agenți corozivi.

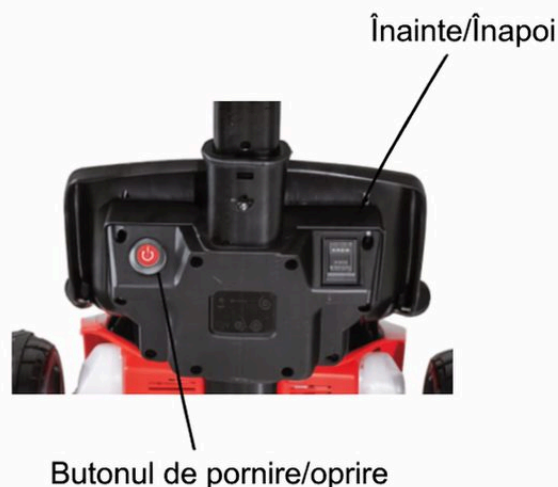
Depozitați vehiculul într-un loc uscat atunci când nu este utilizat, deoarece umiditatea poate cauza coroziunea componentelor metalice și a pieselor electrice.

Amintiți-vă să încărcați bateria lunar în timp ce vehiculul nu este utilizat în mod regulat.

Verificați și strângeți toate șuruburile și capacele în mod regulat.

Verificați toate piesele din plastic pentru fisuri.

Înlocuiți, dacă este necesar.



Depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
mașina nu se deplasează	Disjunctorul s-a declanșat	Disjunctorul poate „declanșa” și opri vehiculul dacă este suprasolicitat sau dacă condițiile de deplasare sunt prea severe. Disjunctorul se va reseta automat după aproximativ 10 secunde, iar vehiculul va funcționa în mod normal. Pentru a evita oprirea automată repetată, nu suprasolicitați vehiculul depășind limita de greutate de 25 kg (55 lbs). De asemenea, nu tractați nimic în spatele vehiculului. Nu conduceți în sus pe pante sau peste obiecte fixe, ceea ce poate provoca oprirea roților în timp ce alimentarea cu energie electrică este încă furnizată motoarelor.
	Cablu sau conector slăbit	Verificați toate cablurile și conectorii. Asigurați-vă că mufa cablajului motorului este conectată bine la baterie și că nu există cabluri slăbite în jurul motorului.
	Baterie descărcată	O baterie veche sau întreținută necorespunzător poate fi defectă. Dacă nu sunteți sigur dacă bateria este defectă sau nu, o puteți testa la Centrul de service.
	Baterie insuficient încărcată	O baterie nouă trebuie încărcată cel puțin 12 ore înainte de prima utilizare a vehiculului. După aceasta, trebuie reîncărcată bateria timp de cel puțin 8–10 ore după fiecare utilizare. Nu încărcați niciodată mai mult de 24 de ore. Verificați toți conectorii; asigurați-vă că încărcătorul este conectat la priză. Asigurați-vă că alimentarea cu energie electrică la priză este activată.
	Încărcătorul nu funcționează	Trebuie să aveți un voltmetru pentru a stabili dacă încărcătorul funcționează sau nu. Dacă bănuieți că există o problemă cu încărcătorul, duceți-l la Centrul de service unde îl vor testa pentru dumneavoastră.
	Întreprător deteriorat	Expuse la apă sau umezeală, întrerupătoarele se pot coroda sau se pot bloca din cauza murdăriei, nisipului sau pietrișului. Contactați Centrul de service pentru diagnosticare și reparații.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Mașina funcționa însă s-a oprit brusc	Fir slăbit sau conectori	Verificați toate firele și conectorii. Asigurați-vă că conectorul cablajului motorului este introdus bine în baterie și că nu există fire slăbite în jurul motorului.
	Declanșarea întrerupătorului de circuit	Întrerupătorul de circuit se poate „declanșa” și oprește vehiculul dacă este supraîncărcat sau dacă condițiile de rulare sunt prea severe. Întrerupătorul se resetează automat după aproximativ 10 secunde, iar vehiculul va funcționa normal. Pentru a evita opririle automate repetate, nu supraîncărcați vehiculul depășind limita de greutate de 25 kg (55 lbs) sau remorcând orice în spatele vehiculului. Nu urcați dealuri și nu loviți obstacole fixe, deoarece acestea pot provoca oprirea roților, în timp ce alimentarea cu energie către motoare este încă furnizată. Dacă întrerupătorul continuă să se declanșeze, contactați Centrul de Service.
Timp de funcționare scurt (mai puțin de 1 oră per încărcare)	Baterie insuficient încărcată	O baterie nouă ar fi trebuit să fie încărcată cel puțin 12 ore înainte de prima utilizare a vehiculului. După aceea, trebuie să reîncărcați bateria cel puțin 8-10 ore după fiecare utilizare.
	Baterie supraîncărcată	Nu încărcați niciodată mai mult de 24 de ore. Verificați toți conectorii; asigurați-vă că încărcătorul este conectat la priză. Asigurați-vă că alimentarea la priză este activată. Nu încărcați niciodată bateria mai mult de 24 de ore. Dacă credeți că bateria poate fi deteriorată din cauza supraîncărcării, contactați Centrul de Service pentru testare.
	Bateria veche nu va accepta o încărcare completă	Chiar și cu îngrijire corespunzătoare, o baterie reîncărcabilă nu durează veșnic. Durata medie de viață a bateriei este de la 1 la 3 ani, în funcție de utilizarea vehiculului și de condițiile de utilizare. Înlocuiți bateria cu una nouă reîncărcabilă. Nu înlocuiți cu piese necorespunzătoare. Pentru a obține o baterie de schimb, contactați Centrul de Service.

Problemă	Cauză posibiă	Soluție
Vehiculul este lent	Baterie subîncărcată	O baterie nouă ar fi trebuit încărcată cel puțin 12 ore înainte de a folosi vehiculul pentru prima dată. După aceea, bateria trebuie reîncărcată timp de cel puțin 8-10 ore după fiecare utilizare. Nu încărcați niciodată mai mult de 24 de ore. Verificați toți conectorii; asigurați-vă că încărcătorul este conectat la priză. Asigurați-vă că alimentarea cu energie la priză este pornită.
	Bateria trebuie încărcată	Asigurați-vă că încărcați bateria după fiecare utilizare.
	Bateria veche nu acceptă o încărcare completă	Chiar și cu o îngrijire corespunzătoare, o baterie reîncărcabilă nu durează pentru totdeauna. Durata medie de viață a bateriei este de 1 până la 3 ani, în funcție de condițiile de utilizare a vehiculului. Înlocuiți bateria cu o baterie reîncărcabilă nouă. Nu substituiți piesele. Pentru a obține o baterie de înlocuire, vă rugăm să contactați Centrul de Service.
	Vehiculul este supraîncărcat	Permiteți cel mult 1 călăreț odată, respectați capacitatea de greutate de 25 kg (55 lbs) și nu tractați nimic în spatele vehiculului.
	Condițiile de condus sunt prea solicitante	Utilizați numai pe un teren în general plan.
Funcționare intermitentă a vehiculului	Fir slăbit sau conector	Verificați toate firele din jurul motoarelor și toți conectorii pentru a vă asigura că sunt bine fixați.
	Motor sau întrerupător electric deteriorat	Contactați Centrul de Service pentru diagnosticare și reparații.
Când este apăsat acceleratorul, vehiculul nu pornește fără a fi împins	Fir slăbit sau conector	Verificați toate firele din jurul motoarelor și toți conectorii pentru a vă asigura că sunt bine fixați.
	„Punct mort” la motor	Contactați Centrul de Service pentru diagnosticare și reparații.
	Angrenaje rupte	Contactați Centrul de Service pentru diagnosticare și reparații.
Cutia de viteze a motorului face un zgomot puternic de frecare sau bătaie		
Încărcătorul se încălzește în timpul utilizării	Acest lucru este normal și nu ar trebui să fie o preocupare	Nu este necesară nicio acțiune.
Bateria face zgomot de gălgăit sau fâsâit în timpul încărcării	Un anumit zgomot și umflare sunt normale și nu ar trebui să fie o preocupare	Nu este necesară nicio acțiune. Dacă bateria nu face zgomot în timpul încărcării, nu înseamnă că nu acceptă încărcarea.

Diagrama pieselor



Notă: Unele piese prezentate sunt asamblate pe ambele părți ale vehiculului.

Nr. piesă	Cantitate	Nr. piesă	Cantitate
1. Roată față	2	7. Capac baterie	1
2. Șaibă	4	8. Scaun	1
3. Piuliță(M8)	4	9. Volan	1
4. Capac roată	4	10. Ansamblu axă de direcție	1
5. Cutie de viteze	2	11. Piuliță (M5)	1
6. Corp principal	1	12. Bară de șurub	1
Nr. piesă	Cantitate		
13. Fixator	2		
14. Roată spate	2		
15. Axă spate	1		
16. Ansamblu baterie	1		

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

0800 240 4050

enquiries@mhstar.co.uk

MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:

Aosom Romania SRL

Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32

Bucuresti, Sector 2

Tel: +40 312294730

clienti@aosom.ro

Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

HECHO EN CHINA